

# Funkschau

1. Nov.-Heft  
1951 Nr. 21

23. JAHRGANG

ZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER

Erscheint am 5. und 20. eines jeden Monats



FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN-BERLIN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer

## Aus dem Inhalt

Fernsehtechnik und Fachwissen .....	409
Die neue FUNKSCHAU-Redaktion .....	409
Rundfunk- und Fernsehtechnik auf der Deutschen Industrieausstellung .....	411
Das Studium der Fernmelde-, Nachrichten- und Hochfrequenztechnik .....	413
Funktechnische Fachliteratur ..	414
Verzerrungsfreie Verzögerung des Schwundausgleichs .....	415
Radio-Patentschau .....	416
Neuzeitlicher Modulations-Clipper .....	417
Montageanordnung für „fliegenden“ Aufbau .....	419
Die interessante Schaltung: Modulationsverstärker für Amateursender .....	420
Fachvorträge .....	420
Einführung in die Fernsehpraxis, 21. Folge .....	421
Radio-Meßtechnik, 28. Folge .....	422
FUNKSCHAU-Prüfbericht: Grundig 5005 .....	423
Werkstattpraxis .....	425
Auslandsberichte .....	426
FUNKSCHAU-Neuheitenberichte .....	427

Die Ingenieur-Ausgabe enthält außerdem:

Funktechnische Arbeitsblätter

**Rö 82 Röhreneingangswiderstand** Blatt 1 und 2

**Sk 83 Schwingungsformen in Hohlleitern und Hohlräumen** Blatt 1

**Sk 84 Hohlleiter** Blatt 2

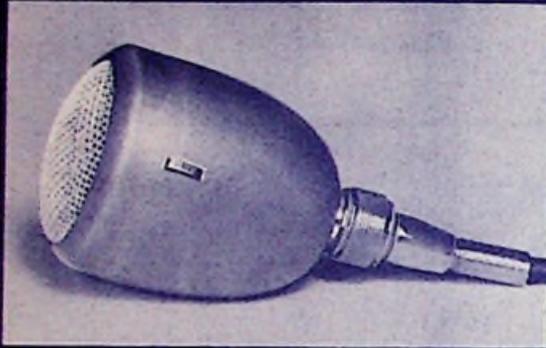
Bezugspreis der Ingenieur-Ausgabe monatlich 2 DM (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzüglich 6 Pfg. Zustellgebühr



Prof. Dr. A. Karolus, einer der führenden deutschen Fernsehforscher, hielt zum 75jährigen Bestehen des Vereins Deutscher Ingenieure, Bezirksverein München, den Festvortrag über das Thema „Fernsehen einst und jetzt“.  
(Foto: Carl Stumpf)

# Kristall-Mikrophone

hochwertig,  
formvollendet,  
preiswert



Neue  
Serie 1951/52

**H. Peiker** Fabrik piezoelektrischer Geräte  
BAD HOMBURG v. d. H., HÖHESTRASSE 10

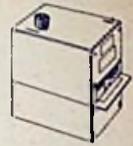
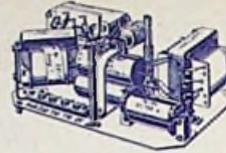


*Ein Begriff*

FÜR QUALITÄTS - RADIOTEILE

N.S.F. NÜRNBERGER SCHRAUBENFABRIK  
UND ELEKTROWERK G.M.B.H. NÜRNBERG

# Manchmal kaum zu glauben...



### Siemens-Mikrofon-Speisegerät

Vollnetzanschluß (110/150/220), passend für jedes Kohlemikrofon. Einschl. Haube. Ersatz für Speisebatterie ..... DM 8.—

### Siemens-Mikrofon-Vorverstärker,

ebenfalls Vollnetzanschluß (110/125/220/240 V). Zweistufiger Verstärker für Kristallmikrofone mit Regler. Für die Röhren EF 12 k, EF 12, RGN 354. Sonderpreis ohne Röhren ..... DM 32.—

### Siemens-Mikrofon-Vorverstärker

für Kondensator- oder Tauchspulenmikrofon. Eingang: Mumetallgepanzelter Übertrager 200 Ω, Ausgang: 100 kΩ. Ohne Netzteil für die Röhre EF 12 ..... DM 19.—

### Mikrofon-Gummikabel

2 x 0,75 NLHC1, abgeschirmt und starker Außengummimantel, besondere Gelegenheit ..... per m DM —,60



Allstrom-Summer 3...8 Volt, Bakelite ..... DM 1.50

Glimmlampenfassung mit Linse ..... DM —,70

Glimmlampe 220 V, kurze Form ..... DM —,75

Litze, abgeschirmt 1adrig ..... 100 m DM 19.—

dto. 2adrig, sehr flexibel ..... 100 m DM 31.—

Hf-Kabel, Kupfergeflecht ..... per m DM —,65

Luftdrehko 500 pF, Normalachse ..... DM 1.25

1,20 m Gummikabel mit Netzstecker ..... DM —,45

Skalenkordel, allerbeste Qualität ..... 100 m DM 8.—

Netztrafo, prim. 110/150/220 V, sek. 0...4...6,3 V, 2x130 V 35 mA (Selen) ..... DM 4.—

DM 7.—

Netztrafo für AZ 11, 4 u. 6,3 V ..... DM 7.—

Siemens-Netztr. v. 25-W-Verst. 2x400 V 150 mA, 4 u. 6,3 V DM 18.70

Siemens-Ausgangsübertrager 20 Watt

200/15 Ω DM 2.60 200/400/15 Ω DM 2.75

Siemens-Eingangübertr. f. 20-W-Endstufen m. losen Enden DM 1.95

Siemens-Universal-Ausgangstrafo 3 W 3,3 6,5 14 kΩ 15 Ω DM 1.75

Postübertrager 600/600 Ω ..... DM 1.—

A-Röhrenfassungen (z. B. AL 4) ..... DM 7.50

Sikatrop-Kond. 10 000 pF 330 V ..... DM —,20

Seitengleichrichter, 16 Pl. 85 mm Ø ..... DM 7.—

dto., 34 Pl. 45 mm Ø ..... DM 6.—

(Fabrikneu in Einwegschaltung) ..... DM 2.50

Fassungen für Skalenlämpchen ..... DM —,40

2pol. Apparateklemme, Instrum.-Kl ..... DM 7.50

Netzstecker 2stellig, Bakelite ..... DM 1.—

Steckschlüssel mit Holzgriff 27 cm, 8—9—10 mm p. Satz 3 St. 1.—

Bananenstecker, Bakelitehülse ..... DM 4.60

Potentiometer mit Schalter 10 kΩ, 0,5...1 MΩ ..... DM 1.90



## DUOTON Bauteile für Magnetbandgeräte mit AEG-Lizenz

Das Zusammensetzen der DUOTON-Bauteile zu einem hochwertigen Hochfrequenz-Magnettonbandgerät ist einfach und kann von jedem Bastler vorgenommen werden. Jedes DUOTON-Bauteil ist aber auch einzeln erhältlich.

A) Mechanische DUOTON-Bauteile ohne Rücklaufeinrichtung  
brutto DM 128.60  
desgleichen mit Rücklaufeinrichtung ..... brutto DM 160.40

B) OPTA-DUOTON-Kopfplatte. Lösch-, Aufspeech- und Wiedergabekopf auf Grundplatte montiert, ausgerichtet, jetzt mit einstellbarer Höhenführung ..... brutto DM 125.—

C) Antriebsmotor für Allstrom ..... brutto DM 62.—  
Rücklaufmotor m. Schnurrolle u. Montageschiene br. DM 57.—

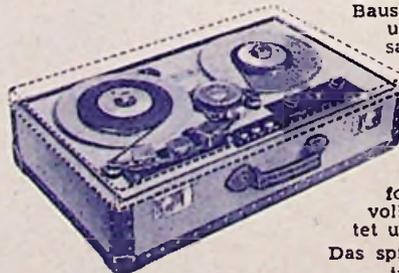
D) Aufspeech- und Wiedergabeverstärker mit Entzerrer in losen Teilen, einschl. vorgearb. Chassis mit Haube brutto DM 94.—  
desgleichen, geschaltet u. geprüft (EF 12 k, EF 12, EL 12, AZ 11) Ohne Röhren ..... brutto DM 139.—

Bitte sofort die DUOTON-Preisliste (Händler auch die gelbe Rabattliste) anfordern. Reichhaltiges Lager in Tonbändern und allem erforderlichen Magnetband-Zubehör.

So urteilen die Besitzer eines DUOTON-Gerätes:

H. Rühnen, Hamburg ... möchte ich Ihnen dankbar mitteilen, daß mein Gerät ausgezeichnet arbeitet ...

W. Brunn, Bad Harzburg ... der Bausatz hier zusammengestellt und ich freue mich über das sauber aussehende Koffergerät. Gleich bei der ersten Probeaufnahme funktionierte es. Das Gerät übertrifft meine Erwartungen ...



H. Malt, Baden ... mit Ihrem DUOTON-Magnetophon habe ich schon oft mit voller Zufriedenheit gearbeitet und hier:

Das spielfertige DUOTON-Gerät im DUOTON-Koffer

Sämtliche vorstehend angebotenen Artikel sind fabriknue. Lieferung nur per Nachnahme oder Vorkasse. (Postscheckkonto 399 37) Bei Nichtgefallen Rückzahlung d. Rechnungsbetrages. Erfüllungsort: Neukölln.

**HANS W. STIER**, Berlin-SW 29, Hasenheide 119, Telefon 663190

# MUIDERKRING

## Mallo, Magnetophonband-Mädchen!



Auf die Sorgfalt, mit der das Magnetophonband BASF geprüft wird, kommt es an. — Sicherer Blick, Fingerspitzengefühl und eine automatisch arbeitende Fotozelleneinrichtung, die auf kleinste Fehler genauestens reagiert, sind zuverlässige Bürgen für die hohe Fehlerfreiheit und große Gleichmäßigkeit der Typen L extra und LGH.

- TYP L EXTRA** ein Masseband nach den Normen des deutschen Rundfunks mit außerordentlich glatter Oberfläche, welche die Magnetköpfe schont. Von hervorragender Dynamik, garantiert abriebfrei.
- TYP LGH** ein hochempfindliches Band mit guten Frequenzen für das Heimtongerät mit verminderter Laufgeschwindigkeit. Die Bänder vom Typ LGH und L extra sind feuchtigkeitsunempfindlich, äußerst reißfest und nicht brennbar. Normalspulen zu 1000 m, Kunststoffspulen zu 700 und 350 m.



*Badische Anilin & Soda Fabrik*  
LUDWIGSHAFEN AM RHEIN

----- Hier abschneiden -----  
An die BASF / WERBEABTEILUNG, LUDWIGSHAFEN AM RHEIN  
Ich interessiere mich für Ihre neue Druckschrift M 100/23 „EIN GUTES BAND VERSCHONT DEN TON“ und bitte um unverbindliche Zusendung.  
Name und Beruf:  
Anschrift:

**WELT FUNK**

Fernsehen-Fernhören mit **WELTFUNK** Geräten

**WELT FUNK**

GLEICH GUT IN BILD UND TON

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte

**W. KREFFT AKTIENGESELLSCHAFT-GEVELSBERG i.W.**

Neuheit:  
**Rund-Dipol**

**UKW-FERNSEH-**  
Antennen u. sämtliche Zubehörteile

*Engels Antennen-Programm*

**MAX ENGELS**  
Spezialfabrik für Antennen und Rundfunk-Zubehör, Preß- und Stanzartikel  
Kunstharzpresserei · Wuppertal-Barmen, Friedrich-Engels-Allee 316 und 322

bierwisch



**DIE BEWAHRTEN AUFBAUFORMEN DER TELEFUNKEN-ROHREN**

## Fernsehtechnik und Fachwissen

Das Fernsehen bedeutet in seiner Anwendung unzweifelhaft eine Bereicherung des gesamten modernen Lebens. Weniger sichtbar, aber ebenso bedeutungsvoll ist jedoch die berufliche und industrielle Ausweitung, welche die gesamte Funkindustrie dadurch erfährt.

Der UKW-Rundfunk brachte dem Hochfrequenztechniker bereits eine Bereicherung seines beruflichen Wissens und Könnens, denn die physikalischen Grundlagen der Frequenzmodulation und die schaltungstechnischen Einzelheiten, wie Pendelrückkopplung, additive Mischung, FM-Gleichrichtung, mußten gedanklich und praktisch neu erarbeitet werden.

Noch ist diese Erweiterung des Berufsbildes nicht abgeschlossen, da bringt das Fernsehen neue, umfangreiche Aufgaben, an denen niemand vorübergehen kann, wenn er nicht in wenigen Jahren zum alten Eisen gehören will. Tausende von Fachleuten arbeiten daher zur Zeit intensiv daran, sich beruflich weiterzubilden und die Neuerungen, die sich beim Fernsehempfänger konstruktiv und fabrikatorisch ergeben, kennenzulernen und auszuwerten. Der UKW-Rundfunk erweist sich dabei als gute Vorbereitung, denn der Tonkanal des Fernsehempfängers mit der vor wenigen Jahren noch kaum bekannten Frequenzmodulation bietet dadurch keine Schwierigkeiten mehr. Dagegen muß im Eingangsteil das Problem der fest eingestellten Schwingkreise für die sechs verschiedenen Fernsehkanäle bewältigt werden. Früher scheute man davor zurück, Kurzwellenstationen auf Drucktasten zu legen, weil der Aufwand für die Frequenzstabilität des Oszillators untragbar erschien. Der Fernsehempfänger zwingt jetzt dazu, diese Stabilität für wesentlich höhere Frequenzen vorzusehen, denn die vorhandene Feineinstellung soll ja schließlich nicht dazu dienen, einen ständig wandernden Oszillator nachzustimmen. — Gänzlich neu für den Praktiker sind auch die gesamte Ablenkspannungserzeugung, die Abtrennung der Synchronisierimpulse sowie die Auslegung und Justierung der Ablenkspulen, wobei in ferner Zukunft sich schon wieder eine Umstellung von magnetischer auf statische Ablenkung (bei Stahlkolben-Bildröhren) abzeichnet.

Konstruktiv zwingt der Aufbau des Fernsehempfängers zur Auflösung in Baueinheiten oder mindestens zu äußerster Übersichtlichkeit im mechanischen Aufbau, während durch Routine und aus Kostengründen normale Rundfunkempfänger immer mehr zu einem ineinandergeschachtelten Ganzen geworden sind. Diese Aufteilung in Baueinheiten kommt dem Prüffeld und dem Kundendienst zugute. Trotzdem sind auch hier gänzlich neue Ideen, Arbeitsgänge und Prüfeinrichtungen erforderlich. Mit dem Fernsehempfänger will man ja nicht nur hören, sondern sehen. Weit mehr als bisher werden daher die meisten Prüfplätze mit Katodenstrahl-Oszillografen ausgerüstet sein müssen, um die verschiedenen Kipp- und Impulsspannungen nicht nur zu messen, sondern sichtbar zu machen. Zur Beurteilung von Bildverzerrungen in der Fertigung werden einfache Balkenmuster kaum genügen. Es müssen also zentrale Monoskop-Anlagen aufgestellt und außerdem die sechs Bild- und Tonkanalfrequenzen mit großer Genauigkeit erzeugt werden. Die Planung und der Bau solcher Anlagen erfordern daher großes Können, um alle Frequenzen störungs- und strahlungsfrei an die einzelnen Prüfplätze zu liefern.

Verläßt der Fernsehempfänger die Fabrik, so ist die weitere Betreuung durch den Kundendienst ebenso neuartig, wie es die Herstellungsprüfungen sind, und sie bedingt eine gründliche Schulung der Kundendiensttechniker und die Erstellung von handlichen Spezialmeßeinrichtungen zu vernünftigen Preisen. Selbst nebensächlich erscheinende Dinge, wie Gleichspannungsmessungen, müssen überlegt werden, denn Anodenspannungen von Bildröhren sind z. B. nicht mehr mit den bisherigen Instrumenten mit 333  $\Omega/V$  Innenwiderstand zu messen, ganz abgesehen von den bei 5 bis 10 kV notwendigen Schutzmaßnahmen.

So ist also in Entwicklung, Konstruktion, Fertigung und Kundendienst viel Neues zu lernen und anzuwenden. Die FUNKSCHAU will ihren Teil dazu beitragen, um ihren Lesern dabei behilflich zu sein. „Solange man lernt, wird man nicht alt“, lautet eine Lebensweisheit. Begrüßen wir es also, daß wir in der Hochfrequenztechnik immer wieder zulernen müssen und daher jung bleiben.

Ingenieur Otto Limann

## Die neue

## FUNKSCHAU-Redaktion

Mit dem vorliegenden Heft kann der Franzis-Verlag den Lesern der FUNKSCHAU seine neue, erweiterte Redaktion vorstellen:

Die technische Schriftleitung der FUNKSCHAU wurde Ingenieur Otto Limann übertragen, einem langjährigen Mitarbeiter unserer Zeitschrift und erfolgreichen Buchautor unseres Verlages. Die Arbeiten von Limann — wir erinnern nur an die später als Buch erschienene Reihe „Funktechnik ohne Ballast“ und an den Lehrbauseatz — gehören zu denen, die von unseren Lesern mit größtem Interesse aufgenommen wurden. Otto Limann ist Fachschul-Ingenieur und während seines ganzen beruflichen Werdeganges eng mit der Praxis verbunden gewesen, so daß er den praktischen Bedürfnissen der großen FUNKSCHAU-Gemeinde, die sich aus Fachleuten und Amateuren, Liebhabern und Bastlern zusammensetzt, am besten gerecht werden kann. Mit dem Eintritt von Ingenieur Otto Limann in die FUNKSCHAU-Redaktion wird diese nunmehr vollständig von Kempten nach München verlegt.

Der bisherige Schriftleiter der FUNKSCHAU, der unsere Zeitschrift seit ihrem Wiederaufleben nach dem Krieg im Jahre 1946 bis zum heutigen Tage mit großem Geschick geleitet hat, Werner W. Dieffenbach, wird sich in Zukunft in erster Linie seinen Bucharbeiten widmen, die er in der letzten Zeit wegen der immer umfangreicher gewordenen FUNKSCHAU-Arbeit vernachlässigen mußte. Einige seiner neuen Bücher, vornehmlich auf dem Kurzwellen-Gebiet, werden im nächsten Jahr im Franzis-Verlag erscheinen. Außerdem wird er nach seiner kürzlich erfolgten Übersiedlung nach Durach/Allgäu, wo er ein neues, leistungsfähiges funktechnisches Labor einrichtet, in bevorzugtem Maße an der Entwicklung neuer Geräte tätig sein. Veröffentlichungen darüber hat sich der Franzis-Verlag gesichert.

Der von uns stets besonders gepflegte Leserdienst hat unter Fritz Kühne eine Erweiterung erfahren. In seinem Rahmen erteilen wir den Abonnenten unserer Zeitschriften kostenlos technische Auskünfte, pflegen einen Literatur- und Bezugsquellen-Nachweis, vermitteln Berechnungen und dgl. mehr; auch werden ständig aktuelle Aktionen, wie z. B. die Vermittlung der Fernseh-Fachkräfte, durchgeführt.

Über die Mitarbeit von Ingenieur Ludwig Rathelsier haben wir unsere Leser bereits unterrichtet. Wir hoffen, daß sich die Zusammenarbeit mit dem Herausgeber der „Österreichischen Radioschau“ für unsere Zeitschrift immer fruchtbarer gestaltet. Schließlich ist zu melden, daß wir eine eigene Berliner Redaktion unter Leitung von Otto Paul Herrnkind eingerichtet haben, einem angesehenen Fach-Journalisten, der über die technische Entwicklung in Berlin berichtet und auch sonst seine Arbeit in den Dienst unserer Blätter stellt.

Vor etwa einem Jahr, als die FUNKSCHAU an den Franzis-Verlag zurückgegeben wurde, haben wir unseren Lesern einen wirksamen Ausbau der Zeitschrift versprochen. Dieses Versprechen haben wir gehalten; wir haben der FUNKSCHAU neue, wertvolle Beilagen und Rubriken eingefügt, zahlreiche namhafte Mitarbeiter gewonnen und die Qualität der Zeitschrift in jeder Hinsicht verbessert. Mit der Erweiterung der Redaktion erfolgt nun ein neuer, entscheidender Schritt. Wir sind überzeugt, daß diese Maßnahmen die führende Stellung unserer Zeitschrift, die durch ihren Beitritt zur IVW den dokumentarischen Beweis für ihre große Verbreitung und damit für ihre Beliebtheit in der Fachwelt antrat (mit einer Auflage von 31 500 steht sie an der Spitze aller in der Bundesrepublik erscheinenden radiotechnischen Zeitschriften), auch für die Zukunft sicherstellt.

Der Franzis-Verlag als Verlag  
der FUNKSCHAU  
Dr. Ernst Mayer



Dr. Nesper wurde auf der Industrieausstellung vom Fernsehsender Berlin über die Anfänge der Fernsehentwicklung befragt. Rechts: Dr. Eugen Nesper, links: G. Picho



Ing. Otto Limann



Werner W. Diefenbach



Fritz Kühne



Ing. Ludwig Rathelser



Otto Paul Herrnkind

## Die Mitarbeiter der FUNKSCHAU-Redaktion

Die Gelegenheit der Erweiterung unserer Redaktion wollen wir benutzen, um einer wiederholt an uns herangetragenem Anregung zu entsprechen, einige unserer engsten Mitarbeiter im Porträt und in einigen Daten ihres Lebens vorzustellen und damit den Lesern persönlich nahezubringen.

Ingenieur Otto Limann (19. 2. 1910 in Berlin geboren), dem wir von dem vorliegenden Heft an die Redaktion der FUNKSCHAU übertragen haben, ist unsern Lesern seit langem bekannt. Seine ersten Veröffentlichungen erschienen etwa 1935 in der „Zeitschrift für Hochfrequenztechnik“ und im „Funk“, dessen Redaktion der Verfasser dieser Übersicht angehörte und wo er mit Limann bekannt wurde. Die außerordentlich klar geschriebenen und sachlich hervorragend fundierten Arbeiten über Meßeinrichtungen für die Radiotechnik ließen den Plan entstehen, Limann um ein Buch über den Entwurf und Bau von Prüffeld-Meßgeräten zu bitten, ein Plan, der von ihm begeistert aufgenommen wurde und der dann zu dem noch während des Krieges erschienenen Standardwerk „Prüffeldmeßtechnik“ führte. Es war das erste größere Werk aus Limanns Feder, das im Franzis-Verlag (damals FUNKSCHAU-Verlag) heraus kam und das überall großen Anklang fand. In diesem technisch ungemünzt inhaltreichen Buch entstand zugleich ein neuer Stil, viel-sagend bei knappster Formulierung und sehr prägnant. Diesen Stil auszubilden war schwieriger, als den Stoff zusammenzutragen. Manche Kapitel wurden stilistisch drei- bis viermal überarbeitet, ehe sie die endgültige Form erhielten. Derselbe Stil, noch weiter fortentwickelt, war in dem späteren „Funktechnik ohne Ballast“ und in allen weiteren Limannschen Arbeiten zu finden.

Limann ist von Anfang an dem Rundfunk verhaftet. Seine Schülerzeit war mit Schiebepulsen und Detektorkristallen ausgefüllt, bis das Taschengeld zu den ersten Röhren reichte. Dann folgte eine dreijährige gründliche handwerkliche Ausbildung in der feinmechanischen Fabrikationstechnik bei Siemens & Halske, Besuch der Gauß-Schule, 1932 Ingenieur-Examen mit „sehr gut“, Tätigkeit als Laboringenieur bei Nora, später Leiter des Labors und Konstruktionsbüros bei Schaleco, schließlich Leiter einer Entwicklungsgruppe bei der AEG, wo Prüffeldmeßgeräte für alle Gebiete von tiefer Tonfrequenz bis zu Dezimeterwellen entwickelt wurden. Nach dem Krieg selbständig als beratender Ingenieur und im Bau von Meßeinrichtungen und Verstärkeranlagen, Entwicklungsleiter im Autoradiobau. Die große Liebe Limanns aber war stets die verständliche, leicht begreifbare Darstellung aller radiotechnischen Gebiete, der er sich nun in der FUNKSCHAU-Redaktion mit Haut und Haaren hingeben will.

Werner W. Diefenbach (28. 4. 1911 in Darmstadt geboren), Kurzwellenamateur seit 1929, vielen besser unter seinen Rufzeichen D 4 BEP, D 4 MXP und DL 3 VD bekannt, Autor zahlreicher Bücher und von Artikeln und Berichten ohne Zahl, schon vor dem Krieg als Redakteur der „Bastelbriefe der Drahtlosen“ auch zeitschriften-schöpferisch tätig, stellte sich 1946 rückhaltlos in den Dienst der FUNKSCHAU-Arbeit, obgleich ihn einträglichere Berufspläne in andere Richtung lockten. Ihm ist es zu danken, daß die FUNKSCHAU nach dem Krieg wieder entstehen und in der alten, bewährten Art fortgeführt werden konnte, die ihr der Verfasser dieses Berichtes in enger Zusammenarbeit mit Dr. Ernst Mayer seit 1939 gegeben hatte. Unsere ältesten Leser werden sich erinnern, daß die FUNKSCHAU einstmals eine reine Bastler- und Liebhaber-Zeit-

schrift war, die als wöchentliche Beilage der „Bayerischen Radio-Zeitung“ und dem „Europa-Funk“ beigefügt wurde; sie wurde 1939, als sie zum monatlichen Erscheinen übergehen mußte, zu dem großen praktischen, universell eingestellten Fachblatt umgestaltet, das innerhalb weniger Jahre in seiner Auflage von 8500 auf 23 000 stieg und das Ende 1944 bei der Zwangsvereinigung den tragenden Pfeiler der „Funktechnik“ bildete. Hier knüpfte die Arbeit Diefenbachs 1946 an. Wenn er die Redaktion nun in die Hände von Limann legte, so kann sich bei ihm ein langgehegter Wunsch erfüllen: aus der aufreibenden technisch-journalistischen Tagesarbeit herauszukommen und seine langjährigen Buchpläne und Laborentwicklungen zum Reife zu bringen. Auf diesem Gebiet ist Diefenbach (der Rechts- und Zeitungswissenschaft und auch Hochfrequenztechnik in Frankfurt/Main und Berlin studierte) seit 1937 tätig. Damals richtete er ein eigenes Labor ein, dem er 1945 ein Rundfunktechnisches Büro angliederte, dessen Arbeitsgebiete Entwicklung und Beratung, herstellungsfreie Durchbildung und ähnliches sind. Labor und Büro erstanden im letzten Jahr neu in einem Neubau höchster Zweckmäßigkeit in Durach (Allgäu), in einer Lage, die für Entwicklungsarbeiten in der Hf-Technik und auf den Grenzgebieten geradezu ideal geeignet ist.

Fritz Kühne (8. 2. 1910 in Leipzig geboren) ist im Hause eines Ingenieurs großgeworden; sein Vater war Fernmeldetechniker bei der Reichspost, und seine größte Freude als Kind war die, in der Vermittlung des Fernsprechanmes zusehen zu dürfen. Noch lieber sorgte er in der Störungsstelle des Amtes für kurzzeitige Pannen. Seit seinem 9. Lebensjahr verdiente er sich ein Taschengeld mit Reparaturen elektrischer Klingeln. 1924 bestand er die Audionversuchserlaubnis, um das Jahr 1926 fing er an zu senden (mit zehn parallelschalteten RE 89 auf Mittelwelle), und durch einen glücklichen Zufall durfte er den ersten Fernsehversuchen von Prof. Karolus im Physikalischen Institut der Universität Leipzig zusehen. Beim Umgang mit einem Telefonensender, der prompt von der Post verboten wurde, entdeckte er seine Liebe zum Mikrofon. Sie ließ ihn nicht mehr los; er frönte ihr technisch und musikalisch, wollte Tonmeister werden, landete aber in Garmisch-Partenkirchen, wo er sich tagsüber als Rundfunktechniker und Elektroakustiker, nachts als Kapellmeister betätigte. Schließlich verschrieb er sich ganz der Technik; seine Spezialität ist das Tonfrequenzgebiet. Daß er daneben begeisterter Kurzwellen-Amateur ist, Rufzeichen DL 6 KS, nimmt bei den frühzeitigen Senderversuchen nicht wunder. Geblieben ist ihm die echte Hilfsbereitschaft der Amateure, eine Eigenschaft, die alle Leser unserer Zeitschriften, die den Leserdienst in Anspruch nehmen, schätzen lernten.

Ingenieur Ludwig Rathelser (25. 8. 1906 in Wien geboren) ging einen ähnlichen Weg wie Otto Limann. Fachstudium an der höheren Abteilung für Elektrotechnik der Bundeslehranstalt TGM Wien, 1928 Ingenieur-Examen, dann bei Siemens & Halske in Berlin in der Meßgeräteabteilung tätig, schließlich wegen Neigung zu literarisch-pädagogischen Arbeiten Berufswechsel. Bei B. Braun in Berlin, in Verbindung mit dem DATSCH (Deutscher Ausschuß für technisches Schulwesen), Entwicklung und Vertrieb von Demonstrationsgeräten für Unterrichtszwecke, erste technische Buchveröffentlichungen.

1935 ging Rathelser zu Telefunken in eine technisch-literarische Tätigkeit, deren Erfolge in der ganzen Fachwelt bekannt sind. Der „Rathelser“ ist für alle Radiotechniker ein Begriff; die erste Ausgabe seines Buches

„Rundfunkröhren“ erlebte 5 Auflagen mit insgesamt 50 000 Exemplaren, und heute ist es wieder in Neuausgaben auf dem Markt. 1939 ging Rathelser ins Telefunken-Röhren-Labor in Berlin, später in Liegnitz (für UKW- und Dezlöhren). 1945 erfolgte seine Rückkehr nach Wien, wo er als freier Schriftsteller und Mitarbeiter vor allem des Technischen Verlages Erb und der Zeitschrift „Radiotechnik“ tätig ist. Ab September 1951 ist Rathelser Herausgeber der „Österreichischen Radioschau“ und Mitarbeiter des Franzis-Verlages.

Otto Paul Herrnkind (3. 9. 1901 in Halle/Saale geboren) ist seit 1920 in der technischen Journalistik tätig. Die Technik selbst fesselte ihn stets mehr als das Schreiben; er richtete sich 1922 ein eigenes Labor ein und arbeitete vor allem an Katodenstrahlröhren und am sprechenden Film. Diese Arbeit wurde durch eine anderthalbjährige Auslands-Studienreise unterbrochen, die ihn bis nach Britisch-Ostafrika führte. Anschließend war er als Leiter der Filmabteilung der Hapag in Hamburg tätig. Nach seiner Rückkehr nach Berlin arbeitete er für zahlreiche Fachzeitschriften, u. a. seit Beginn des Rundfunks für die Organe des Franzis-Verlages, deren Berliner Redaktion er jetzt übernommen hat. Während des Krieges war Herrnkind Dozent für Tonfilmtechnik, Optik und Lichttechnik an der zur Deutschen Filmakademie gehörenden Fachschule der Filmtheaterbesitzer in Berlin, eine Tätigkeit, die ihm wegen seiner pädagogischen Begabung sehr lag. Daß diese Begabung seinen aktuellen Berichten aus Berlin größte Klarheit und Genauigkeit sichert, macht seine Mitarbeit unsern Lesern besonders wertvoll.

Zum Schluß — auf ausdrücklichen Wunsch des Verlegers — ein paar Daten über den Werdegang des Verfassers dieser Übersicht, dem die Verantwortung für die technische Leitung des Franzis-Verlages und seiner Redaktionen übertragen wurde: Erich Schwanndt (20. 2. 1903 in Woltersdorf bei Berlin geboren), seit seinem 12. Jahr als (zunächst anonymer) Mitarbeiter an Zeitungen und Zeitschriften tätig, in technischer Hinsicht eine gründliche vierjährige Ausbildung als Feinmechaniker erhaltend, im Selbststudium und als Gasthörer der Technischen Hochschule Berlin-Charlottenburg sich um die theoretischen Zusammenhänge bemühend, seit 1925 als Fachschriftsteller für Rundfunk- und Elektrotechnik selbständig arbeitend. Umfangreiche Röhrentabellen, die er in dieser Zeit für alle namhaften Fachzeitschriften schuf, machten ihn rasch bekannt. 1925 schickte ihn der „Funk“ als Berichterstatter auf die Deutsche Verkehrsausstellung nach München; im gleichen Jahr schloß er mit dem „Bastler“, dem Vorläufer der FUNKSCHAU, Freundschaft und wurde dessen Mitarbeiter. Sein erstes Buch „Die Empfangstechnik“ erschien 1928 bei Hachmeister & Thal in Leipzig. Von 1925 bis 1938 war er neben Dr. Gehne und Prof. Leithäuser technischer Redakteur des „Funk“. Daneben übernahm er 1930 die Redaktion der Zeitschrift „Radiohandel und Export“, 1932 die der elektrotechnischen Fach- und Exportzeitschrift „Helios“, die er bis zu deren Aufheben Ende 1944 führte. 1938 wurde ihm die Redaktion der FUNKSCHAU übertragen, die er durch alle Schwierigkeiten hindurchsteuerte, bis auch sie 1944 ihr Erscheinen einstellen mußte. Nach dem Kriege mannigfache technische und publizistische Tätigkeit in Berlin-Charlottenburg, 1949 neuer Eintritt in den Franzis-Verlag, 1950 schließlich — gewissermaßen zum 25jährigen Jubiläum seiner fachjournalistischen Tätigkeit — Übernahme und Ausbau des RADIO-MAGAZIN, Begründung der „Radio-Praktiker-Bücherei“, seit Anfang 1951, nach der Rückkehr der FUNKSCHAU in den Franzis-Verlag Arbeiten für deren schnellen Ausbau zur bedeutendsten radiotechnischen Fachzeitschrift. Schw.

# Rundfunk- und Fernsehtechnik auf der Deutschen Industrieausstellung

Die Deutsche Industrieausstellung in Berlin (6. bis 21. Oktober) wurde von der gesamten Rundfunkindustrie derart reichlich besichtigt, daß sie einen beinahe lückenlosen Überblick über den augenblicklichen Stand der Rundfunktechnik in Deutschland gab.

## Fernseh- und Rundfunkempfänger

17 Fabriken, die Fernsehempfänger bauen, waren auf der Industrieausstellung vertreten und zeigten zusammen rund 40 Empfänger auf der „Deutschen Fernsehstraße“. Ihre technische Beschreibung brachte bereits Heft 19 der FUNKSCHAU; eine kritische Betrachtung der Empfänger und ihrer Leistungen folgt nach dem Abschluß der Ausstellung.

Ebenso zahlreich war die Rundfunkempfängerindustrie vertreten. Von den insgesamt 39 deutschen Empfängerfabriken zeigten 21 westdeutsche Firmen auf einem großen Gemeinschaftsstand ihre neuesten Modelle. Fünf Berliner Gerätefabriken stellten ihre Erzeugnisse auf eigenen Ständen aus.

Allgemein ließ sich eine Steigerung der Empfangsleistung bei gleichzeitiger Verbesserung der Klanggüte feststellen. Im UKW-Tell sind alle behelfsmäßigen und nicht sicher arbeitenden Schaltungen verschwunden. Wegen der hohen Tonqualität der UKW-Sendungen hat der Nf-Tell der Empfänger eine erhebliche Verfeinerung erfahren. Klangfarbenregler mit getrennter Höhen- und Tiefenregelung und mit optischer Anzeige der Tonblendenstellung sind heute keine Seltenheiten mehr. Ausreichend bemessene Lautsprecher verarbeiten die zur Verfügung stehenden hohen Ausgangsleistungen verzerrungsfrei, wobei der Oval-Lautsprecher mit seinem bei hohen Frequenzen breiteren Abstrahlwinkel immer mehr verwendet wird. Auch von der Drucktastenautomatik wird wieder mehr Gebrauch gemacht.

## Musiktruhen und Tonmöbel

Beinahe jede Empfängerfirma bringt als Spitzenerzeugnis einen Musikschrank mit mehreren Lautsprechern, einem automatischen Plattenwechsler, einem Magnetband- oder Drahttongerät. Sehr umfangreich war auch das Angebot der Tonmöbelfabriken Magnaphon Berlin W 15) und Pawaophon Werner & Röttger (Berlin SO 36). Ihre Fabrikationsprogramme reichen bis zum elegantesten Musikschrank antiker oder moderner Stilart mit allen technischen Feinheiten (z. B. Mehrkanalverstärkung) und allen nur erdenklichen Bequemlichkeiten.

## Magnettongeräte und Plattenspieler

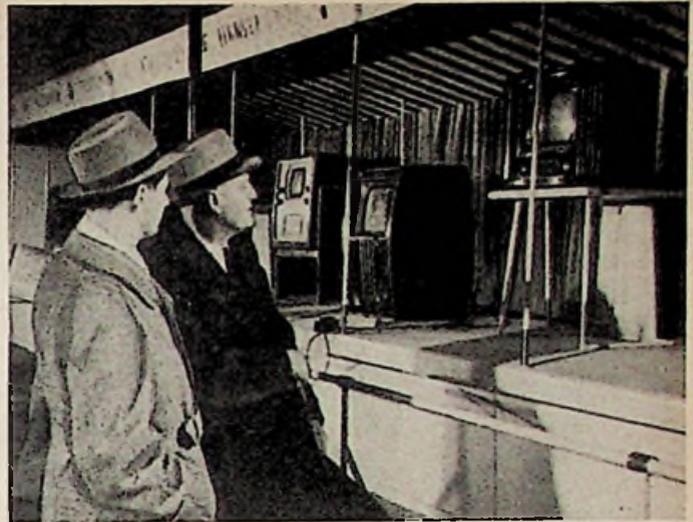
In dem starken Angebot an Schallaufnahme- und Wiedergabegeräten erschienen

als Neuheiten das A E G - K o f f e r - K l e i n - M a g n e t o p h o n K l 15 (19 cm Bandgeschwindigkeit, Frequenz linear bis etwa 10 kHz), und ein Magnetbandspieler von Grundig. Loewe-Opta führte die hohe Qualität des „Optaphons“ vor. Auch das „Novaphon“ (H. W. Bogen, Berlin-Lichterfelde) wurde im praktischen Betrieb gezeigt. Magnettongeräte für den Bastler brachten z. B. Schall-Echo E. Thielke, Berlin-Wilmersdorf.

Drahttongeräte stellen Lorenz, Schaub und Webster (Chicago) aus. Viel Beifall fand auf dem Stand von Monske & Co. (Hannover) das „Minifon“, ein Drahttongerät im Taschenformat, das ohne Batteriewechsel eine zweistündige Tonaufnahme erlaubt. Für stationären Betrieb wird ein kleines zusätzliches Netzgerät geliefert. W. Aßmann (Bad Homburg v. d. H.) war mit seinem Platten-Diktiergerät „Dlmaphon“ vertreten. Weitere Plattenaufnahmegaräte führte Metallophon-Tonograph (Berlin SO 36) vor.

Plattenspieler entwickeln sich zum Dreigeschwindigkeiten-Spieler für 33 $\frac{1}{3}$ , 45 und 78 Touren, sowie zum Zahnplattenautomaten mit und ohne Pausenschaltung. Die Dualwerke (Gebr. Steidinger, St. Georgen), rüsten ihr neues Modell 1002 mit zwei auswechselbaren Saphir-Kristall-Systemen, mit 12 g und 7 g Auflagegewicht (7 g für Mikrorillen) aus. Der Zahnplattenspieler von Grawor (Berlin-Friedenau) ist bei nur 9 cm Einbauhöhe mit einem Dreigeschwindigkeiten-Getriebemotor ausgestattet, der auch einzeln für 69 DM verkauft wird. Einfach-Phonochassis und Zahnplattenspieler waren ferner auf dem Stand von Akustic K. Schröder (Berlin-Neukölln) und bei einigen Schallplattenfabriken zu sehen. An Tonfolien waren die Fabrikate Melafon (Metall-Lack-Folien) von W. Künzel (Berlin-Steglitz) und Metallophon vertreten.

Langspielplatten mit 33 $\frac{1}{3}$  Umdr./min und Mikrorillen für eine Spieldauer von 22 Minuten pro Plattenseite (Decca-Telefunken und Deutsche Grammophon-Ges.) erweckten besonderes Interesse, ebenso Teflon-Schallbänder (Dr. Daniel, Köln), für 60 Minuten pausenlose Wiedergabe auf dem Teflon.



Dr. Ernst Mayer, Mitinhaber des Franzis-Verlages, und sein Sohn Gerhard Mayer auf der von Hans Schenk gestalteten Fernsehstraße

## Lautsprecher

Isophon E. Fritz & Co. (Berlin-Tempelhof) brachte als Neuentwicklungen eine Lautsprecherkombination „Cabinet“ aus drei permanentdynamischen 6-W-Systemen P 1826/25/10 ovaler Bauart mit wesentlich breiterem Streuwinkel für hohe Frequenzen als bei gleich großen Rundsysteinen und einen Kissenlautsprecher von nur 80 mm Durchmesser und 32 mm Höhe mit einem permanentdynamischen 2-W-System (7000 Gauß) für den Frequenzbereich von 250...10 000 Hz. Der Lautstärkeregler wurde hierbei unmittelbar in die Zuleitungsschnur eingebaut.

## Meßgeräte

Zahlreiche Meßgeräte-Firmen stellten ihre bekannten und bewährten Erzeugnisse aus. P. Gossen (Erlangen) zeigte neben einigen Neuheiten für den Starkstromtechniker ein neues Millivoltmeter für Wechselspannungen mit fünf Meßbereichen zwischen 10 und 1000 mV; Eigenverbrauch 55 mA bei 10 mV und 0,55 mA bei 1 V. Außerdem war ein neuer Relaisverstärker mit 4  $\mu$ A Ansprechstrom bei einem Innenwiderstand von ca. 2 k $\Omega$  ausgestellt, der schleichende Kontaktgabe vermeidet und sicheres Abreißen gewährleistet. Auf dem Stand von H. Haase (Berlin SW 68) war ein Kapazitäts- und Selbstinduktionsmeßgerät mit neuartiger Schaltung und C-Abgleichvorrichtung für die Bereiche 0...50 000 pF und 0...5000  $\mu$ H zu sehen. Die Einstellgenauigkeit soll 1  $\cdot$  10 $^{-3}$  betragen.

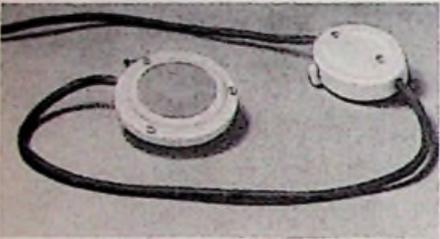
Die Funktechnischen Werkstätten Herrmann KG. (Berlin-Wilmersdorf) brachten neben ihrem in einigen Punkten verbesserten gro-



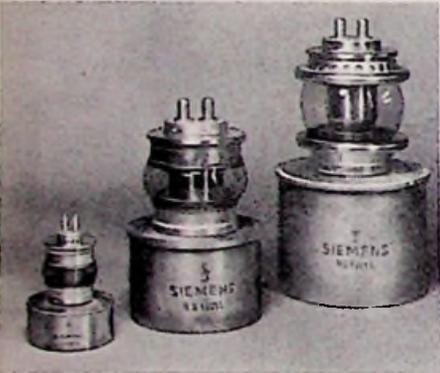
Ontraskop 3 mit Bereichs-Tastendwähler. Links: Das „Minofon“ Tonaufnahme- und Wiedergabegerät im Taschenformat für Batteriebetrieb



AEG-Klein-Magnetophon KL 15 im Koffer (links daneben das AEG-Kristall-Mikrofon).  
Fotos: Schwahn und Werkbilder



Isophon-Kissenlautsprecher mit Lautstärkeregler



Luftgekühlte Siemens-UKW-Senderöhren RS 1021 L, RS 1001 L und RS 1031 L (von links nach rechts), wie sie in Fernsehendern Verwendung finden



Die Apparatur für das Galvano-Transfer-Verfahren. Links das Bad mit Rührvorrichtung, rechts oben das Netzanschlußgerät

ßen Röhrenmeßgerät als Neukonstruktion ein doppelt stabilisiertes Netzgerät (in Kaskadenschaltung) für 1000 V und 200 mA. Bei R. Jahre (Berlin-Neukölln) fanden wir als Neuentwicklung ein tragbares Tera-Ohmmeter bis 500 000 M $\Omega$  und ein Tera-Ohmmeter mit variabler Meßspannung für einen Meßbereich von 0,2 M $\Omega$  bis 500 Teraohm. J. Neuberger (München) stellte neue Zungen-Frequenzmesser sowie einen berührungsschutzsicheren Spannungsprüfer mit Meßinstrument (0...300 bzw. 500 V) und Glühmöhre zur Feststellung der Pole und der Stromart aus.

Die Ontra-Werkstätten (Berlin SO 36) brachten einen neuen UKW-Prüfgenerator TGU mit Drucktasten für folgende Bereiche und Modulationsarten: UKW = 85...108 MHz; Zf = 9,5...11,8 MHz; FM-Modulationshub 0... $\pm$ 100 kHz; AM-Modulation 400 Hz, 0...60% Tiefe. UHF-Ausgang max. 100 mV, regelbar, 72  $\mu$  Wellenwiderstand. Bei dem bewährten Frequenzmessen der Signalverfolger „Ontraskop“ mit Elektronenstrahlanzeige wurde der Frequenzbereich von 15 kHz...25 MHz erweitert. Er ist in acht Stufen unterteilt, die durch Drucktasten wählbar sind. Die Ansprechempfindlichkeit beträgt ca. 75  $\mu$ V, die Frequenzauflösung 0,5% und besser. Eine neunte Drucktaste schaltet den Resonanzverstärker in einen zweistufigen aperiodischen Breitbandverstärker (400 Hz...10 MHz) um. Sell & Stemmler (Berlin-Steglitz) zeigten als Neuentwicklung ein vereinfachtes und preiswertes Röhrenmeßgerät „Regl III“, das mit Lochkarten arbeitet und 16 Fassungen der gebräuchlichsten — auch der neuesten — deutschen und amerikanischen Röhren sowie ein Anodenstrom- und ein Gitterspannungsinstrument enthält. Zuletzt seien noch die verschiedenen Strahlungsmeßgeräte von Friessecke & Hoepfner (Erlangen) erwähnt.

#### Einzelteile

Auf dem Stand der R. Bosch GmbH. (Stuttgart) waren alle Typen der selbstheilenden, überspannungsfesten und kurzschlußsicheren Metall-Papier-Kondensatoren zu sehen. Ebenso brachten die Firmen Electrica-Kondensatorenfabrik (Berlin-Steglitz), Hydrawerk (Berlin N 20), Neuberger (München), R. Jahre (Berlin-Neukölln) sowie Wohlleben & Bilz (Berlin-Tempelhof) einen umfassenden Überblick über ihre Erzeugnisse.

Aus dem vollständigen Programm von J. K. Görlner (Berlin-Reinickendorf) fand der Spulenrevolver ganz besonderes Interesse. Bei der Berliner Transformatorfabrik H. Herzog (Berlin-Neukölln) sah man Transformatoren und Drosseln aller Art, dazu eine Reihe magnetischer Spannungskonstanthalter mit großer Trägheitslosigkeit und Stabilität (Restschwankung  $\pm$ 1,5% bzw.  $\pm$ 1% zwischen Leerlauf und Vollast und bei  $\pm$ 15% Netzspannungsschwankung). Ringkern-Übertrager aller Art stellte die W. Preußler KG. (Berlin-Neukölln) aus.

Elap (Berlin-Schöneberg) brachte beliebig zusammensteckbare Doppelregler, bei denen sich die Achsen im getrennten Zustande auf jede gewünschte Länge schneiden lassen. J. Mayr (Erlangen) zeigte einen neuen keramischen Senderschalter für Spannungen bis zu 12 kV oder Ströme bis zu 15 A, sowie nette neue Bauteile für KW- und UKW-Bastler, darunter keramische Leitungsstützen verschiedener Höhe mit sicheren Befestigungsmöglichkeiten. Der Apparatebau Verberné (Berlin-Neukölln) stellte Rundrelais, sowie Einzelklinken, Tasten, Tastenschlenen und Kellogschalter z. B. für Wechselsprechanlagen, Mischpulte, Magnetongeräte u. dgl. aus.

Empfänger- und Bildröhren wurden von Loewe Opta, Lorenz, Philips und Telefunken ausgestellt, ebenso zeigte die Ratron Elektrizi-

täts Ges. (Berlin-Charlottenburg) einige Gleichrichterröhren, Kristalldioden, Transistoren und Varistoren in verschiedenen Ausführungen konnte man auf dem Stand von Dr.-Ing. R. Rost (Hannover) sehen.

Kleinbauteile wie Stecker, Buchsen, Apparatklemmen und auch Blitzschutzautomaten wurden von verschiedenen Firmen gezeigt, darunter Hirschmann, Roka und Wisl. Einige Kabelfabriken wiesen alle für Rundfunk- und Fernsehzwecke erforderlichen Leitungen und Kabel vor.

#### Fernsehantennen

Neben Rundfunk- und UKW-Antennen wurden vor allem Fernsehantennen als einfache und Faldipole, sowie Mehrfachantennen und Sonderkonstruktionen mit Direktoren oder Reflektoren angeboten. Neben Dach- oder Fensterantennen gab es auch einige Zimmerantennen. Die Wellenwiderstände liegen bei 60 und 300  $\Omega$ , durch Transformationsleitungen läßt sich jeder verlangte Anpassungswert erreichen. Die solide Ausführung ergibt sich durch wetter- und korrosionsbeständige Metallteile und Isolierteile aus Polystyrol.

R. Hirschmann (Eßlingen) stellte eine Dreielement-Yagi-Fernsehantenne mit ausgezeichnete Richtwirkung (Anpassungswiderstand ca. 60  $\Omega$ ) aus. Im Bauprogramm von C. Novak (Berlin-Steglitz) gefiel am besten der Schmetterlingstyp, wie er auch in Sendeanlagen Verwendung findet. Roka R. Karst (Berlin SW 29) brachte Normbauteile für alle erdenklichen Antennenformen. Auch die Firma C. Schriewindt KG. (Neuenrade/Westf.) hat den Bau von Fernsehantennen aufgenommen. Von den Wisl-Typen (W. Sihn Jr. KG., Niefern/Baden) sei die Vier-Element-Fernsehantenne mit sehr scharfer Bündelung erwähnt.

#### Werkzeuge

Ersa E. Sachs (Berlin und Wertheim a. M.) zeigte neben LötKolben und Zinnbädern einen Sparregler für 50prozentige Stromersparnis während der Lötphasen, der auch die Verzungung der Kupferspitzen verhindert. Rotring W. Blittmann (Berlin-Lichterfelde) entwickelte zwei federleichte Kleinst-LötKolben „Pico“ von 30 und 50 W, deren Spitzen nicht größer als ein mittlerer Schraub-

## FUNKSCHAU

Zeitschrift für Funktechnik

Herausgegeben vom

### FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. eines jeden Monats. Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis für die gewöhnliche Ausgabe DM 1,40 (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzüglich 6 Pfg. Zustellgebühr; für die Ingenieur-Ausgabe DM 2,— (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zustellgebühr. Preis des Einzelheftes der gewöhnlichen Ausgabe 70 Pfg., der Ingenieur-Ausgabe DM 1,—.

Redaktion, Vertrieb u. Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, München 22, Odeonsplatz 2 — Fernruf: 2 41 81. — Postscheckkonto München 57 58.

Berliner Geschäftsstelle: Berlin-Friedenau, Grazer Damm 155. — Fernruf 71 67 68 — Postscheckkonto: Berlin-West Nr. 622 66.

Berliner Redaktion: O. P. Herrnkind, Berlin-Zehlendorf, Albertinenstr. 29. Fernruf: 84 71 45.

Verantw. für den Textteil: Ingenieur Otto Limann, für den Anzeigentell: Paul Walde, München. — Anzeigenpreise n. Preisl. Nr. 7.

Auslandsvertretungen: Schweiz: Verlag H. Thall & Cie., Hitzkirch (Luz.) — Saar: Ludwig Schubert, Buchhandlung, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15.

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Österreich wurde Herrn Ingenieur Ludwig Ratheser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13 b) München 2, Luisenstr. 17. Fernsprecher: 5 16 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.





Dual-Plattenwechsel-Automat

benzleher sind. Großes Interesse fand eine sauber schneidende Sägemaschine der Firma H. Schad (Kirchheim-Teck) mit einem 60-W-Universalmotor und Kulissenantrieb für 90 DM. Die Antriebswelle trägt eine Keilriemenscheibe für weitere Verwendungsmöglichkeiten des Motors.

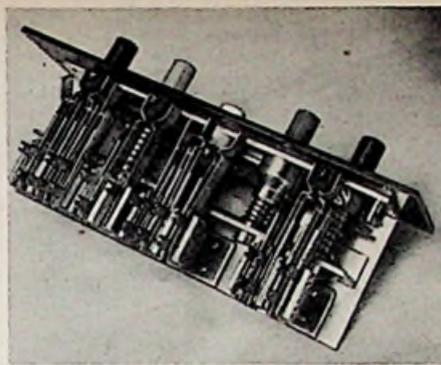
**Kommerzielle Hi-Technik**

Kommerzielle Funkgeräte für die Luftfahrt, den Schiffsfunk, für Polizei, Feuerwehr, den Rangierfunk und für die Funksprechsonderdienste sah man auf den Ständen der Deutschen Bundespost, der C. Lorenz AG., Siemens & Halske AG. und bei Telefunken, wo außerdem ein 1-kW-Bildsender im praktischen Betrieb vorgeführt wurde. Lorenz zeigte u. a. einen Schweißpressenplatz für die Kunststoff-Schweißung nach dem Wärme-Impulsverfahren.

**Nachlese**

Für Schwerhörige entwickelte die Deutsche Akustik Ges. Steup & Co. (Berlin-Halensee) einen preiswerten Einröhrenverstärker mit einer Kleinstpentode für etwa 90 DM. Auf dem AEG-Stand fiel ein neues Ignitron-Kleinschutz auf, als Steuer- und Schaltelement für Fein-Schweißarbeiten mit Widerstands-Punktschweißmaschinen. Die Schaltleistung beträgt max. 140 A<sub>eff</sub> bei Betriebsspannungen von 220 bzw. 380 V.

Viel Interesse fand das Galvano-Transfer-Verfahren (Billing & Co., Berlin W 15), mit dem sich jedes Metall



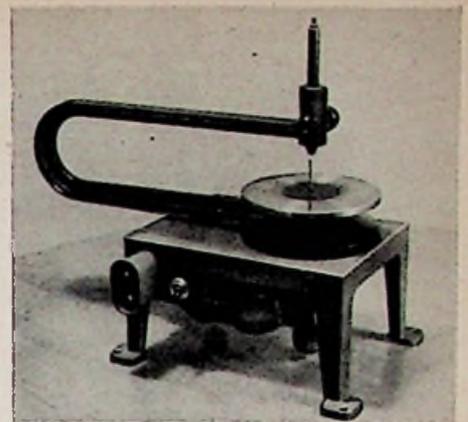
Fünfteilige Tastenschiene (Apparatebau Verberné)

schnell und haltbar galvanisieren läßt. Es wird z. B. zur Veredlung von Kontaktteilen oder zum Versilbern oder Vergolden von UKW-Bauteilen verwendet.

Zum Schluß etwas für den physikalischen Unterricht: Leybold (Köln) zeigte ein einfach aufgebautes und leicht zu bedienendes Demonstrationsmodell des Feldelektronen-Mikroskopes nach Dr. E. W. Müller, das in Verbindung mit einem kleinen handbetriebenen Bandgenerator in etwa millionenfacher Vergrößerung Atome und Molekeln sichtbar macht.

**Das Ausland**

war durch mehrere Firmen vertreten. Aus der Schweiz sah man Paillard-Empfänger, Musiktrühen und Plattenwechsler (Paillard-Bolex-Vertriebs GmbH., Frankfurt/Main), aus Österreich kamen Rundfunkgeräte (N. Eitz, Wien) und aus England Radio-Fernsteuerungsgeräte für Modellflugzeuge und Modellschiffe, die in Gatow und auf dem Lietzensee vor einem begeisterten Publikum vorgeführt wurden (Electronic Developments Ltd., Surrey, Kingston-on-Thames; Vertreter: W. Weichler, Berlin W 15). Ferner zeigte die International General Electric Comp. Inc., New York; (Vertreter: H. Angerer, Frankfurt/Main) eine Anzahl Viereck- und Rund-Bildröhren mit verschiedenen Schirmdurchmessern für Fernsehempfänger. Hkd.



Bastler-Kleinsäge (H. Schad)

d. s. Aachen, Berlin (Technische Universität), Braunschweig, Darmstadt, Hannover, Karlsruhe, München und Stuttgart, durchgeführt werden und wird nach einer Mindestzahl von acht Semestern mit der Prüfung zum Diplom-Ingenieur abgeschlossen. Anschließend kann durch eine entsprechende Dissertation der Grad eines Dr.-Ing. erworben werden.

Die sachlichen Kosten für ein Hochschulstudium gliedern sich folgendermaßen:

1. Einmalige Gebühren. Darunter fallen:
  - a) die Einschreibe- (Immatrikulations-) Gebühr
    - erstmalig 25.— bis 30.— DM
    - bei Hochschulwechsel 15.— bis 30.— DM
  - b) die Prüfungsgebühren für
    - Diplomvorprüfung durchschnittlich 40.— DM
    - Diplomhauptprüfung 80.— DM
    - Promotion (Dr.-Prüfung) 100.— bis 200.— DM
2. Allgemeine Gebühren (für ein Semester), dazu zählen
  - a) Studiengebühren 80.— bis 100.— DM
  - b) Sozialbeiträge (Krankenkasse, Unfallversicherung, Studentenhaus, Asta, Sport usw.) etwa 30.— DM
3. Das Unterrichtsgeld (für ein Semester)
  - a) Vorlesungsgebühr je Semesterstunde 2.— bis 3.— DM
  - b) Ersatzgelder für Praktika
    - ganztägig 30.— bis 40.— DM
    - halbtägig 20.— DM

Der Gesamtbetrag der sog. „Kollegelder“ (Ziffer 3) richtet sich nach der Zahl und dem Umfang der belegten Vorlesungen und ist in den Anfangssemestern größer als in den Schlusssemestern. Er liegt beim Ingenieurstudium zwischen 75.— und 125.— DM je Semester. Dazu kommen die Ausgaben für Lernmittel (Bücher, Papier, Zeichengerät usw.). Diese sind in den ersten Semestern niedriger als in den letzten und müssen zwischen 50.— und 100.— DM je Semester veranschlagt werden.

Für die soziale, wirtschaftliche und gesundheitliche Betreuung der Studierenden ist das örtliche Studentenwerk zuständig. Voraussetzung für jede Förderung ist das Leistungs- und Bedürftigkeitsprinzip. Die

# Das Studium der Fernmelde-, Nachrichten- und Hochfrequenztechnik

an den Technischen Hochschulen und den Fachschulen (Ingenieurschulen) des Bundesgebietes

Der folgende Beitrag gibt einen Überblick über die Studiemöglichkeiten und die interessierenden Fragen bei Beginn eines Studiums der Fernmelde-, Nachrichten- und Hochfrequenztechnik. Als Quellen dienen der „Deutsche Hochschulführer 1951, herausgegeben vom Verband Deutscher Studentenschaften (VDS), Wilhelm Stollfuß-Verlag Bonn“, und die „Berufskunde, Berufskundliche Mitteilungen des Bundesministeriums für Arbeit, Schriftleitung und Verlag Bonn 12“, sowie eine Reihe von Prospekten und Programmen der Fachschulen. Für spezielle Fragen empfiehlt es sich, auf diese Quellen zurückzugreifen. Sämtliche Unterlagen wurden freundlicherweise von der Berufsberatung des Arbeitsamtes Göttingen zur Verfügung gestellt.

Für die hier interessierenden Studiengänge der Fernmelde- und Elektrotechnik ist ein Jahr Werkstattpraxis vorgeschrieben, wovon sechs Monate vor Beginn des Studiums abzuleisten sind. Erwünscht ist, anstatt der halbjährigen Vorpraxis eine zweijährige Lehrzeit durchzumachen. Die Vermittlung von Praktikantenstellen erfolgt durch die Praktikantenämter der Technischen Hochschulen, durch die Berufsberatungsstellen der zuständigen Arbeitsämter bzw. durch die Industrie- und Handelskammern. Es steht den Bewerbern auch frei, sich selbst bei einem Betrieb um eine geeignete Praktikantenstelle zu bemühen. — Das Studium selbst kann an allen Technischen Hochschulen des Bundesgebietes,

**I. Das Studium an einer Technischen Hochschule**

Zur Zulassung berechtigen das Reifezeugnis einer höheren Schule sowie die ab Frühjahr 1940 mindestens mit „gut“ bestandene Abschlußprüfung einer anerkannten Fachschule (s. u. II) mit wenigstens fünfsemestrigen Ausbildungslehrgängen. Wegen der schwierigen Nachkriegsverhältnisse sind leider gewisse Einschränkungen in der Zulassung von Studierenden unvermeidlich. Die Auswahl geschieht an den einzelnen Hochschulen nach etwas verschiedenen Gesichtspunkten, läuft aber stets auf eine Eignungsprüfung zum wissenschaftlichen Studium hinaus.

**Technische Hochschulen im Bundesgebiet und Westberlin**

Technische Hochschule	Anschrift	Anschrift des Studentenwerks	Zimmerpreis	Lebenshaltungskosten
Aachen	Templergraben 55	Turmstraße 3	40.—...70.— DM	120.—...150.— DM
Berlin-Charlottenburg	Hardenbergstraße 34	Hardenbergstraße 34	25.—...40.— DM	125.— DM (Minimum)
Braunschweig	Mühlenpfordstr. 307	Pestalozzistraße 14	25.—...30.— DM	85.—...105.— DM
Darmstadt	Hochschulstraße	Hochschulstraße	100.— DM	100.— DM (Minimum)
Hannover	Am Welfengarten 1	Wilh. Busch-Str. 7a	25.—...30.— DM	120.— DM
Karlsruhe	Hertzstraße 16	Parkring 7	30.—...40.— DM	100.—...120.— DM
München	W. v. Dyck-Platz 1	Türkenstraße	25.—...50.— DM	130.—...170.— DM
Stuttgart	Keplerstraße 10	Seestraße	30.—...50.— DM	130.—...170.— DM

Förderung geschieht in der Form des Gebührenerlasses, der Studienbeihilfe und der Freitische. Der Gebührenerlaß, über dessen Gewährung der Rektor entscheidet, beträgt im Durchschnitt an den einzelnen Hochschulen 25 % der Gesamtgebühren. Bei den Studienbeihilfen handelt es sich entweder um Staatsmittel oder um Stipendien, die von Privaten gegeben werden. Schließlich besteht für Examinenssemester die Möglichkeit, über die Studentenwerke Darlehen aufzunehmen.

Darüber hinaus sorgen andere Einrichtungen der Studentenwerke dafür, daß die Lebenshaltungskosten möglichst niedrig gehalten werden: Alle Studierenden erhalten in der Mensa Mittag- und Abendessen zu verbilligten Preisen (zwischen —,50 und 1.— DM). Vielfach haben die Studenten Vergünstigungen in für sie eingerichteten Wäschereien, Schneidereien und Schustereien. Die Arbeitsvermittlung vermittelt an Studierende, die sich durch eine Beschäftigung zusätzlich etwas verdienen wollen, Arbeitsmöglichkeiten jeder Art. Das akademische Wohnungsamt berät in Wohnungsangelegenheiten und vermittelt Zimmer.

In der umseitigen Übersicht sind neben den Anschriften der Technischen Hochschulen und ihrer Studentenwerke auch die etwaigen Lebenshaltungskosten, die die Mietpreise einschließen, angeführt.

Wer sich über diese Angaben hinaus für spezielle Fragen, z. B. der Berufswahl, Berufsmöglichkeiten und Berufsaussichten, für Fragen der Eignung und Neigung zu einem Studium, für Studienwege und Studienkosten u. a. m. interessiert und sich darüber näher unterrichten will, wende sich an das akademische Berufsamt der Hochschule, an der er sein Studium zu beginnen beabsichtigt.

## II. Fachschulen (Ingenieurschulen)

Der dem „Deutschen Hochschulführer“ entsprechende „Deutsche Fachschulführer“ ist nach dem Kriege noch nicht wieder erschienen (letzte Ausgabe 1941/42). Man ist daher auf die eingangs zitierten Mitteilungen des Bundesministeriums für Arbeit sowie der einzelnen Ingenieurschulen angewiesen, was naturgemäß eine möglichst vollständige Zusammenstellung nach Art des Abschnitts I sehr erschwert.

Die Fach- oder Ingenieurschulen, früher Höhere Technische Lehranstalten für Maschinenbau, Elektrotechnik usw., sollen ihren Studierenden eine auf wissenschaftlicher Grundlage beruhende Berufsausbildung gewähren, die sie befähigt, in technischen Betrieben, wie Maschinenfabriken, elektrotechnischen Fabriken usw. als Ingenieure in der Planung, Konstruktion, Fertigung und Überwachung erfolgreich tätig zu sein.

Voraussetzung für das Studium an einer Ingenieurschule ist entweder der erfolgreiche Besuch der Volksschule und eine abgeschlossene dreijährige technische Lehrausbildung, nachgewiesen durch Gesellen- oder Facharbeiterbrief, oder die mittlere Reife und eine mindestens zweijährige technische Praktikantentätigkeit, die durch die Wirtschaftskammer anerkannt sein muß. Es empfiehlt sich, sich in dieser Richtung von der Ingenieurschule beraten zu lassen, an der man später zu studieren beabsichtigt.

Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer Ausleseprüfung, in der das Allgemeinwissen eines Schülers einer Mittel- oder Oberschule mit mittlerer Reife nachzuweisen ist. Von Volksschülern können diese Kenntnisse durch Abendkurse, Sonderkurse der Berufsschule, in einem der Ingenieurschule angegliederten Vorsemester, oder auch durch Selbststudium erworben werden.

Die Studiendauer beträgt im allgemeinen fünf Semester. Nach dem zweiten oder dritten Semester tritt gewöhnlich eine Gabelung in die Spezialfachrichtungen ein, z. B. bei dem hier interessierenden Studiengebiet Elektrotechnik in die Fachrichtungen Elektromaschinenbau, Starkstromanlagen und Apparate, Hochspannungstechnik, Schwachstromtechnik, Hochfrequenztechnik. Ein Semester umfaßt 20 Wochen mit je 38 bis 40 Stunden

Unterricht einschließlich der Laboratoriums- und Konstruktionsübungen. Das Studium wird abgeschlossen durch eine vor einer staatlichen Prüfungskommission abzulegende Prüfung, mit deren Bestehen das Ingenieurzeugnis erteilt wird.

Die reinen Studiengebühren sind von Schule zu Schule verschieden; sie betragen pro Semester etwa

Studiengeld	100.— bis 200.— DM
Krankenversicherung	etwa 10.— DM
Unfallversicherung	etwa 1.— DM

Dazu kommen an einmaligen Gebühren:

Eintrittsgebühr	etwa 10.— DM
Gebühr für die Aufnahmeprüfung	etwa 10.— DM
Gebühr für die Abschlußprüfung	15.— bis 20.— DM

An Lernmitteln (Reißbrett, Reißzeug, Rechenschieber, Tabellenbücher, Papier, Zeichenmaterial usw.) sind für das ganze Studium etwa 250.— DM erforderlich.

Aus der großen Zahl der Fachschulen im Bundesgebiet sind im folgenden die Ingenieurschulen für Elektrotechnik und ihre Anschriften angeführt. Wo mit Sicherheit bekannt war, daß die Fachrichtung „Hochfrequenztechnik“ vertreten ist, ist dies durch ein hinzugefügtes „(Hf)“ markiert. In gleicher Weise ist das Studiengeld „(SG)“ vermerkt, während auf die Angabe der anderen Gebühren verzichtet wurde, da sie nicht sehr variieren. Einen Überblick über die Lebenshaltungskosten in den Großstädten gewinnt man aus obiger Übersicht für die Technischen Hochschulen, in Kleinstädten sind diese Ausgaben entsprechend niedriger und allgemein bekannt. Wer sich für spezielle Einzelheiten, wie Studienbedingungen usw. interessiert, wende sich an die angegebenen Anschriften mit der Bitte um Zusendung des entsprechenden Merkblattes.

Berlin N 20, Lütticher Straße 38, Ingenieurschule Beuth

Berlin N 21, Bochumer Straße 86, Gauß-Ingenieurschule, (Hf), Fernmeldetechnik, SG 80.— DM

Bingen a. Rh., Ingenieurschule

Bremen, Staatliche Bau- und Ingenieurschule

Darmstadt, Eschollbrücker-Straße 27, Städtische Ingenieurschule, (Hf), SG 180.— DM

Dortmund, Sonnenstraße 8, Staatliche Ingenieurschule, Fernmeldetechnik, SG 120.— DM

Eßlingen a. N., Staatliche Ingenieurschule

Frankfurt a. M., Kleiststraße 1—3, Staatliche Ingenieurschule

Friedberg in Hessen, Polytechnikum

Gießen, Landgraf-Philipp-Platz 2, Polytechnikum (Hf)

Hagen i. Westf., Holzmüllerstraße 1, Staatliche Ingenieurschule, SG 120.— DM

Hamburg 1, Lübecker Tor 24, Ingenieurschule der Hansestadt, SG 120.— DM

Karlsruhe, Staatstechnikum

Kiel, Leginstraße 35, Landesingenieurschule, SG 100.— DM

Koblenz, Vereinigte Technische Lehranstalten

Köln, Ubiering 48, Staatliche Ingenieurschule, SG 120.— DM

Konstanz, Staatstechnikum (Hf), Nachrichtentechnik, SG 100.— DM

Lage (Lippe), Private Ingenieurschule

Mannheim, Städtische Ingenieurschule

München, Lothstraße 34, Oskar-v. Miller-Polytechnikum

Nürnberg, Keßlerstraße 40, Ohm-Polytechnikum, SG 100.— DM

Wolfenbüttel, Rosenwall 14, Staatliche Ingenieurschule, Fernmeldetechnik, SG 80.— DM

Würzburg Staatliche Ingenieurschule

Wuppertal-Elberfeld, Gartenstraße 45, Staatliche Ingenieurschule, SG 120.— DM

## Funktechnische Fachliteratur

### Der tönende Erdkreis

Roman der Funktechnik. Von Rudolf Brunngraber. 576 Seiten. Geb. DM 17,50. Rowohlt Verlag, Hamburg.

Ein durch viele Tatsachenromane bekannter Erzähler unternimmt es, in Form eines Romans die Geschichte des Funk, beginnend mit den ersten Experimenten Galvanis und über die Versuche Marconis in die Gegenwart führend, darzustellen. Die große Bedeutung des spannend geschriebenen Romans ist darin zu ersehen, daß unter Berücksichtigung der wissenschaftlichen Grundlagen und der geschichtlichen Tatsachen eine für die breite Öffentlichkeit bestimmte, oft dramatische Erzählung entstanden ist, die auch der Funktechniker mit großer Aufmerksamkeit lesen wird.

### UKW - die neue Rundfunkwelle

Ein kleines „Kolleg“ für alle Rundfunkhörer. Von Otto Willi Gail. 29 Seiten mit 22 Abbildungen. Hans-Reich-Verlag, München.

In Zusammenarbeit mit dem Bayerischen Rundfunk bietet der Verfasser einen für den Rundfunkhörer bestimmten Streifzug durch die UKW-Technik, der neben einer Einführung in die Ausbreitungsgesetze viele technische Hinweise für den UKW-Empfang enthält. Dem Antennenproblem ist breiter Raum gewidmet. Die Schrift eignet sich vorzüglich zur Aufklärung des technisch interessierten Rundfunkhörers.

### Buch der Wunder

Von Gustav Böscher. 432 Seiten mit 24 Abbildungen. Verlag Heinrich Scheffler GmbH, Frankfurt/M.

Es ist ein guter Gedanke, in einem Buch die unmaterielle Welt der Wunder zugänglich zu machen und dabei auch die Gebiete der Mathematik und Physik zu berücksichtigen. Wer sich häufig mit funktchnischen Problemen befaßt und manchmal vor physikalischen Rätseln steht, wird dieses interessant geschriebene und gestaltete Buch mit großem Vergnügen lesen.

### Einführung in die Lehre

#### von den komplexen Zahlen und Zeigern

Von Dr. Walter Daudt. 186 Seiten mit 137 Abbildungen. Kart. DM 12.—. S. Hirzel Verlag, Stuttgart.

Bei der Darstellung und Lösung physikalischer Probleme, wie sie die gesamte NF- und HF-Technik stellt, erweist sich die Lehre von den komplexen Zahlen und Zeigern als nützliches Hilfsmittel. Da die meisten mathematischen Lehrbücher dieses Sondergebiet in der Regel nur kurz behandeln, hat es der Verfasser unternommen, das Rechnen mit komplexen Zahlen ausführlich darzustellen. Die mathematischen Voraussetzungen beschränken sich auf ein Mindestmaß. Zum näheren Verständnis enthalten die Kapitel 6 und 7 Anwendungsbispiele und Lösungen der 91 Übungsaufgaben, die vor allem für den Studierenden wichtig sind.

### Zeichnen und Gestalten im Maschinenbau

Von E. Broschat. Heft 1: Geometrisches Zeichnen, Heft 2: Projektionslehre, Heft 3: Darstellen und Vermaßen, Heft 4: Entwicklungen. Jedes Heft 32 Seiten mit 14 ganzzahligen Bildtafeln. Preis je Heft 1,30 DM. Fachverlag Schiele & Schön, Berlin.

Bei der Anfertigung radiotechnischer Konstruktionsskizzen kommt es auf richtige Darstellung an. Da die vorliegenden vier Hefte eine gute Anleitung für normgerechtes Zeichnen bieten, wird sie jeder Konstrukteur und Zeichner als wertvolle Arbeitsunterlage verwenden können.

### Illustrierter Funk-Katalog 1952

Zusammengestellt und bearbeitet von Gerhard Polke. 216 Seiten mit vielen Abbildungen. Preis DM 2.—. Radio-Arit, Berlin-Charlottenburg 1.

Der soeben erschienene Illustrierte Funkkatalog der Firma Radio-Arit zeichnet sich durch einen außerordentlich reichen Inhalt aus. Er bietet einen umfassenden Überblick über das Angebot der Empfänger- und Einzelteilindustrie. Da ferner Hinweise auf Fachliteratur und Bastelkits gegeben werden, kann man diesen Katalog mit Recht als ein Jahres-Handbuch für den Praktiker bezeichnen, das für den Techniker von großem Nutzen ist.



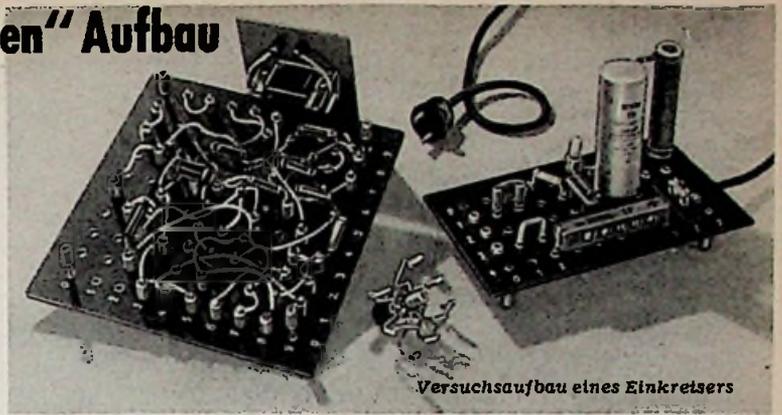






# Montageanordnung für „fliegenden“ Aufbau

Für den Aufbau von Versuchsschaltungen wurde eine neuartige Schaltungstechnik erdacht, die die bisherige „Brettbauweise“ ersetzen soll. Eine regelmäßig gelochte und mit einer schachbrettartigen Bezifferung versehene Isolierstoffplatte kann mit Steckbuchsen besetzt werden, in die die einzelnen Schaltelemente einzustecken sind, während die Buchsen untereinander durch Drähte (Strombügel) verbunden werden. Für Unterrichtszwecke (Lehrbaukästen) hat das zugrunde gelegte Bezifferungssystem den Vorteil, daß die räumliche Anordnung der einzelnen Schaltelemente auf der Montageplatte gleichzeitig festgelegt ist.



Versuchsaufbau eines Einkreislers

## Montageanordnung

Die einzelnen Bausteine, aus denen sich eine Montageanordnung zusammensetzt, sind in Bild 1 dargestellt. Die Buchsen werden in eine gelochte Montage-

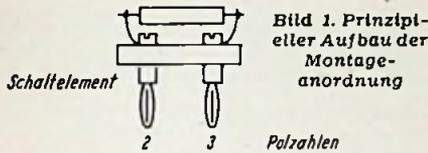


Bild 1. Prinzipieller Aufbau der Montageanordnung

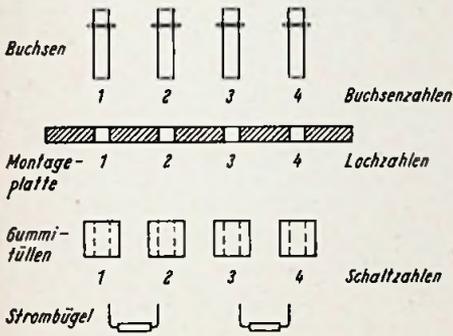


Tabelle 1

Buchsenzahlen									
F.				4			7	8	F.
				13			16		19
	21	22	23	24	25	26			29
30		32			35	36			39
40	41	42	43	44	45		47		49
50	51	52	53		55	56		53	59
60		62	63	64		66	67	68	
70	71	72			75		77		
80	81	82	83	84		86	87	88	
F.	91	92	93		95		97	98	F.

Tabelle 2

Schaltzahlen					
19	29.		26	25.	92 93.
39	58.		55	22. 53. 97.	40 41. 91.
47	16 49. 24. 66.		43	52.	51 63. 80.
7	8.		23	13.	81 83.
67	98.		75	77.	71 62. 70.
56	59. 35.		87	86. 88.	21 95.
38	44.		68	84.	45 64.
24	32. 26.		42	72.	
16	4.		60	82.	
32	30.		30	50.	

platte eingesetzt und auf der Rückseite der Platte durch aufgeschobene Gummifüllungen festgehalten. Buchsen werden elektrisch miteinander verbunden, indem man die Enden eines Drahtes (Strombügel) jeweils zwischen eine Buchse und ihre Gummifüllung drückt. Die Schaltelemente sind an die Montageanordnung angepaßt und mit Steckern ausgerüstet. Die Montageplatte ist mit waagerechten und senkrechten Lochreihen versehen, so daß

ähnlich wie beim Schachbrett die Felder, hier die Löcher, zur Kennzeichnung Zahlen erhalten. Diese Zahlen lassen sich aber auch auf die Buchsen beziehen, welche in die Löcher eingesetzt werden können.

## Buchsen-, Schalt- und Polzahlen

Daraus ergeben sich die Begriffe: Buchsen-, Schalt- und Polzahlen. Wenn man eine Montageplatte für ein bestimmtes Schaltvorhaben mit der hierzu erforder-

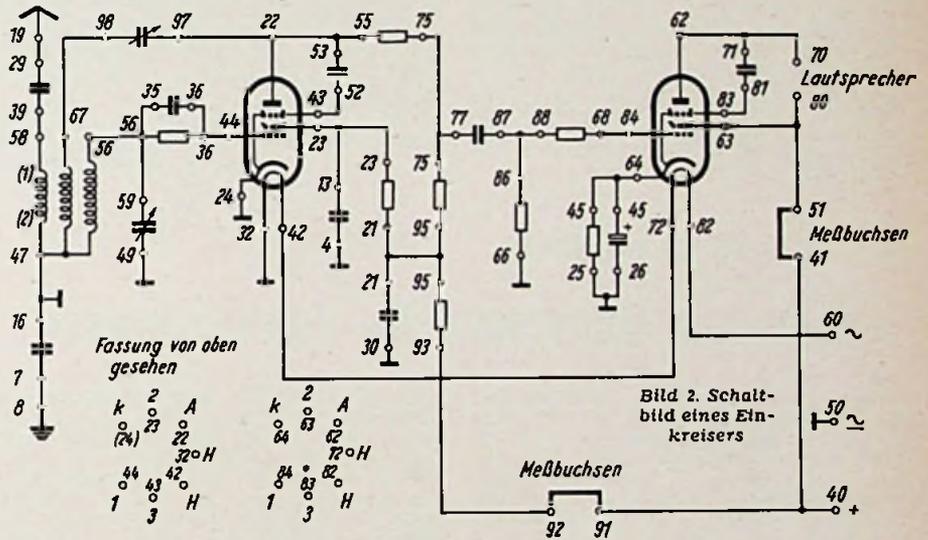


Bild 2. Schaltbild eines Einkreislers

Tabelle 3

Polzahl	Nr.	Einzelteil	Wert	Betr.-Span.	MP 100	Polzahl	Nr.	Einzelteil	Wert	Daten	MP 100
29...39	1	Kondens.	440 pF	250 V	oben	25...45	17	Widerst.	350 Ω		unten
58. (1)... 47. (2)	2	Spul.-Satz			oben	71...81	18	Kondens.	5000 pF		oben
7...16	3	Kondens.	100 nF	250 V	oben	32...42 Hz	19	Röhre	9003	6,3 V 0,15 A	oben
97...98	4	Drehkond.	300 pF		oben	72...82 Hz	20	Röhre	9003	6,3 V 0,15 A	oben
49...59	5	Abstimn.-Kondens.	500 pF		oben	66...86	21	Widerst.	500 kΩ		unten
36...56	6	Widerst.	1 MΩ		unten	91...92	22	Kurzschl.-Stecker			oben
35...36	7	Kondens.	220 pF		oben	41...51	23	Kurzschl.-Stecker			oben
52...53	8	Kondens.	220 pF	250 V	oben	55...75	24	Widerst.	5 kΩ		unten
4...13	9	Kondens.	0,25 μF	250 V	oben	70...80	25	Lautspr.			oben
21...23	10	Widerst.	1 MΩ		unten						
21...30	11	Kondens.	0,1 μF		oben						
75...95	12	Widerst.	100 kΩ		unten						
93...95	13	Widerst.	50 kΩ		unten						
77...87	14	Kondens.	10 nF		oben						
68...88	15	Widerst.	2 kΩ		unten						
26...45	16	Elektrolyt-Kond.	8 μF		—oben + unt.						

Das Foto oben rechts zeigt links den Empfangsteil, fertig verdrahtet, von der Unterseite. Rechts: Allstrom-Netzteil. Mitte: Kleinröhre m. Steckanschlüssen. Die Schaltung des Einkreislers ist für Lehrzwecke mit einer Bezifferung versehen, um den schnellen Aufbau einer Versuchsschaltung zu erleichtern.



# Einführung in die Fernseh-Praxis

## 21. Folge: Die Strahlableitung

Nach der Besprechung der elektrostatischen Ablenkung beginnen wir heute mit dem Kapitel über die für Fernsehgeräte besonders wichtige magnetische Ablenkung.

### 6. Elektrostatische Strahlableitung

Die elektrostatische Strahlableitung bei Fernsehrohren wird gegenwärtig kaum verwendet, denn die Vorteile der magnetischen Ablenkung sind so groß, daß man sie nicht mehr missen möchte. Trotzdem findet man diese Ablenkungsart noch gelegentlich in ausländischen Geräten. Weiterhin ist zu bedenken, daß man Röhren mit elektrostatischer Ablenkung zur Zeit verhältnismäßig billig erwerben kann. Deshalb wollen wir die Schaltungstechnik der elektrostatischen Ablenkung kurz streifen. Näheres darüber ist in einer Buchveröffentlichung des Verfassers<sup>1)</sup> zu finden.

#### Schaltung

In Bild 77 sehen wir eine für Fernseh-zwecke geeignete Schaltung. Da die mei-

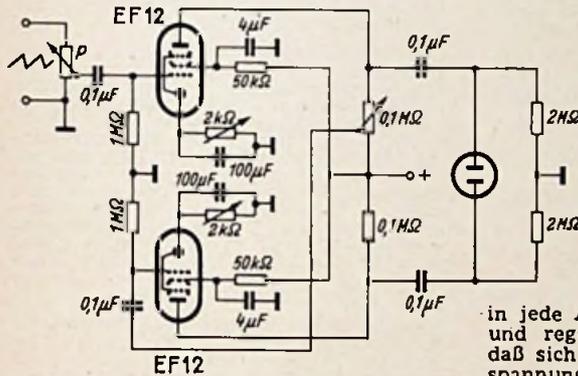


Bild 77. Schaltung zur elektrostatischen Strahlableitung

sten Röhren eine erdsymmetrische Ablenkspannung erfordern, bedient man sich zweckmäßigerweise des Gegentaktrprinzips. Dadurch vermeidet man Kippspannungsübertrager, deren richtige Bemessung immer etwas schwierig ist. Die zugeführte Kippspannung darf ohne weiteres unsymmetrisch gegen Erde sein, weil die Schaltung nach Bild 77 durch einen Kunstgriff für die Aussteuerung der zweiten Gegentaktröhre sorgt. Die Kippspannung wird über einen Kondensator von etwa 0,1 µF zunächst dem Gitter der oberen Röhre EF 12 zugeführt. Am Anodenaußenwiderstand von 0,1 MΩ tritt die verstärkte Spannung dieser Röhre auf. Bildet man den Außenwiderstand als Potentiometer aus, so kann man einen Bruchteil der verstärkten Spannung abgreifen und über einen Kondensator von 0,1 µF dem Steuer-gitter der unteren EF12 zuführen. Diese Spannung ist gegenphasig zur Eingangsspannung der oberen EF 12. Der Potentiometerabgriff muß so eingestellt werden, daß beide Röhren mit gleichen Amplituden angesteuert sind. Dann erhält man an den beiden Anodenaußenwiderständen gleich große Spannungen, die nunmehr nullsymmetrisch sind und über zwei Kopplungskondensatoren von je 0,1 µF den Ablenkplatten der Bildröhre zugeführt werden können. Die Ablenkplatten sind über Widerstände von je 2 MΩ mit dem Nullpunkt der Schaltung verbunden. Um ein symmetrisches Arbeiten zu erzwingen, gibt man den Röhren zweckmäßigerweise getrennte Katodenwiderstände. Dann las-

sen sich die Arbeitspunkte unabhängig voneinander auf beste Symmetrie einstellen.

#### Dimensionierung

Die Schaltung nach Bild 77 arbeitet praktisch frequenzunabhängig, kann also bei der angegebenen Dimensionierung sowohl für Bild- als auch für Zeilenablenkung verwendet werden. Gegebenenfalls lassen sich für die Zeilenablenkung die Außenwiderstände noch weiter erniedrigen, falls die schädlichen Parallelkapazitäten der angeschlossenen Leitungen und Ablenkplatten so groß sein sollten, daß eine Verformung der Kippkurve auftritt. Die Höhe der benötigten Anodenspannung richtet sich nach der erforderlichen Größe der Ablenk-Kippspannung. Im allgemeinen braucht man Kippamplituden zwischen 200...500 V für normale elektrostatische Röhren. Eine Anoden-Betriebsspannung von etwa 400 V sollte daher auf alle Fälle vorhanden sein. Die Einstellung der soeben beschriebenen Schaltung ist im übrigen recht einfach. Zunächst legt man

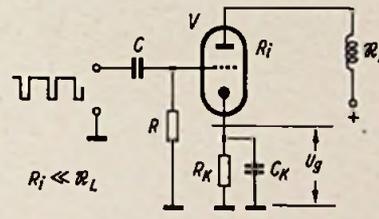


Bild 78. Erstes Verfahren zur Strom-ablenkung

in jede Anodenleitung einen Strommesser und reguliert die Arbeitspunkte so ein, daß sich einerseits die richtige Gittervorspannung ergibt und daß andererseits die Anodenströme unter sich gleich groß sind. Danach legt man die Kippspannung an das Gitter der oberen EF 12 und stellt die Eingangsamplitude mit Hilfe des Potentiometers P so ein, daß sich auf dem Leuchtschirm eine ausreichend große, aber verzerrungsfreie Ablenkung einstellt. Zweckmäßigerweise oszillografiert man die Ausgangsspannung und stellt auf diese Weise Linearität und Rücklaufzeit fest. Die Aussteuerung der unteren Röhre EF 12 muß getrennt eingestellt werden, indem man die Ausgangsspannung für sich oszillografiert und auf denselben Wert bringt wie die Ausgangsspannung der oberen EF 12. Die Schaltung ist leicht aufzubauen und einzustellen und gibt keinerlei Probleme auf. An Stelle der Röhren EF 12 lassen sich ebensogut andere Typen mit ähnlichen Daten verwenden.

### 7. Grundsätzliches zur magnetischen Ablenkung

Über die Vorteile der magnetischen Ablenkung wurde bereits in einem früheren Teil dieser Reihe (siehe FUNKSCHAU 1951, Heft 14, S. 278) gesprochen. Wir brauchen daher an dieser Stelle nur die zugehörige Schaltungstechnik behandeln.

#### Erstes Verfahren

Für die Technik der magnetischen Strahlableitung gibt es grundsätzlich zwei verschiedene Möglichkeiten. Das erste Verfahren ist in Bild 78 dargestellt. Dort sehen wir eine Triode V mit einem möglichst kleinen Innenwiderstand Ri. Die Gittervorspannung wird durch einen Katodenwiderstand erzeugt. Im Anodenkreis der Röhre liegt die Ablenkspule für die Bildröhre, deren Scheinwiderstand mit

$R_L$  bezeichnet ist. Es sei schon hier bemerkt, daß sich die Scheinwiderstände der Spulen stark voneinander unterscheiden, wenn sie für Bild- oder für Zeilenablenkung gebraucht werden.

Die Schaltung arbeitet folgendermaßen: Ist der Innenwiderstand der Röhre wesentlich kleiner als  $R_L$ , so ist der Stromverlauf im Anodenkreis fast ausschließlich durch den Spulen-Scheinwiderstand bestimmt. Ist dieser Widerstand vorwiegend induktiv, so erfolgt nach dem Einschalten ein linearer Stromanstieg in der Spule. Das ergibt sich aus den Grundgesetzen der Wechselstromtechnik. Trifft nun auf das Gitter der Röhre über den Kondensator C ein negativer Impuls mit so großer Amplitude, daß die Röhre während der Impulsdauer vollkommen verriegelt ist, so bricht der Spulenstrom bzw. das magnetische Feld der Spule in kurzer Zeit zusammen. Die im Feld steckende Arbeit wird dabei in Form von Wärme frei; ist die Spule genügend verlustarm, so macht sich dieser Energieverbrauch in mehr oder weniger stark gedämpften Schwingungen bemerkbar.

Ist der negative Impuls abgeklungen, so öffnet sich die Röhre wieder, und es erfolgt neuerdings ein linearer Stromanstieg, der mit dem Hinlauf des so erzeugten Kippstromes identisch ist. Beim Eintreffen des nächsten Impulses erfolgt dann wiederum der Rücklauf. Die Verhältnisse sind in Bild 79 grafisch dargestellt und gelten für den idealisierten Fall, daß die Spule

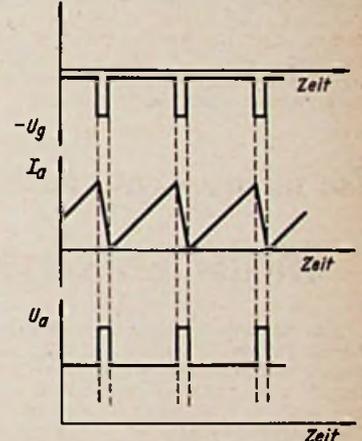


Bild 79. Strom- und Spannungsdiagramme zu Bild 78

eine reine Induktivität ist und daß man den Innenwiderstand der Röhre vernachlässigen kann. Derart günstige Verhältnisse lassen sich weder bei der Zeilen- noch bei der Bildablenkung erreichen. In beiden Fällen ergeben sich Schwierigkeiten besonderer Art, die später getrennt besprochen werden.

(Forts. folgt) Ing. H. Richter

Das zweite Verfahren zur Erzeugung eines zeitlinearen Kippstromes wird in der nächsten Folge besprochen.

### Ein neues Bastel-Jahrbuch

Der Selbstbau von Empfängern und Tonbandgeräten ist das wertvollste Mittel, um einen wirklichen Einblick in die Empfangs- und Verstärkertechnik zu erhalten. Das neue, reich bebilderte RIM-Basteljahrbuch 1952 enthält auf 136 Seiten im Großformat eine im RIM-Laboratorium durchentwickelte und systematisch aufgebaute Empfängerreihe vom Einkreisler bis zum Großsuper, sowie Reiseempfänger, Leistungsverstärker und Bandtongeräte, für die ausführliche Bauanweisungen und passende Einzelteile geliefert werden können. Wertvoll sind auch die Hinweise auf die VDE-Bestimmungen, denn gerade beim Selbstbau besteht die Neigung, allzu leichtfertig zu arbeiten und seine Mitmenschen in Gefahr zu bringen. Eine reichhaltige Liste von Einzelteilen, Werkzeugen, Meßgeräten, Platenspielern sowie ein Fachliteratur-Verzeichnis mit wertvollen Inhaltsangaben vervollständigen diese neue Ausgabe des seit langem beliebten Jahrbuches.

Zu beziehen direkt von der Fa. Radio-RIM, München 15, Bayerstraße 25, zum Preise von DM 2.— einschl. Zustellgebühr.

<sup>1)</sup> H. Richter, Hilfsbuch für Katodenstrahl-Oszillografie, 1950, München, Franzis-Verlag.

# Radio-Meßtechnik

Eine Aufsatzfolge für den Funkpraktiker (28. Folge)

## § 31. Gütefaktormessung an Hochfrequenz-Spulen

Die Messung des Gütefaktors an Hochfrequenzspulen ist für die Geräteentwicklung, Fertigung und Reparaturtechnik von nahezu gleich großer Bedeutung. Der Geräteentwickler ist oft gezwungen, die Forderung nach hoher Spulengüte und möglichst kleinen Spulenabmessungen gleichzeitig zu erfüllen. In der Serienfertigung werden geringe Streuungen der Gütewerte verlangt. Feuchtigkeitseinflüsse oder die Unterbrechung einzelner Litzenadern durch Oxydation können die Spulengüte wesentlich verschlechtern. In solchen Fällen ist für den Reparaturtechniker die Gütemessung meist die zuverlässigste Methode, wenn die Ursache einer viel zu geringen Hf- oder Zf-Verstärkung festgestellt werden soll.

### a) Der Begriff Gütefaktor

Der Gütefaktor G einer Spule, oder auch Spulengüte genannt, wird heute durchweg als Quotient aus Blindwiderstand  $\omega L$  und Wirkwiderstand R definiert:

$$G = \frac{\omega L}{R}$$

Zum Teil ist auch der reziproke Wert des Gütefaktors, d. h. der Verlustfaktor  $\text{tg } \delta = 1/G = R/\omega L$  und der Dämpfungsfaktor  $d = R/\omega L$  in Gebrauch.

Nach Bild 145 kann dieser resultierende Wirkwiderstand als ein der Spule in Reihe liegender ohmscher Widerstand aufgefaßt werden. Dieser setzt sich zusammen:

1. aus dem Gleichstromwiderstand des Wickeldrahtes,
2. aus dem zusätzlichen durch Skinneffekt mit der Frequenz ansteigenden Widerstand des Wickeldrahtes,
3. aus den Eisenverlusten, falls sich in der Spule ein ferromagnetischer Stoff (Hf-Eisen) befindet,
4. aus den dielektrischen Verlusten des Spulenkörpers und der Drahtisolation (verlustbehaftete Spulenkapazität  $C_s$ ),
5. aus den Strahlungsverlusten, die hauptsächlich bei größeren Spulenabmessungen (Zylinderspulen) und bei hohen Frequenzen von Bedeutung sind, und
6. aus den durch das Feld der Spule hervorgerufenen Wirbelstromverlusten, die bei mehrlagigen Spulen in den unteren Wicklungslagen eine Verlusterhöhung bewirken.

Hinzu kommen noch Verluste, die durch die Umgebung der Spule entstehen können, wenn sich Metallteile (Abschirmhaube oder Chassis) im magnetischen Streufeld befinden. Diese Verluste sind zwar nicht zu den eigentlichen Spulenverlusten zu rechnen; sie müssen jedoch immer berücksichtigt und mitgemessen werden, da sie für die betriebs-

4. zwei kleine verlustarme Kondensatoren zur Bildung des C-Tellers  $C_1/C_2$ ;

5. ein empfindliches Hf-Röhrenvoltmeter, Meßbereich 0,1...1 V, Eingangswiderstand  $\geq 1 \text{ M}\Omega$ .

Die Messung geschieht folgendermaßen:

Man stimmt den aus  $L_x$  und  $C_M$  gebildeten Schwingkreis bei der gewünschten Meßfrequenz mit Hilfe von  $C_M$  auf Resonanz ab und notiert die hierbei auftretende Resonanzspannung  $U_r$  sowie die Resonanzfrequenz  $f_r$ . Sodann erniedrigt man die Frequenz am Sender so weit, bis die Resonanzspannung auf  $U = U_r/\sqrt{2} = U_r \cdot 0,707$  abgesunken ist und mißt die Frequenz  $f_1$ . Hierauf erhöht man die Senderfrequenz über die Resonanzlage hinaus, bis wieder  $U = U_r \cdot 0,707$  ist und mißt die Frequenz  $f_2$ . Der Gütefaktor der Spule ergibt sich damit aus der Verstimmung zu

$$G = \frac{f_r}{(f_2 - f_1) + (f_1 - f_r)}$$

Beispielsweise erhält man bei einem Gütefaktor von 200 bei 1 MHz zu beiden Seiten der Resonanzfrequenz eine Verstimmung von 2500 Hz. Will man die Güte auf  $\pm 2\%$  ( $\pm 50 \text{ Hz}$ ) genau messen, so wird vom Frequenzmesser eine Genauigkeit von  $\pm 0,005\%$  gefordert. Diese Genauigkeit ist natürlich nur mit einem Interferenz-Frequenzmesser mit Quarzkontrolle zu erreichen.

Weiterhin ist ersichtlich, daß für die Genauigkeit, mit der die Spulengüte bestimmt werden kann, auch der Eingangswiderstand  $R_e$  des Röhrenvoltmeters von sehr maßgebender Bedeutung ist. Man erhält z. B. mit  $G = 200$ ,  $f = 1 \text{ MHz}$  und  $L = 200 \mu\text{H}$  einen Resonanzwiderstand  $G\omega L = 250 \text{ k}\Omega$ . Würde man das Röhrenvoltmeter dem Schwingkreis direkt parallel schalten, so wäre bei Zulassung eines Meßfehlers von  $2\%$  ein Eingangswiderstand  $R_e = 12,5 \text{ M}\Omega$  erforderlich. Normalerweise ist ein so hoher Eingangswiderstand bei Hf-Röhrenvoltmeters nicht gegeben. In den folgenden Ausführungen wird daher gezeigt, wie dieser Wert auch für ein Röhrenvoltmeter mit einem wesentlich kleineren Eingangswiderstand durch eine kapazitive Widerstands-Transformation erreicht werden kann. Nach Bild 146 wird zwischen den Punktepaaren a-a und b-b ein C-Teiler mit zwei praktisch verlustlosen Kondensatoren  $C_1$  und  $C_2$  eingeschaltet. Eine Spannungsstellung von 10 : 1 wird in Kauf genommen; denn je größer diese ausfällt, desto höher ist bei einer bestimmten Frequenz die erzielbare Widerstands-Transformation.

Ein Beispiel hierzu:

$f = 1 \text{ MHz}$ ,  $R_e = 1 \text{ M}\Omega$ ;  $C_e = 10 \text{ pF}$ ;  $C_2 = 100 \text{ pF}$ ;  $\text{tg } \delta_2 = 1 \cdot 10^{-4}$ ;  $C_1 = 11,1 \text{ pF}$ ;  $\text{tg } \delta_1 = 1 \cdot 10^{-4}$ .

Da die Eingangskapazität  $C_e$  und der Eingangswiderstand  $R_e$  des Röhrenvoltmeters als RC-Parallelschaltung angesehen werden können, erhält man für das Röhrenvoltmeter selbst den Eigenverlustfaktor

$$\text{tg } \delta_e = \frac{1}{R_e \omega C_e} = 159 \cdot 10^{-4}$$

Nach Parallelschalten der unteren Tellerkapazität  $C_2$  wird  $C_{a-a} = C_e + C_2 = 110 \text{ pF}$ . Der Verlustfaktor verkleinert sich dadurch auf

$$\text{tg } \delta_{a-a} = \frac{\text{tg } \delta_e C_e + \text{tg } \delta_2 C_2}{C_e + C_2} = 15,4 \cdot 10^{-4}$$

Durch Vorschalten der oberen Tellerkapazität  $C_1$  erhalten wir wieder eine Eingangskapazität

$$C_{b-b} = \frac{C_{a-a} \cdot C_1}{C_{a-a} + C_1} \approx 10 \text{ pF}$$

Der Verlustfaktor dieser Eingangskapazität beträgt jedoch nicht mehr  $159 \cdot 10^{-4}$ , sondern

$$\text{tg } \delta_{b-b} = \frac{\text{tg } \delta_{a-a} C_1 + \text{tg } \delta_1 C_{a-a}}{C_{a-a} + C_1} = 2,32 \cdot 10^{-4}$$

Damit erhalten wir am Meßkreis den beachtlich hochtransformierten Eingangswiderstand

$$R_{b-b} = \frac{1}{\text{tg } \delta_{b-b} \omega C_{b-b}} = 68,5 \text{ M}\Omega$$

Dieser hohe Eingangswiderstand entspricht nun allen Anforderungen. Der sehr kleine für die Tellerkapazitäten  $C_1$  und  $C_2$  geforderte Verlustfaktor  $\text{tg } \delta = 1 \cdot 10^{-4}$  kann mit Luftkondensatoren oder mit keramischen Kondensatoren (z. B. aus Rosalt 15) unschwer erzielt werden. Man erhält jedoch auch mit weniger verlustarmen Kapazitäten in den meisten Fällen eine ausreichende Widerstands-Transformation.

(Forts. folgt.)

Ing. J. Cassani

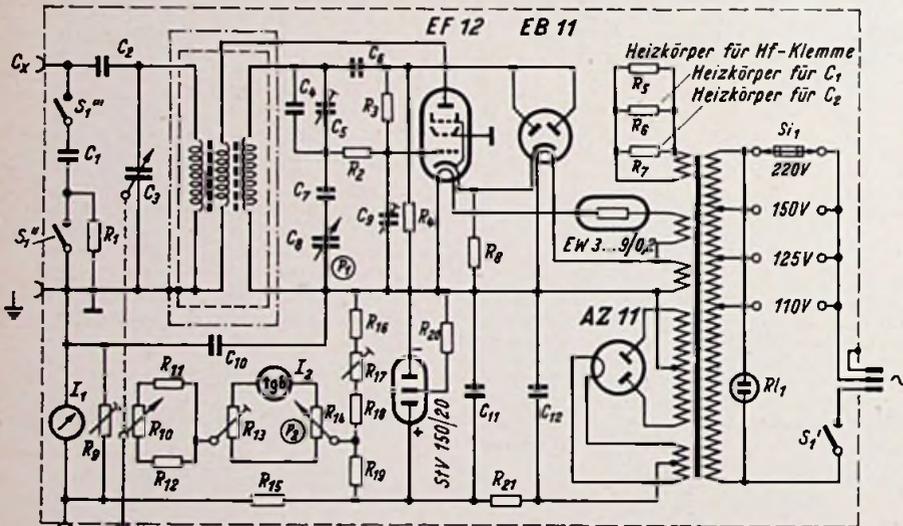


Bild 144. Vollständige Schaltung des Verlustfaktor-Meßgerätes Typ VKS von Rohde & Schwarz

Schaltstellung	S <sub>1</sub>	S <sub>2</sub>	S <sub>3</sub>
Netz aus	○	○	○
Messen	●	●	○
Eichen	○	○	●
Eichen	○	○	○

Rechts: Bild 145.

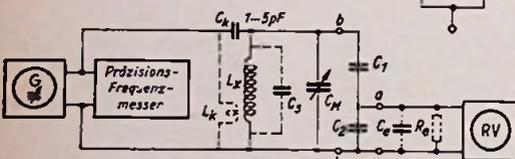


Bild 146. Gütefaktormessung nach dem Verstimmungsverfahren

Dem Gütefaktor muß als Index stets die Frequenz hinzugefügt werden, da diese als veränderliche Größe im Begriff Güte enthalten ist.

Da im jeweiligen Fall Frequenz und Selbstinduktion bekannt sind, läuft die Bestimmung des Gütefaktors auf eine Messung des Wirkwiderstandes R hinaus. Dieser für den Gütefaktor maßgebende Wirkwiderstand ist nicht allein durch den Gleichstromwiderstand der Spulenwicklung bestimmt. Es tritt bei Hochfrequenz eine Reihe anderer Einflüsse (Verluste) hinzu, die sich in ihrer Gesamtheit wie eine Erhöhung des Gleichstromwiderstandes auswirken.

mäßige Güte eines Schwingkreises von sehr maßgebender Bedeutung sein können. Am günstigsten sind in dieser Hinsicht Topf- und Ringkernspulen. Hiermit können, da das Streufeld nur sehr schwach ist, ohne merkliche Güteverringering die kleinsten Schirmabmessungen erzielt werden.

Wegen der Verschiedenartigkeit all dieser Verlustanteile ist eine genaue Berechnung des Wirkwiderstandes R nicht möglich. Es läßt sich zwar abschätzen und überschlägig berechnen, welche Spulengüte mit einem bekannten Spulenkörper (Hf-Kern) bei Verwendung eines bestimmten Wickeldrahtes (Litze) erreicht werden kann, eine genaue Bestimmung der Güte ist jedoch nur durch die Gütefaktormessung möglich.

### b) Das Verstimmungsverfahren

Dieses Verfahren ist verhältnismäßig verständlich, die erzielbare Meßgenauigkeit ist jedoch sehr gut. Bild 146 zeigt die Meßanordnung. Man benötigt hierzu:

1. einen Prüfsender, Ausgangsspannung  $\geq 100 \text{ mV}$ , Frequenzbereich nach Aufgabenstellung;
2. einen Präzisionsfrequenzmesser, der kleine relative Frequenzänderungen mit einer Genauigkeit von etwa  $\pm 0,001\%$  zu messen gestattet;
3. einen praktisch verlustlosen Drehkondensator  $C_M = 50 \dots 1000 \text{ pF}$ ,  $\text{tg } \delta \leq 1 \cdot 10^{-4}$ ;

FUNKSCHAU-Prüfbericht:

# Grundig-Spitzensuper 5005 W

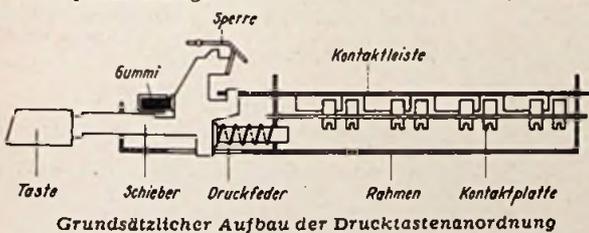
Die führenden Gerätehersteller bemühen sich traditionsgemäß besonders um die Entwicklung des Spitzensuperhets. In dieser Geräteklasse können Empfangsleistung und Klangqualität hochgezüchtet werden, ohne daß man allzusehr auf die Einhaltung eines niedrigen Preisniveaus Rücksicht nehmen muß. Auch der Bedienungskomfort läßt einen hohen Aufwand zu. Der deutsche Spitzensuper ist daher ein Maßstab für die Leistungsfähigkeit und für den Entwicklungsstand der Radioindustrie, wie z. B. der Grundig 5005 W beweist. In diesem Qualitätsempfänger konnten alle Fortschritte verwirklicht werden, die für den modernen AM/FM-Superhet kennzeichnend sind.

### Ausführung des Drucklastenaggregates

Die sieben Wellenbereiche werden mit Drucktasten gewählt. Eine achte Taste dient zur Umschaltung auf Schallplattenwiedergabe. Da von der einwandfreien Bauweise des Drucklastenaggregates die Betriebssicherheit des Empfängers wesentlich abhängt, macht diese Einbaueinheit von einem stabilen Chassis Gebrauch. Die hebellose Ausführung der Drucktasten arbeitet unbedingt betriebssicher. Drückt man eine Taste, so bewegt sich der Schieber mit der Kontaktleiste hinter die bewegliche Sperrleiste und wird dadurch arretiert. Beim Drücken der nächsten Taste hebt deren Schieber die Sperrleiste an und gibt so die früher gedrückte Taste wieder frei; eine Druckfeder bringt sie in die Ausgangsstellung zurück. Eine Gummileiste dämpft den Aufschlag der zurückschnellenden Taste. Das Drucklastenaggregat ist so ausgeführt, daß beim versehentlichen Drücken mehrerer Tasten zur gleichen Zeit keine Blockierung eintritt. Kontaktstörungen der Schaltereinheiten werden durch selbstreinigende, versilberte Kontakte weitgehend vermieden.

### Baß- und Höhenregister

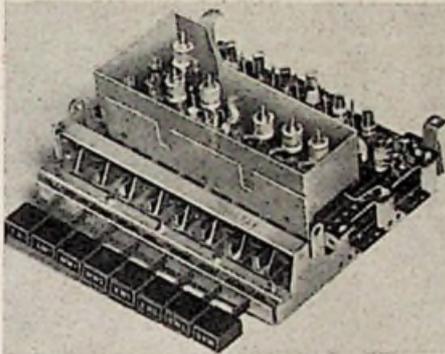
Links und rechts von den Drucktasten befinden sich zwei Rändelscheiben für die stufenlose Einstellung des Baß- und Höhenregisters. Auf der Achse der Baßregister-scheibe befindet sich ein im Gegenkopplungskanal angeordnetes Potentiometer. Über einen Seilzug wird ein Schieber bewegt, der die Einstellung des Baßregisters auf der Skala optisch anzeigt.



kabel an den Verbindungsstellen reflexionsfrei angeschlossen werden kann. Ein an der Rückseite des Chassis angeordneter Antennenumschalter gestattet es, den eingebauten UKW-Dipol auch als Antenne für die übrigen Bereiche zu verwenden.

### 10-Watt-Sprechleistung

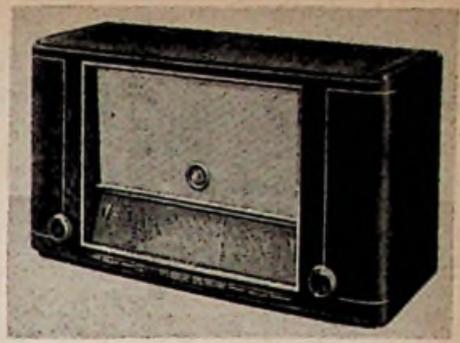
Der Nf-Teil wurde unter der Voraussetzung dimensioniert, daß die an der Anode der Nf-Vorröhre auftretende Spannung einen konstanten Wert besitzt und von der Feldstärke des jeweils eingestellten Senders unabhängig ist. Dieser Forderung konnte durch eine sehr wirksame Rückwärts- und Vorwärtsregelung entsprochen werden. Wie die Schalldruckkurve zeigt, ergeben sich im übertragenen Frequenzbereich von 50 Hz bis 16 kHz Schalldruckschwankungen, die kleiner sind als  $\pm 5$  db. Mit Rücksicht auf UKW-Empfang war es notwendig, die Dynamik wesentlich zu erweitern. Um die Ampli-



Das Drucklastenaggregat verwendet einen stabilen Chassisaufbau. Sämtliche Abgleichpositionen sind von einer Seite her zugänglich

tudenspitzen verzerrungsfrei wiedergeben zu können, arbeitet die Endstufe als Gegentakverstärker mit 10 Watt Sprechleistung bei einem Klirrfaktor von 5%. Die Dynamik des Spitzensuper 5005 W ist bei voll aufgedrehtem Baßregler größer als 60 db, bezogen auf Vollaussteuerung.

Bei insgesamt drei Lautsprechern erreicht der Grundig-Spitzensuper eine Klangqualität, die bei UKW-Übertragung eine bisher



Empfindlichkeit: Bei UKW etwa  $4 \mu\text{V}$ , bei KW etwa  $10 \mu\text{V}$ , bei MW etwa  $3 \mu\text{V}$ , bei LW etwa  $3 \mu\text{V}$

Trennschärfe:  $> 1:1000$  bei 560 kHz

Eigenschaften: Bei AM 9 Kreise, bei FM 8 Kreise; 10 Röhren (+ Trockengleichrichter); Zf-Saugkreis (AM); Eingangsbandfilter für AM, Hf-Vorstufe; Dreifach-Drehkondensator mit Zweifach-UKW-Teil; Vierfach-Zf-Bandfilter kontinuierlich regelbar und mit niederfrequenter Bandbreitenregelung (Höhenregister) kombiniert; dreistufiger Schwundausgleich; Wellenbereichumschaltung durch 8 Drucktasten; Drei-Diodenschaltung; bei UKW Radiodetektor-Schaltung; gehörlicher Lautstärkeregler; Gegentak-Endstufe mit 10 Watt Sprechleistung; konstante Gegenkopplung (sekundärseitig) und kontinuierlich veränderlicher Gegenkopplungszweig; stetig regelbares Baßregister, mit Gegenkopplung kombiniert; 2 permanentdynamische Tieftonlautsprecher (Korb-durchmesser je 220 mm), elektrostatisches Hochtonsystem; Tonabnehmer- und zweiter Lautsprecheranschluß; eingebauter, abschaltbarer UKW-Dipol; Magischer Fächer; Anzeige für Baß- und Höhenregister

Röhren: EF 15, ECH 11, EBF 15, EF 11, ECC 40, 2X EL 41, EM 11, ECF 12, EAA 11 (+ Trockengleichrichter AEG 250 B 100)

Zwischenfrequenzen: 468 kHz u. 10,7 MHz

Wellenbereiche: 3..3,5 m (100...86 MHz), 35..50 m (8,6...6 MHz), 24..35 m (12,5...8,6 MHz), 16,7...24 m (18...12,5 MHz), 316...585 m (950...515 kHz), 185...325 m (1620...930 kHz), 970...2000 m (310...150 kHz)

Netzspannungen: 110, 125, 220, 240 Volt

Skalenlampen: 2X 6,3 V, 0,3 A (zylindrisch)

Sicherungen: 110/125 V 1,4 A, 220/240 V 0,7 A

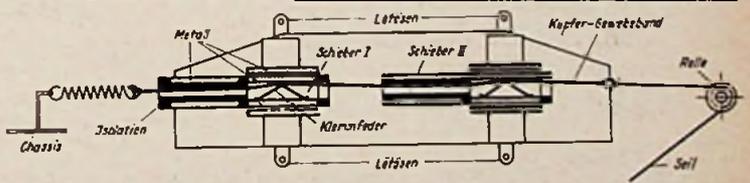
Leistungsaufnahme: Etwa 75 Watt

Abmessungen: 706X396X288 mm

Gewicht: Etwa 19,6 kg

Preis: 698.- DM.

Hersteller: Grundig Radio-Werke GmbH., Fürth (Bayern)

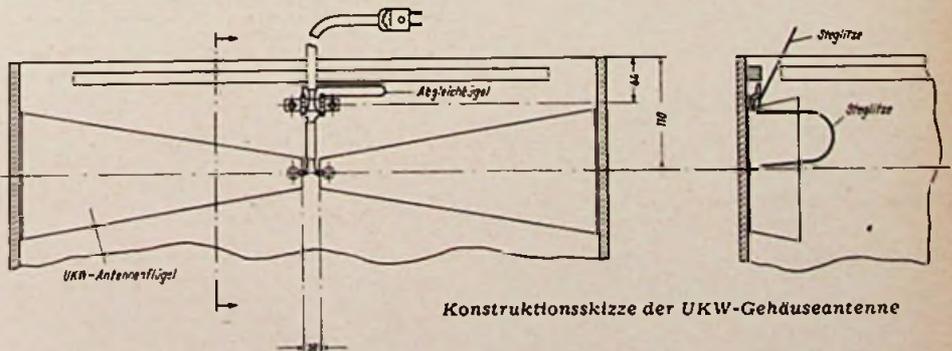


Ausführung des Bandbreitenreglers, der aus zwei Schiebekondensatoren besteht

Auch auf der Achse der rechten Rändelscheibe (Höhenregister) ist ein mit Schaltkontakt ausgestattetes Potentiometer angeordnet, das die Wiedergabe der hohen Frequenzen beeinflusst. Von der gleichen Achse aus wird ferner ein Seilzug betätigt, der die Zf-Bandbreite verstellt. Der Bandbreitenregler des Vierfach-Zf-Bandfilters besteht aus zwei Schiebekondensatoren, zwischen deren Statorplatten entweder geerdete oder ungeerdete Belege eingeschoben werden. Ein zweiter Seilzug bewegt einen im Skalenfeld über der Rändelscheibe sichtbaren Schieber, der das jeweils übertragene Band anzeigt.

### UKW-Gehäuseantenne

Die eingebaute UKW-Dipolantenne zeigt einen einfachen und zweckmäßigen Aufbau. Der Dipol ist aus zwei trapezförmigen Flächen aus Metallpapier mit einer  $10 \mu\text{m}$  Aluminium-Auflage, einem Stück symmetrischen Kabel und aus einem Drahtbügel zusammengesetzt. Kabel und Drahtbügel wirken als Transformationsstücke und sind in ihrer Länge so gewählt, daß das 300- $\Omega$ -Antennen-



Konstruktionsskizze der UKW-Gehäuseantenne

im Rundfunkempfängerbau kaum bekannte Klarheit und Plastik ermöglicht. Die Wiedergabe eines Hörspiels ist so deutlich, daß man der Sendung mit Genuß folgen kann, während das Anhören eines Sinfoniekonzertes zu einem wirklichen Erlebnis wird. Die

hochwertige Eingangsschaltung, die u. a. von einer Hf-Stufe Gebrauch macht, ergibt auf allen Wellenbereichen ausgezeichnete Empfindlichkeitswerte (z. B. UKW etwa  $4 \mu\text{V}$ , MW etwa  $3 \mu\text{V}$ ) und einen dementsprechend erstklassigen Fernempfang. W. W. D.

Die neue Schaltung:

# 8/9-Kreis-10-Röhren-Spitzenuper Grundig 5005 W

Für AM-Empfang sind ein Bandfiltereingang und eine Hf-Vorstufe angeordnet. Im Anodenkreis der Hf-Röhre EF 15 befindet sich ein Netzwerk mit einem Frequenzgang, der vom KW-Bereich bis zu den Langwellen annähernd geradlinig verläuft. Dadurch ist es möglich, diese Röhre bei FM-Empfang zur Zf-Verstärkung auszunutzen. Als Mischröhre für AM-Empfang dient eine ECH 11. Der Oszillator arbeitet in allen Bereichen mit induktiver Rückkopplung und wird bei FM-Empfang totgelegt.

Das erste Zf-Bandfilter ist als regelbares, vierkreisiges Filter ausgebildet. Die Regelung erfolgt kapazitiv mit Hilfe von Schiebekondensatoren. Wenn sich beim Betätigen des Bandbreitenreglers die geredeten Belege herauschieben, treten ungeordnete an ihre Stelle. Dadurch bleibt die Kreiskapazität der einzelnen Zf-Bandfilter konstant und die Regelung erfolgt verstimmungsfrei. Der Frequenzgang des Vierfach-Filterns entspricht etwa dem von zwei hintereinander geschalteten Zweifach-Filtern.

Auch bei FM-Empfang besitzt das Gerät eine Hf-Vorstufe. Während das Pentodensystem der ECF 12 als Hf-Verstärker geschaltet ist, arbeitet das Triodensystem als Oszillator und additive Mischröhre. Der Oszillator verwendet Temperaturkompensation, um das Weglaufen der Frequenz unmittelbar nach dem Einschalten des Gerätes nach Möglichkeit zu vermeiden. Die Oszillatorfrequenz bleibt nach zwei Minuten Einbrennzeit konstant. Als erste Zf-Röhre wird die AM-Vorröhre benutzt. Das Pentodensystem der AM-Mischröhre folgt als zweite Zf-Röhre, während sich als dritte Zf-Röhre die EBF 15 anschließt. Bei FM-Empfang sind sämtliche Röhren des Empfängers in Betrieb.

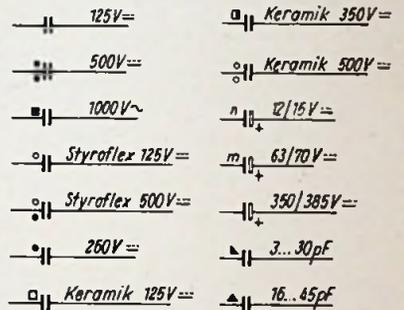
Im Schwundregelkreis wird die Dreiodenschaltung verwendet. Bei dieser Anordnung benutzt man die Gitter-Katoden-Strecke der ECF 12 als Diode. Dadurch wird die Regelspannung solange kurzgeschlossen, bis sie einen Wert erreicht hat, der über der Vorspannung der Röhre EBF 15 liegt. Außerdem findet eine Vorwärtsregelung durch die Nf-Vorröhre EF 11 statt.

Der Nf-Teil ist mit den Röhren EF 11, ECC 40 und 2 x EL 41 bestückt. Die Röhre EF 11 ist als regelbare Nf-Vorstufe ge-

schaltet. Ein System der ECC 40 wird als Spannungsverstärker verwendet. Die zweite Triode dient als Phasenumkehrrohre zum Betrieb der aus den beiden Endpentoden EL 41 bestehenden Gegentaktendstufe. Um die gehörliche Lautstärkeregelung besonders wirksam zu gestalten, wurde der Lautstärkereglers als Doppelpotentiometer ausgeführt. Auf der Achse des eigentlichen Lautstärkereglers befindet sich noch ein zweites Potentiometer, das abhängig von der Stellung des Lautstärkereglers den Frequenzverlauf im beabsichtigten Sinne beeinflusst. Die Wirkung dieses zweiten Reglers beruht auf einer Beeinflussung zweier Gegenkopplungskanäle, die von der Sekundärwicklung des Ausgangsübertragers abzweigen und durch frequenzunabhängige und -abhängige Glieder zur Stabilisierung der Nf-Vorstufe und zur Veränderung ihres Frequenzganges dienen. Ein weiteres, als Höhenregister benutztes Potentiometer ist mit dem Zf-Bandbreitenregler gekuppelt und beeinflusst durch Gegenkopplungswirkung die Wiedergabe der hohen Frequenzen. Dieser Regler besitzt einen Schaltkontakt für die Zuschaltung des Hochtonlautsprechers, der über einen besonderen Übertrager an die Endstufe angekoppelt wird. Die Primärwicklung liegt mit einem Kondensator in Reihe und wirkt bei abgeschaltetem Hochtonlautsprecher als 9-kHz-Sperre. Bei Breitbandempfang dagegen und bei eingeschaltetem Hochtonlautsprecher wirkt diese Anordnung als Frequenzweiche; sie sperrt

dann die tiefen Frequenzen für den Hochtonlautsprecher.

Die Phasenumkehrrohre (ECC 40-Triode) macht von einer sehr starken Gegenkopplung Gebrauch, um trotz Röhren- und Schaltmittel-Toleranzen genau erdsymmetrische Spannungen an den Steuergittern der beiden Endröhren zu erhalten. Die Betriebssicherheit wird durch getrennte Katodenwiderstände in der Endstufe erhöht. Die in einem Spitzenuper erforderliche Breitbandwiedergabe wird durch eine Lautsprecherkombination erzielt, die aus zwei permanentdynamischen Systemen und aus einem elektrostatischen Hochtonlautsprecher besteht. Die beiden Tieftonlautsprecher sind parallel geschaltet und werden in üblicher Weise über den Gegentaktübertrager gespeist. Der Hochtonlautsprecher erhält seine Polarisationsspannung über einen 200-k $\Omega$ -Widerstand, während die Wechselspannung über den 10-nF-Kondensator zugeführt wird. Der 10-k $\Omega$ -Widerstand dient zur Dämpfung der Frequenzweichen - Resonanz. Mit dieser Lautsprecherkombination ist es in Verbindung mit den beschriebenen schaltungstechnischen Maßnahmen möglich, in den Abendstunden den 9 - kHz - Interferenzton wirkungsvoll zu unterdrücken oder gegebenenfalls eine Breitbandwiedergabe bis zu etwa 15 kHz zu erzielen.

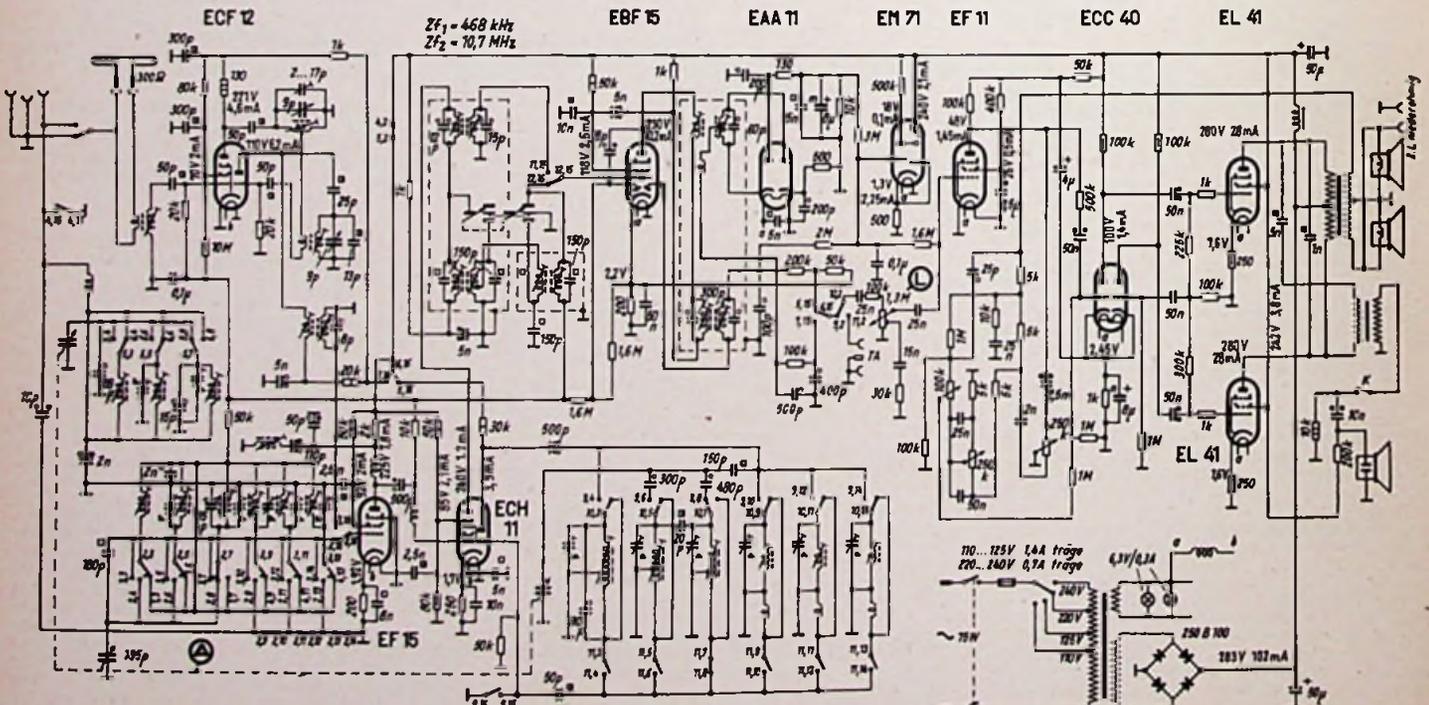


Gezeichnete Schaltstellung im Schaltbild und Drucktastensatz Bereich: M<sub>2</sub>



Da die Schaltung des „Grundig 5005 W“ in Normalgröße (FUNKSCHAU - Format) in Nr. 20 der Ingenieur-Ausgabe zum Abdruck kam, begnügen wir uns hier mit der Wiedergabe des stark verkleinerten Schaltbildes. Die FUNKSCHAU-Schaltungssammlung, die der Ingenieur-Ausgabe laufend beigelegt wird, enthält bisher bereits 119 Schaltungen. In ihr werden sämtliche neu herausgebrachten Empfänger veröffentlicht.

Spannungen gemessen mit Instrument (UVA) 833  $\Omega$ /V bei 220V~ gegen Masse  
Messbereich 600/60/6V  
Eingesetzte Werte gelten für M<sub>2</sub>



# Vorschläge für die WERKSTATTPRAXIS

## Labor-Schweißvorrichtung

Mitunter taucht in Versuchs- und Reparaturwerkstätten die Aufgabe auf, draht- oder bandförmige Leiter miteinander zu verschweißen oder hartzuverlöten. Im allgemeinen endet die Ausführung der Aufgabe mit einem Mißerfolg, weil ungeeignete Maßnahmen unternommen werden.

Meist wird versucht, das Stumpfschweißverfahren dergestalt nachzuahmen, daß die beiden Teile (Drähte oder Bänder) des Schweißgutes als Stromleiter verwendet werden, an deren Berührungsstelle ein Lichtbogen gezogen wird, der die Bildung einer Schweißperle bewirken soll. Letzteres tritt nur unter sehr günstigen Umständen ein, jedoch nie, wenn ein Draht einen anderen Querschnitt hat als der andere oder ein Draht aus Widerstandsmaterial und der andere aus Kupfer oder Messing besteht.

Noch ein zweites Verfahren ist sehr verbreitet, aber auch mit diesem sind die erzielten Ergebnisse in der Regel unbefriedigend. Nach diesem Verfahren werden die beiden Teile des Schweißgutes an den zu verbindenden Enden etwas zusammengedrillt und vom Ende her mit einer Kohlelektrode ab- und zusammengeschnitten. Der größte Nachteil ist hier der, daß sich die Drähte im zusammengedrillten Zustand befinden. Will man sie nach der Schweißung auseinanderdrehen, so haben insbesondere Widerstandsmaterialien ihre Festigkeitswerte meist derart verändert, daß sie der Biege- und Verdrehbeanspruchung nicht mehr gewachsen sind und brechen.

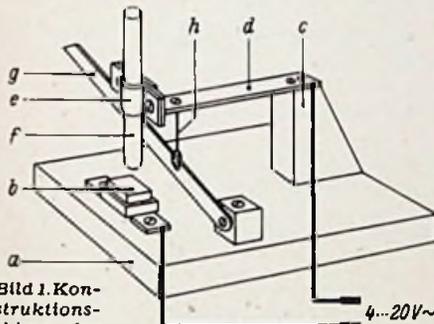


Bild 1. Konstruktions-skizze des Schweißgerätes

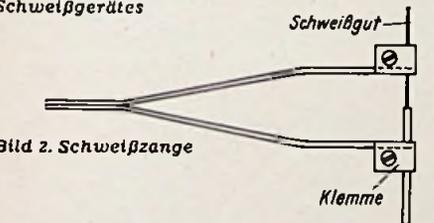


Bild 2. Schweißzange

Verfasser hat bei der Reparatur und Spezialanfertigung von Thermokreuzen und Thermobrücken ein Verfahren entwickelt, das sich bestens bewährt hat und das gestattet, die verschiedensten Materialien und Querschnitte miteinander einwandfrei und maßhaltig zu verschweißen.

Der Grundfehler bei den obigen primitiven Verfahren ist der, daß die Wärmeentwicklung in den Drähten des Schweißgutes infolge der verschiedenen Materialien und Querschnitte sehr verschieden ist und demzufolge auch der Abbrand. Außerdem ist die Regelung des Schweißstromes und des Schweißdruckes sehr heikel und schwer reproduzierbar. Man darf also das Schweißgut nicht zur Stromleitung und Wärmeentwicklung heranziehen und muß sich von der Notwendigkeit eines bestimmten Schweißdruckes freimachen. Darum benötigt man eine Schweißeinrichtung, die aus einem Wärmeentwickler — gewissermaßen einem Elektroofen — und einer Schweißzange besteht.

Der Wärmeentwickler (Bild 1) besteht aus einem möglichst schweren Grundbrett a und dem darauf befestigten Kohleklotz b (Kohlebürste eines Motors). Am Ständer c, der seinerseits auf dem Grundbrett befestigt ist, wird die Blattfeder d festgeschraubt, die am freien Ende in einer Klemme e die Gegenelektrode f (Kohlestift einer Taschenlampenbatterie) trägt. Zur sicheren und feinregulierten Bewegung dieser Elektrode dient der Hebel g mit dem Drahtseil h. Die beiden Elektroden b und f werden über Leiter gro-

Ben Querschnittes an einen Transformator angeschlossen, der eine Spannung zwischen 4 und 20 V regelbar abgeben soll. Da der Schweißvorgang immer nur kurz dauert, darf der Transformator erheblich überlastet werden. Immerhin sollte er eine Nennleistung von 100...200 W aufweisen.

Die Schweißzange (Bild 2) besteht aus einer kräftigen Pinzette, an deren Spitzen Schraubklemmen zur Aufnahme des Schweißgutes angebaut werden. Die beiden Klemmen brauchen voneinander nicht isoliert zu werden, da zwischen den beiden Teilen des Schweißgutes kein Potentialunterschied besteht.

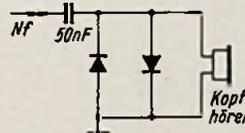
Der Schweißvorgang verläuft folgendermaßen: Auf die untere Elektrode wird ein abgemessenes Stück Draht gelegt und die obere Elektrode dagegen gedrückt. Daraufhin bildet sich eine glühflüssige Metallperle. (Vorsicht! Brille aufsetzen! Anfangs spritzen flüssige Metallpartikel umher!) Das vorher in die Schweißzange eingespannte Schweißgut wird mit seiner Berührungsstelle von der Seite her in die Perle eingeschoben. Nunmehr werden die Enden des Schweißgutes etwas abschmelzen. Die Schweißzange muß noch etwas weiter geschlossen werden. Jetzt ist es Zeit, die obere Elektrode abzuheben und damit Stromfluß und Wärmeentwicklung zu beenden. Nach einigen Sekunden ist die Schweißstelle erkaltet und der Arbeitsvorgang beendet. Beim Hartlöten wird die Perle nicht aus dem Material des Schweißgutes gebildet, sondern aus dem zu verwendenden Lot. Der Zusatz von Flußmitteln (z. B. Borax) ist ebenfalls möglich. Man muß sich von vornherein auf eine feinfühligere Betätigung der oberen Elektrode einstellen, damit die Schweißperle nicht zerdrückt wird.

Ing. L. Krüger

## Einfacher Störbegrenzer

Die meisten Amateurempfänger verfügen über keine besondere, einer Störbegrenzung dienende Stufe. Nun befinden sich aber die meisten Amateurstationen in Städten und sind damit Störungen mannigfacher Art ausgesetzt. In solchen Fällen empfiehlt sich der Einbau eines Störbegrenzers. Es gibt verschiedene Schaltungen wirksamer Störbegrenzer oder Störaustaster. Während sich für einen großen Superhet mit mehreren Vorstufen der Einbau eines mehrstufigen Störaustasters empfiehlt, genügen für einfachere Empfänger Störbegrenzer-Anordnungen.

Schaltung des einfachen Störbegrenzers



Ein einfacher Störbegrenzer der sämtliche NF-Spannungen über etwa 2 Volt abschneidet und sich für den nachträglichen Einbau in jeden Amateurempfänger eignet, besteht aus zwei parallel geschalteten, gegengepolten Selenzellen (Durchmesser etwa 40 mm, Belastbarkeit 100 mA). Dieser Störbegrenzer (siehe Bild) wird einfach parallel zum Kopfhörerausgang geschaltet, kann aber auch in einer NF-Vorstufe angeordnet werden; er begrenzt im letzteren Fall die an das Gitter der Endröhre geführte NF-Spannung. Nach Einbau dieser Störbegrenzanordnung in einem typischen Amateurempfänger konnten stark gestörte Signale noch einwandfrei aufgenommen werden.

Winfried Knobloch, DL 6 MP

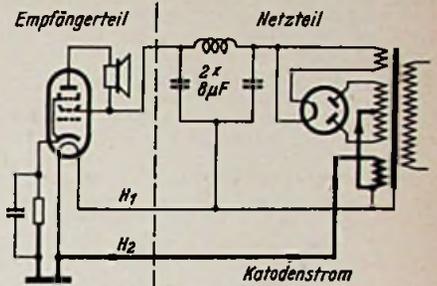
## Scheinbare Netzmodulation

Ein Überlagerungsempfänger, dessen Netzteil getrennt neben dem Empfängerschassis aufgebaut war, wurde mit der Fehlerangabe „brummt und verzerrt“ in eine Werkstatt eingeliefert.

Das Brummen, ein 50-Hz-Ton, trat zwischen den Sendern und bei schwachen Sendern besonders stark auf. Die erste Vermutung, daß es sich um einen Fehler in der Endstufe handelte, bestätigte sich nicht, denn sämtliche Spannungen hatten normale Werte. Die zur Endstufe gehörenden Kondensatoren, Widerstände und Gitterleitungen sowie die Endröhre selbst waren ebenfalls in Ordnung. Als nächstmögliche Fehlerquelle kam der Netzteil in Frage. Die Brummspannung hinter der Siebkette betrug 2 Volt, obwohl die Netzdrösel sowie der Lade- und Siebkondensator neuwertig waren. Eine Vergrößerung des Siebkondensators auf ein

Vielfaches seiner Kapazität ergab nur geringe Besserung. Bei eingehender Kontrolle der Meßwerte wurde festgestellt, daß das Kondensatorgehäuse des kombinierten Lade- und Siebkondensators (2 x 8 µF) eine Wechselspannung von 4 Volt gegen Masse des Empfängerschassis aufwies.

Damit war der Fehler gefunden und bald beseitigt. Die Heizleitungsanschlüsse für die Empfängerröhren H<sub>1</sub> und H<sub>2</sub> waren ver-



tauscht (Bild). Der Katodenstrom mußte somit die Heizwicklung durchlaufen und wurde von der 4-Volt-Heizspannung beeinflusst, so daß hierüber über diesen Weg eine Brummspannung in den Empfängerstell gelangen konnte.

Ing. Herbert Ullrich

## Die Verbandszange als Radio-Werkzeug

Welcher Radiopraktiker hat sich nicht schon bei der Reparatur an Skalentrieben oder bei tief im Gehäuse liegenden Schrauben geärgert? Die Pinzette ist hierfür meist zu kurz oder nicht stabil genug. Ein fast stets zu verwendendes Werkzeug ist die Verbandszange, wie sie von den Ärzten gebraucht wird. Sie ist viel stabiler als eine Pinzette, mindestens doppelt so lang, nicht wesentlich breiter und außerdem mit einer Feststellvorrichtung versehen. Kleine Mütter und Schrauben kann man in sie fest einspannen und an- oder einschrauben, ohne die Zange fest andrücken zu müssen; auch hält sie Spannfedern und Seile sicher fest, bis man sie braucht. Die Verbandszange ist für jeden, der sich erst einmal mit ihr eingearbeitet hat, ein höchst praktisches Werkzeug.

Ing. Hans Lüttges

## Merkwürdige Störung durch den Ortssender

Als am 1. Juni 1951 der Nebensender Aachen des NWDR den Betrieb mit 701 kHz aufnahm, brachte ein moderner Vorröhrensuper in 1,5 km Entfernung stets den Sender Luxemburg, ob einer der Kurz-, Mittel- oder Langwellenbereiche eingeschaltet war oder nicht. Nur im UKW-Bereich war Luxemburg nicht zu hören. Es war also zu vermuten, daß der neue Ortssender für den Super ungewollt die Funktion eines Oszillators ausübte, dessen Frequenz durch Addition oder Subtraktion mit der Frequenz von Luxemburg die Zf von 468 kHz ergab, während die Zf von 10,7 MHz des UKW-Bereiches ungestört blieb. Eine solche Erklärung war um so wahrscheinlicher, als ein zweites Gerät des gleichen Modells dieselbe Erscheinung zeigte.

Tatsächlich ergibt eine Rechnung, daß die Differenz zwischen der Frequenz des Ortssenders und derjenigen von Luxemburg 468 kHz beträgt.

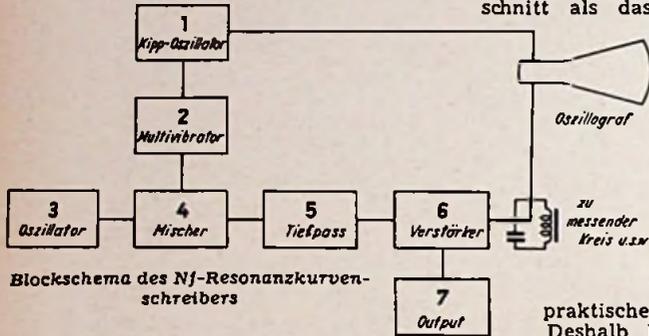
Trotzdem hätte der Großsuper die zufällig auftretende Mischfrequenz nicht wiedergeben dürfen, weil Vor- und Mischstufe hinreichende Sperrung sicherstellen. Eine genaue Untersuchung zeigte dann auch, daß keine Erdverbindung bestand. Die Erdleitung endete an einem Wasserleitungsrohr, das trocken lag. Als der Absperrhahn geöffnet wurde, verschwand die Störung durch den Sender Luxemburg auf der Stelle. Es ist also anzunehmen, daß das gesamte Chassis des Empfängers die beiden sich mischenden Frequenzen führte, und daß beide über einen Ableitkondensator an den Gitterkreis der Mischröhre gelangten. Durch additive Mischung am Steuergitter der Mischröhre entstand dann die sowohl von Luxemburg als auch vom Nebensender Aachen modulierte Zf. Als Beweis für die Richtigkeit dieser Überlegung kann die Tatsache gelten, daß dann, wenn ein dritter Sender eingestellt wurde, eine Schwebung zwischen den um 1 kHz verschiedenen Zwischenfrequenzen zu hören war.

Dr. A. Renardy

# FUNKSCHAU - Auslandsberichte

## Ein Nf-Resonanz-Kurvenschreiber

Ein für Nf-Messungen sehr brauchbares Gerät macht die Resonanzkurven aller tonfrequenten Kreise, Siebe, Filter usw. mit hoher Genauigkeit sichtbar. Das Prinzip ist ungewöhnlich: Die gewobbelte Niederfrequenz wird durch Interferenz zweier Hochfrequenzen um 300 kHz gewonnen und besitzt zwischen 500 Hz und 50...100 kHz einen völlig linearen Frequenzgang, was bei den üblichen Geräten meist keineswegs der Fall ist. Außerdem können Hub und Wobelfrequenz unabhängig voneinander eingestellt werden. Innerhalb des sichtbaren Bereiches läßt sich der Nullpunkt (0 Hz) ebenfalls beliebig an eine bestimmte Stelle rücken.



Blockschema des Nf-Resonanzkurvenschreibers

Das Kippergerät 1 erzeugt eine Sägezahnspannung zwischen 100 Hz und etwa 15 kHz von guter Linearität (Thyratron mit Ladepentode). Die Amplitude läßt sich kontinuierlich von 3...100 V regeln. Diese Kippspannung wird nun als variable Gittervorspannung an einen 300-kHz-Multivibrator 2 gegeben, der in einer positiv vorgespannten Schaltung arbeitet und eine völlig lineare Frequenzvariation mit der Gittervorspannung besitzt (siehe Bild). Der Bereich der Gitterspannung von +1,56...+50 V erzeugt demnach einen Frequenzbereich zwischen 300 + 1,56... + 50 kHz. Diese gewobbelte Frequenz wird mit einer festen Frequenz des Oszillators 3 in der Mischstufe 4 gemischt und die niederfrequente Schwebungsfrequenz über ein 50-kHz-Tiefpaßfilter 5 auf den Verstärker 6 gegeben. Die Ausgangsimpedanz läßt sich durch Gegenkopplung zwischen 35 und 1000 Ω einstellen; ein Outputmeter 7 kontrolliert die regelbare Ausgangsspannung (1...10 V), an die das Meßobjekt gelegt wird. Der folgende Oszillograf wird normal an Meßobjekt und Kippergerät 1 angeschlossen. Der Nullpunkt kann durch Oszillator 3 (250...300 kHz) zwischen Mitte und Ende des Wobbelbereiches eingestellt werden. Auf dem Oszillogramm erscheint dann an der Stelle ein ganz schmales „Loch“, das als Eichmarke dienen kann. Der Bereich unter 500 Hz ist weniger gut brauchbar, wird auch für viele Zwecke nicht benötigt. Ein Netzteil üblicher Schaltung liefert eine stabilisierte Spannung (300 V).

W. Gruhle

(Rev. Sci. Instr., Band 19, 620... 627)

## Keine Geradeausempfänger?

In den USA scheinen Geradeausempfänger (mit Ausnahme der als Taschenempfänger ausgeprägten Detektorgeräte) praktisch ausgestorben zu sein. Ein ein-

faches Nachttischgerät für Kopfhörempfang, das für etwa 10 Dollar zu erstellen ist und dessen Schaltung wir hier wiedergeben, stellt jedenfalls — wie in den meisten Bauanleitungen für weniger versierte Bastler — einen regulären Superhet dar, der allerdings auf einen Nf-Teil verzichtet. Das Gerätchen wird auf einem 10 × 10 cm großen und etwa 5 cm hohen Einheits-Chassis mit freistehenden Röhren, Zf-Bandfilter und Drehkondensator aufgebaut. Zur Schaltung ist zu bemerken, daß ein Zweigang-Zwergdrehkondensator verwendet wird, dessen Oszillatorpaket kleinere Kapazität und anderen Plattenschnitt als das Vorkreispaket aufweist.

(Popular Science, März 1951, S. 233)

## Der Radiomotor

Eine amerikanische Firma in Indianapolis hat einen kleinen Motor entwickelt, der aus der Energie der am Aufstellungsort einfallenden Rundfunksender betrieben wird. Natürlich ist er für praktische Anwendungen zu schwach.

Deshalb bietet die Firma „Tantliem“ bis zu 10 000 Dollar jedem, der den Motor so weit verbessern kann, daß er praktische Arbeit leistet. Ein Beteiligungsvertrag wird mit kompletten Zeichnungsunterlagen zum Bau eines laufenden Modells an jeden Interessenten für 5 Dollar abgegeben. (Eine amüsante Methode, Spielzeug zu verkaufen!)

(Popular Science, Juni 1951, S. 33)

## Das Telegrafentami kommt zum Empfänger

In Baltimore wird ein Versuchsbetrieb mit Telegrafmwagen durchgeführt. Diese Wagen sind mit UKW-Sprechfunk und einem Faksimile-Bildempfangs ausgerüstet. Die Telegramme, die beim Haupttelegrafentami einlaufen, werden im Faksimile-Bildfunk über vier Sender an sieben derartige Wagen weitergesendet. Da die Adressen der Telegrafempfangs bei Beginn jeder einzelnen Übertragung durch Sprechfunk mitgeteilt werden, steht der Telegrafmwagen oft schon vor der Tür des Adressaten, bevor die Übertragung ganz beendet ist. Diese Art der Telegrafmübermittlung verspricht die Abfertigung der doppelten Telegrammanzahl in der halben Zeit, verglichen mit dem bisher üblichen Botendienst.

(Popular Science, Juni 1951, S. 73)

## Die Elektronenfackel

Von J. D. Cobine und seinen Mitarbeitern im Forschungslaboratorium der General Electric (USA) wurde die „Elektronische Fackel“ entwickelt. Mit dieser Bezeichnung wurde ein 5-kW-Magnetron-Sender belehnt, der auf 915 MHz (32,8 cm Wellenlänge) arbeitet und seine Energie an eine aus einer konzentrischen Leitung bestehende Antenne abgibt. Aus der Antenne tritt also strahlförmig ein hochfrequenter Elektronenstrom. Führt man nun gewisse Gase, z. B. Stickstoff oder Kohlendioxid, an den Elektronenstrahl heran, so werden ihre Moleküle unter dem Einfluß des hochfrequenten Elektronenstrahles in ihre Grundatome zerlegt. Erst wenn man den gemeinsamen Elektronen- und Gasstrahl, der eine Länge von  $\lambda/4$  bis  $22\frac{1}{2}$  cm erreicht, auf ein Hindernis treffen läßt, können sich an dessen Oberfläche die Atome wieder zu

Molekülen vereinigen. Die dabei freiwerdende Wärmeenergie ist so hoch, daß Schamottsteine durchbohrt (1800...2000 °C) und Wolframstücke geschmolzen (3370 °C) werden. Der unbehinderte Strahl braucht übrigens — wie die Antenne — gar nicht heiß zu sein!)

Ganz anders verhält sich die Elektronen-Fackel, wenn ihr einatomige Gase wie Argon oder Helium zugeführt werden. Da hier keine Spaltung der Moleküle und also kaum Wärmeabgabe bei Wiedervereinigung auftritt, kann man ruhig die Hand in den Strahl halten, ohne schädigende Wirkungen befürchten zu müssen. Die durch die Hochfrequenz bewirkte Elektronenbewegung verursacht in diesem Falle vorwiegend eine intensive (kalte) Lichtemission.

Cobine und Wilbur geben jetzt weitere technische Einzelheiten an. So beträgt die Austrittsgeschwindigkeit des Gasstroms 15 bis 60 m/sek bei relativ geringem Gasverbrauch. Die Entladung wird eingeleitet durch Berühren des inneren Mundstücks, das zweckmäßig aus Wolfram oder Molybdän besteht, mit einem isolierten Kohlestab oder Drahtstück. Nach der Entzündung bleibt die Entladung stabil, wenn der Hochfrequenzgenerator so abgestimmt wird, daß er an die Impedanz der Flamme angepaßt ist. Anwendungen ergeben sich außer auf elektrochemischen Gebiet besonders bei Wärmeprozessen, die ohne Wasserdampf und ohne leichtentzündliche Gase ablaufen sollen.

(Electronics, Februar 1950, S. 120 und Juni 1951, S. 92)

## Zur Ausbreitung von Mikrowellen

E. A. Slusser veröffentlicht eine Anzahl von Diagrammen und Formeln, die es gestatten, in gewissem Umfang die Leistungsfähigkeit (Reichweite, Feldstärken, Antennengewinn, Fresnel-Zone und Signal/Stör-Verhältnis) von Übertragungssystemen im Dezimeter- und Zentimetergebiet vorauszusagen. Von allgemeinem Interesse dürfte auch eine Kurvenschar sein, die die Abschwächung von Wellen zwischen 10 cm und 10 mm durch Regen, Nebel oder Wolken aufzeigt.

(Electronics, Juni 1951, S. 116)

## Auto-Fernsehempfänger

Von der Radio Corporation of America wurde kürzlich das erste Autofernsehgerät fertiggestellt. Wie berichtet wird, sind die ersten Versuche sehr zufriedenstellend verlaufen. Die Bildschärfe war unerwartet gut, was nicht zuletzt der Spezial-Auto-Fernsehantenne zu verdanken ist, die auf dem Dach des Versuchswagens angebracht war. Der Bildschirm des Empfängers befand sich am Rücken des Vordersitzes.

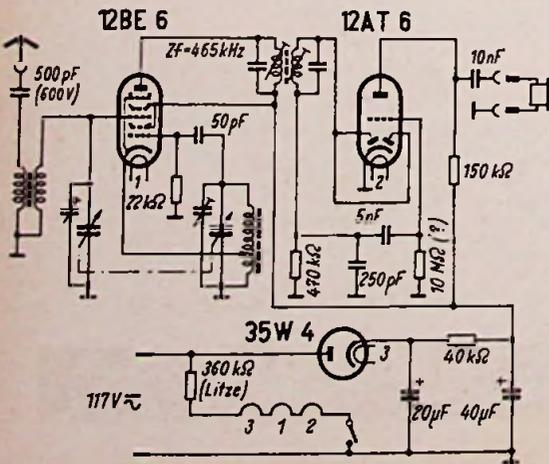
(Radio and Television News, April 1951)

## Elektrisches Echolot

In den USA wurde ein neues elektrisches Echolot für die Binnenschifffahrt entwickelt, das Tiefenmessungen bis auf Zentimeter genau ermöglicht. Die in der Hochsee- und Küstenschifffahrt gebräuchlichen elektronischen Tiefenmeßgeräte loten nämlich in Meter oder englischen Fuß und sind daher für die Flußschifffahrt von ungenügender Genauigkeit. Als weiteren Vorteil besitzt das Gerät eine schreibende Meßeinrichtung, die 600 Lotungen je Minute aufzeichnet. Bisher dienten solche Geräte in der Schifffahrt nur zur Warnung, indem sie Untiefen durch optische und akustische Signale anzeigten. In Verbindung mit einer modernen Radarschirmbildanlage ermöglicht dieses „Radio-echolot“ den Flußschiffen, ihre Fahrt auch in dunklen Nächten und bei dichtem Nebel mit unverminderter Geschwindigkeit fortzusetzen.

(Readers Digest, April 1951)

1) Einrichtungen dieser Art können z. B. dazu dienen, in Wolfram- und Tantalelektroden sehr feine Löcher zu bohren (Spinddüsen für die Kunstseiden-Fabrikation).



## Vereinheitlichung der Autoantennen

Die Zeit ist nicht mehr fern, in der jeder Kraftwagen einen eingebauten Autoempfänger besitzt. Ein großer Teil der Wagen wird in Zukunft schon in der Fabrik mit einem Empfänger versehen; die Autofabriken neigen zu großen Abschüssen mit der Radioindustrie, um ihren eigenen Abnehmern ohne allzu hohen Aufpreis einen Wagen mit eingebautem Empfänger bieten zu können. Die übrigen Fahrzeuge wird man nachträglich mit Empfängern ausstatten. Gewiß gibt es hier und da unter den Automobilisten Gegner des Radioempfangs im Auto; auch sie werden sich eines Tages davon überzeugen, welche große Annehmlichkeit es für den Autofahrer bedeutet, sich auf langen eintönigen Autobahnfahrten durch Musik munter zu erhalten, und wie wertvoll unterwegs ein Empfang der Nachrichten und Wetterberichte ist.

Ausführungsform des Steckanschlusses, der in Zukunft für Autoempfänger ausschließlich verwendet werden soll (Richard Hirschmann)



Mit der zunehmenden Verbreitung des Autoempfängers wurde eine Vereinheitlichung seiner Anschlußorgane unerlässlich. Die Fachabteilung Funk im Zentralverband der elektrotechnischen Industrie bemüht sich sehr um eine solche Normung, um zu erreichen, daß alle Fabrikate von Autoantennen zu sämtlichen Empfängertypen passen. So hat man sich neuerdings für den Anschluß der Antenne an den Empfänger auf den internationalen Steckanschluß geeinigt, d. h. auf einen Stiftstecker, der aus einem festen Steckerstift von 3,2 mm Durchmesser und 14 mm Länge und einer federnden Steckerhülse besteht, die in eine Buchse von 9,5 mm Durchmesser und 20 mm Tiefe paßt. Die Ausführung eines solchen Steckers ist aus dem bestehenden Bild ersichtlich.

Bei Seiten- und Mittelstabantennen soll das Kabel fest mit der Antenne verbunden sein, es soll also nur am Empfänger selbst ein Steckanschluß vorgesehen werden. Die Kabellänge soll bei Seitenstabantennen in Zukunft 100 cm, bei Mittelstabantennen 50 cm betragen. Bei Dachantennen und Antennen für Omnibusse ist auch an der Antenne ein Steckanschluß vorhanden. Als Kabellängen wurden vorgeschlagen: für Dachantennen 200 cm, für Omnibusantennen 180 cm.

Schließlich wurde noch festgelegt, daß die Eingangskapazität am Empfänger zwischen 45 und 75 pF liegen soll; die Antennen- und Kabelkapazität muß sich also innerhalb dieses Bereiches bewegen. Als eine weitere wichtige Vereinbarung ist die zu nennen, daß die Verwendung versenkbarer Antennen mit Rücksicht auf die dabei leicht entstehenden elektrischen Minderwerte tunlichst vermieden werden soll.

## Neuer einfacher Gegentakt-Zerhacker

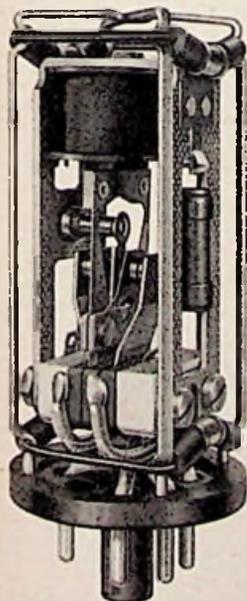
Von der Firma Kupfer-Asbest-Co. wurde ein einfacher Gegentakt-Zerhacker (Bild) herausgebracht, bei dem zwar die bewährte Aufhängung beibehalten wurde, im übrigen aber unter Aufrechterhaltung der vollen Betriebssicherheit auf verschiedene Teile verzichtet wurde, so daß sich eine Verrbilligung erzielen ließ. Ferner ist die Schwingfrequenz auf 115 Hz erhöht worden, so daß die zugehörigen Transformatoren etwas kleiner werden konnten. Mit dieser Frequenzerhöhung ist eine Verkürzung der Feder verbunden. Dadurch wird es möglich, die Treibspule nicht mehr länglich und an der Seite wie bisher, sondern in gedrängter Form am Kopf des Zerhackers anzubringen. Es konnte sogar noch der Platz für einen Dämpfungswiderstand freigehalten werden, der zur Treibspule parallel liegt und nicht mehr in der äußeren Schaltung untergebracht werden muß. Der 6-Volt-Zerhacker läuft noch bei 3,5 Volt mit Sicherheit an. Die Schwingung hat eine in unzähligen Versuchen ermittelte, besonders wirkungsvolle Form erhalten, bei der die Gegenkontakte starr sind und die ganze Federung in der Zunge und ihren Teilabschnitten liegt.

Die Belastbarkeit der Kontakte konnte früher erhöht werden. Bei den Typen für 2,4 Volt und 6 Volt beträgt sie 4 A., bei den 12- und 24-Volt-Ausführungen 3 A. Man hofft, in Kürze eine noch höhere Belastung zu erreichen.

Außere Abmessungen und Gewicht konnten vom Universal-Zerhacker übernommen werden. Der Zerhacker besitzt einen gewöhnlichen Oktalsockel und ist in elf Typen erhältlich, die sich nur in Kleinigkeiten und vor allem in den Betriebsspannungen (2,4; 6; 12 und 24 Volt) unterscheiden. Es werden stets dieselben Grundbestandteile verwendet, so daß alle preisgünstig liegen.

Die erste und zweite Bauart unterscheiden sich durch die wahlweise Anordnung des Dämpfungswiderstandes parallel zur Spule sowie durch die Herausführung des Treibkontaktes, während bei der dritten Ausführung der Treibkontakt fehlt, so daß sich die Spule beim Arbeitsschwingen selbst kurzschließt und auf diese Weise die Schwingung hervorgerufen wird.

Das Gehäuse wird wie üblich mit einem mitgelieferten Kontaktblech geerdet, während das Schwingensystem durch eine doppelte Isolation auch bei den stärksten Stößen der Fahrzeuge, in die der Zerhacker eingebaut sein mag, nicht an das Gehäuse anschlagen und Kurzschluß verursachen kann. Die Hülle ist innen mit Hartpapier ausgelegt. Der Schwingrahmen sitzt an Isolierrollen an den die Aufhängung bewirkenden Federn. Das Gehäuse selbst wird bei dieser vereinfachten Konstruktion einfach umgebördelt, so daß das Innere des fertigen Zerhackers nicht mehr zugänglich ist. Kautter



Innenansicht des einfachen Gegentakt-Zerhackers

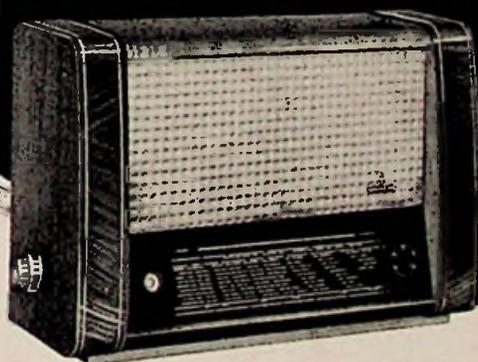
hänger bewirkenden Federn. Das Gehäuse selbst wird bei dieser vereinfachten Konstruktion einfach umgebördelt, so daß das Innere des fertigen Zerhackers nicht mehr zugänglich ist. Kautter

SIEMENS  
RUND  
FUNK  
GERÄTE

Qualitäts-Serie  
1952

Jedes Gerät der Qualitätsserie 1952 vereint technische Vollendung, Schönheit der Form und Farbigkeit des Klanges.

Die Leistungsfähigkeit unserer Geräte ist das Ergebnis fast 30-jähriger Erfahrung im Rundfunkgerätebau; ihre Zuverlässigkeit beruht auf der Herstellung aller Bauelemente, einschließlich der Röhren in eigenen Werken. Neuzeitliche Herstellungsverfahren bewirken die hohe Gleichmäßigkeit der aus Hunderten von Einzelteilen zusammengebauten Geräte.



Für diese technisch vollendeten Geräte haben wir eine Gehäuseform geschaffen, die dem Geschmackempfinden unserer Zeit Ausdruck verleiht und der Formgebung im Rundfunkgerätebau neue Wege gewiesen hat.

Auskunft und Beratung durch unsere Geschäftsstellen

SIEMENS & HALSKE AKTIENGESELLSCHAFT  
WERNERWERK FÜR RADIOTECHNIK

## FERNUNTERRICHT mit Praktikum

Sie lernen Radlotechnik und Reparieren durch eigene Versuche und kommen nebenbei zu einem neuen Super!

Verlangen Sie ausführliche kostenlose Prospekte über unsere altbewährten Fernkurse für Anfänger und Fortgeschrittene mit Aufgabenkorrektur und Abschlußbestätigung, ferner Sonderlehrbriefe über technisches Rechnen, UKW-FM, Wellenplanänderung. Fernseh-Fernkurs demnächst, Anmeldungen erwünscht.

Unterrichtsunternehmen für Radlotechnik und verwandte Gebiete

Inh. Ing. Heinz Richter, Staatlich lizenziert  
Güntering, Post Hehdendorf/Pilsensee/Obb.



## Tauch-Kondensatoren

mit Desmodur-Desmophen-Überzug

Miniatúrausführungen

jetzt

tropenfest  
bis 100°C

- klein
- leicht
- raum- und gewichtssparend
- feuchtigkeitssicher
- korrosionsbeständig

WILHELM WESTERMANN · UNNA · WESTFALEN  
SPEZIALFABRIK FÜR KONDENSATOREN

## BASTELN auf Raten!

8-Kr is - Spitzsuper, 10 Wellenbereiche + UKW, mit dem herrlichen ULTRACORD-Klang. Nach Prüfung durch die „FUNKSCHAU“ in Heft 10 ausführlich beschrieben. Das gegebene Chassis für den Einbau in hochwertige Musiktruhen. Prospektangebot gratis. Ausführliche Baumappte mit Beschreibung und Originalplänen

Wechselstrommodell (mehrf.) .. DM 2.—  
Allstrommodell .. DM 1.50

Alle Bauteile, Röhren, Nußbaumgehäuse und die besten Lautsprecher - alles auf bequeme Raten von

Hamburg 20/FC  
SUPER-RADIO Paul Martens Eppendorferbaum 39a



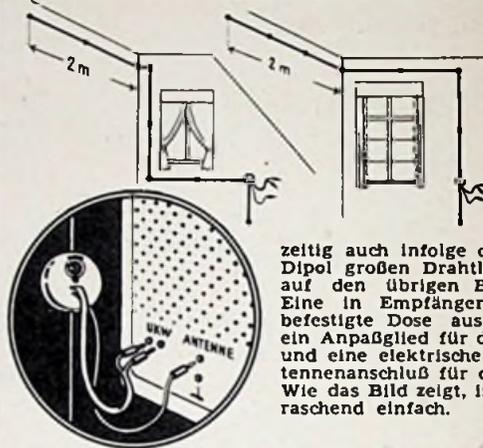
Statische Kondensatoren  
Elektrolyt-Kondensatoren  
Störschutz-Kondensatoren



WEGO - WERKE  
RINKLIN & WINTERHALTER  
Freiburg i Br. · Wenzingerstr. 32

## Allwellen-Zimmerantenne mit Rundcharakteristik für UKW

UKW-Zimmerantennen lassen sich selten in der empfangstechnisch günstigsten Richtung an der Wand befestigen, weil in der Regel nur zwei um 90 Grad verschieden gelegene Zimmerwände zur Verfügung stehen. Die neue Wisl-Trumpf-Antenne der Firma Wilhelm



Sihn jr. KG, Niefern (Baden), arbeitet als abgestimmter Oberwellen-Dipol und weist eine Länge von insgesamt 6m auf. Bei Montage „über Eck“, wie es das Bild zeigt, wird praktisch richtungsfreier Empfang erzielt und gleichzeitig auch infolge der für einen UKW-Dipol großen Drahtlänge guter Empfang auf den übrigen Bereichen ermöglicht. Eine in Empfängernähe an der Wand befestigte Dose aus Preßmasse enthält ein Anpaßglied für das 300-Ω-UKW-Kabel und eine elektrische Weiche für den Antennenanschluß für die übrigen Bereiche. Wie das Bild zeigt, ist die Montage überraschend einfach.

## Transportable Verstärker-Zentrale

Vor einiger Zeit brachte die C. Lorenz AG. eine neue transportable Verstärker-Zentrale heraus, die in Schrankform in gestimmter Ausführung ein Fonochassis, einen Rundfunkempfänger, zwei Normverstärker (25 oder 75 W) und ein Bedienungsfeld mit zwei Mikrofon-Vorverstärkern enthält.

Als Programmquellen sind Rundfunk, Schallplatte, Magnetophon und zwei dynamische Tauchspulen-Mikrofone vorgesehen. Die Zentrale ist so geschaltet, daß sich entweder zwei voneinander unabhängige Programme übertragen lassen oder eine Mischung bzw. Überblendung beider Programme erfolgen kann. Wie das Blockschaltbild andeutet, liegen die Verstärker-Ausgänge an einer Steckvorrichtung, die eine wahlweise Anschaltung einer oder zweier Lautsprechergruppen an einen der beiden Verstärker gestattet. Außerdem können beide Verstärker zur Erhöhung der Ausgangsleistung parallel geschaltet werden. Sämtliche Schalt- und Umschaltvorrichtungen, die Lautstärkeregelung sowie ein Kontrolllautsprecher und ein umschaltbarer Aussteuerungsmesser sind in ein besonderes Bedienungsfeld eingebaut.

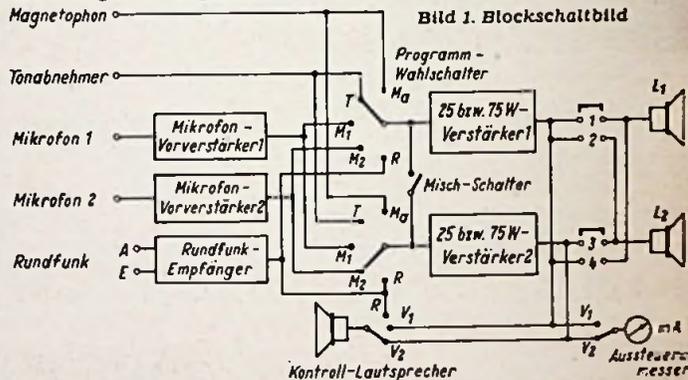
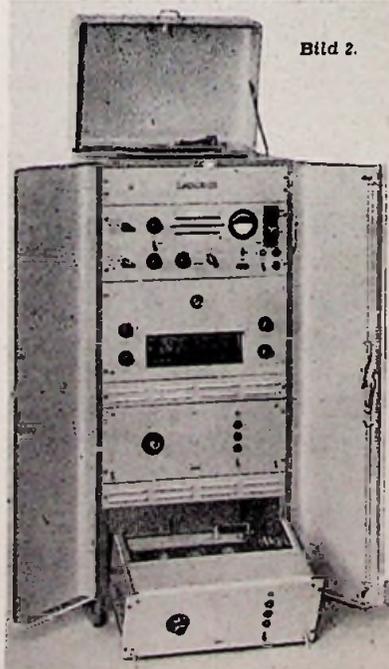


Bild 2.



Als Rundfunkempfänger ist jedes normale Gerät zu verwenden; es wird aus seinem Gehäuse herausgenommen und auf dem Empfängerereinschub der Verstärker-Zentrale montiert. Normalerweise arbeitet die Zentrale mit dem Lorenz-Super „München“.

Verstärker und Empfänger sind als Einschübe ausgeführt und über 16pol. Tuchel-Kontaktleisten mit der Gestellverkabelung verbunden. Das hat für die Pflege und Unterhaltung der Geräte sowie bei einer etwaigen Fehlersuche den großen Vorzug, den Einschub ohne jede Leitungstrennung herausziehen zu können. Die Netzgeräte sind mit den Verstärkern zu einer Einheit zusammengebaut, was natürlich auch für den Rundfunkempfänger gilt.

Die neue transportable Lorenz-Verstärker-Zentrale besitzt alle erforderlichen Einheiten und bietet jede Möglichkeit, sämtliche Anforderungen, die man an eine moderne elektroakustische Anlage stellen könnte, restlos zu erfüllen. Hkd

# JOTHA-Radio

mit seinem neuen

## Programm

1951/1952



KÖNIGSFELD 52



EXPORT 52



LILIPUT

Ein Wechselstromgeradeempfänger m. 3 Röhrenfunktionen, mit beleucht. Glasskala. Im Preßstoffgehäuse in allen Grundfarben.  
Größe: 160 x 135 x 95 mm.  
Preis: mit Freischw.-Lautspr. DM 45.- mit perm.-dyn. „ DM 53.-

Ein Wechselstromsuperhet entweder mit 2 Wellenbereichen M+K, 4 Röhren mit 7 Funktionen, 5 Kreise oder mit 3 Wellenbereichen, 6 AM-Kreise und organisch eingebautem 5 Kreis-UKW-Super mit Flankengleichricht. 5 Röhren mit 7 Funkt. Wahlweise: MW, KW und UKW oder LW, MW u. UKW. Durchgeh. Schallwand, große beleuchtete Flutlichtskala, 2stufiger Klangfarbenregler. Formschön. Preßstoffgehäuse.  
Größe: 305 x 210 x 160 mm.

Preis: mit 2 Wellenbereichen mit eingeb. UKW-Teil, mit 3 Wellenbereichen DM 155.- DM 185.-

Wechselstrom-Großsuperhet mit organisch eingebautem 5 Kreis-UKW-Super mit Flankengleichrichtung, 7 Röhrenfunktionen (4 Röhren und 2-Weg-Gleichrichtung) 6 AM+5 FM-Kreise, mit 3 Wellenbereichen, wahlweise: MW, KW und UKW oder LW, MW und UKW. Gegenkopplung und Schwundausgleich auf 2 Stufen rückwärts wirkend. 2stufige Klangfarbenregelung, Schwungradantrieb. Anschluß für zweiten Lautsprecher und Schallplattenwiedergabe. Hochleistungs-permanentdynamischer Lautsprecher, 210 mm Durchmesser, 6 Watt. Großsicht-Flutlichtskala mit Stationszeichnung auch auf UKW. Hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse, Nußbaum.

Größe: 600 x 400 x 300 mm.

Preis: DM 255.-

Mehrpreis mit magischem Auge DM 17.-

### ELEKTRO-APPARATE-FABRIK J. HÜNGERLE K. G. KÖNIGSFELD/Schwarzwald

#### SONDER-ANGEBOT!

(nur für Fachbetriebe)

Bosch-MP-Kondensatoren 4 µF 500 V 1.35, Bosch-MP-Kondensatoren 16 µF 250 V 1.85, Siemens-Silicatrop-Kondensatoren 0,25 µF 125/375 V % 13.50, Hescho-Keram.-Trimmer 2498 (5-50 pF) % 10.-, Keram. Kondensatoren I; 2; 37 pF % 7.50, Stabilisatoren, Osram, Type S 50 -.65, Urdax U 518-H (Im Glas, Messingsackel) .35  
Fordern Sie bitte unsere Preislisten an!

**NADLER** Radio-Großhandel, Berlin-Lichterfelde-West Unter den Eichen 115 Telefon Nr. 76 61 29

#### Lautsprecher Reparaturen

Preiswürdigste handwerkliche Qualitätsarbeit

Ing. Hans Koenemann, Rundfunkmechanikermeister Hannover, Ubbenstraße 2

#### HENRY APPELLSCHRANK

2 x 20 Watt, mit Tauchspulmikrofon, eingeb. Plattenspieler u. Radiosuper, Stahlblechgehäuse, 75-Watt-Körting-Endstufe, mehrere Körting-Maximus-20-Watt-Lautspr. billigst abzugeben. Angebote erbeten unter 3772 P

#### Bastler und UKW-Amateure

verlangen gegen Einsendung v. DM .20 in Briefmarken unsere 16 Seiten Preisliste mit den günstigen Sonderangeboten in Einzelteilen, deutsche und amerik. Röhren (6 Monate Garantiel) Wehrmacht- und Spezialröhren  
**RADIOHAUS Gebr. BADERLE, Hamburg**  
Spitalerstraße 7 · Ruf 3279 13

#### Reparaturkarten T. Z.-Verträge

Reparaturbücher  
Außendienstblocks  
Bitte fordern Sie kostenlos

#### Nachweisblocks

Gerätekarten  
Karteikarten  
Kassenblocks  
unsere Mitteilungsblätter an

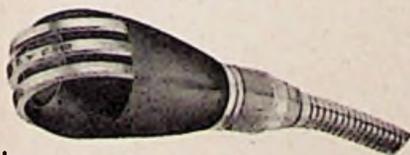
„Drüvela“ DRWZ Gelsenkirchen

#### MAGNETTON-

Bastlerhilfe, Opta-Köpfe, Papst-Motore zu Originalpreisen. Samtl. Zubehör. Elasmotoriges Einbauchassis mit 3 Köpfen für 19 cm Halb- oder Vollspurbetrieb für genormte 300-m-Bandtrommeln, Markenfabrikat, Preis 292.- DM (ohne Verstärkertell). Fordern Sie Liste an.

Dr. Georg Puluy (13 a) Bayreuth  
Robert-Koch-Straße 8

#### BEYER



das neue

#### MIKROFON M 26

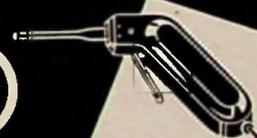
Das preiswerte dynamische Tauchspulen-Mikrofon für hohe Ansprüche. Eine Meisterleistung in Qualität und Formschönheit. Fordern Sie unverbindlich Preisangebot

**EUGEN BEYER · HEILBRONN A. N.**  
BISMARCKSTRASSE 107 · TELEFON 2281

#### Aus unserer Liste W 51/52 :

Elkos	Roll	4/350	8/350	4/500	8/500	16/350
12 Monate		0.85	1.05	1.05	1.25	1.55
Garantie	Alu	8/500	8+8/500	16/500	16+16/500	
		1.60	2.55	2.20	3.65	
DKE-Freischwinger		2.35		AC 2		2.80
DKE-Spulen, kompl.		1.40		AD 1		6.50
Detektor-Apparat		2.20		AK 2		7.50
Kopfhörer, 2 x 2000 Ohm		3.95		AZ 1		1.70
Rubin-Dauernadel im Etui		1.80		AZ 11		1.70
Lötewerk, 2-8 V und =		1.65		AZ 12		2.70
Wachsdraht, 0,6 mm 0/0 m		3.90		DDD 25		2.80
Skalenschnur, 1 a, 0/0 m		6.20		DLL 21		2.80
Potentiometer mit Schalter		1.40		EF 13		5.50
Ant.-Cu-Litze 3x7x0,20 m		0.10		EF 14		7.50
Blitzschutz-Aut., 0,70-0,90		0.70		EL 2		4.20
Erdschalter, 100 mm, Bak.		0.25		6 K 7		2.50
Kristall-Patrone, St. & R.		5.60		6 AC 7		3.60
Start-Stop-Schaltuhr		14.50		RV 2 P 800		0.90
Zimmerantenne, kompl.		0.98		P 2000		5.20
Sparleuchte m. eingeb. Tr.		2.30		RL 2,4 P 2		1.35
Gerätestecker m. Steatit		0.45		1264		5.00

**HANS HERMANN FROMM** Rundfunk-Elektro-Großhandel  
Berlin-Friedenau Köhnbtr. 14 Köln/Rhein Gladbacher Str. 27



ENGEL-LOTER

Neuartiges Lotgerät für Kleinleistungen

Umformer  
Kleimotore  
Transformatoren

ING ERICH FRED  
**ENGEL**

ELEKTROTECHNISCHE FABRIK  
WIESBADEN 95

Verlangen Sie Liste F 67

# RSD-RÖHREN

sind weder Eigenfabrikat noch Röhren 2. Wahl, sondern durch Großverkauf oder Import verbilligte Markenfabrikate wie **Phillips, Telefunken, Tungsram, Mazda, Fotos, RCA, Sylvania** u. a. Darum **höhere Rabatte**, aber keine Schleuderpreise! **Einzelhandel 30-35%**. (Originalverpackte Philips-Telefunken 25-28%) Großhandel 37-50%. Alle Röhren unterliegen der handelsüblichen Garantie von 6 Monaten

Fordern Sie unsere neue

## BRUTTO - PREISLISTE

Sie ist eine wertvolle Verkaufshilfe und sollte in keinem Verkaufsraum fehlen.

Die gestaffelten **RABATTE** verbürgen eine **GESUNDE GEWINNSPANNE**



RÖHREN - SPEZIAL - DIENST

## Ing.-Büro Gernar Weiss

FRANKFURT AM MAIN

Hafenstr. 57, Tel. 73642, Telegramm: Röhrenweiss

Kaufe Gelegenheitsposten gegen Kasse



Haben Sie schon

## Schrüfers-Ausverkaufsliste?

Wenn nein, fordern Sie diese noch heute kostenlos an.

### K. SCHRUFER & CO., ERLANGEN

Versandhaus für Rundfunkeinzelteile Postschließfach

## 2 FARVIMETER

sobald zu kaufen gesucht

Angebote Postfach 187  
W.-Elberfeld

Zu kaufen gesucht:  
Relais, Stabilisatoren,  
Hochvolt-, MP-, Sika-  
trop-Kondens., Kohle-  
mikrophone, kommerz.  
Röhren sowie sonstige  
Restposten.

**BRÜGER & TÄTZ**  
Ges. f. elektr. Spezialger. mbH.  
Berlin-Wilmersdorf  
Bundesallee 35

## SIEMENS 4-Schleifen- Oscillograph gesucht.

Angebote unt. Nr. 3773 V

## Radioröhren

gegen

Kassazahlung gesucht

**INTRACO GmbH.**

München-Feldmoching

Franz Sperrweg 29

# KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den **FRANZIS-VERLAG**, (13) München 22, Odeonsplatz 2, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 25 Buchstaben bzw. Zeichen einschließt, Zwischenräume enthält, beträgt DM 2.—. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 1.— zu bezahlen.

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: **FRANZIS-VERLAG**, (13 b) München 22, Odeonsplatz 2

## STELLENGESUCHE UND -ANGEBOTE

Mit einigen erstklass. Laboreinrichtg., einschl. UKW (R & S u. Phil.) sowie mech. Werkst., sucht led. Ing. u. Rf-mechan.-Mstr. Betellig. an entspr. Unternehm. in Südd. Lieferwagen kann beschafft werd. Zuschr. erb. u. 3757 Z

Rdfk.-Mechan., 21 J., selbst. Arb. gewöhnt, i. ungek. Stellg., sucht neuen Wirkungskreis. Ang. erb. u. Nr. 3760 Z

Ing., 35 J., led., möchte sich veränd. Gesucht Stellg. i. Werkst., Entwicklung od. Kundendienst bei Radiogroßhandel oder Industrie. Ang. erb. u. Nr. 3759 D

Junger, tücht. Rdfk.-mechaniker, Gesellenprüfung, selbst. Arb. gewöhnt, sucht pass. Wirkungskr. im Handwerk. Ang. erb. 3758 L

## VERKAUFE

Radlone R 3 2,5...25 MHz 220 V/6 V DM 195.— abzugeben. Börner, Ulm, Hafendamm 3.

S 10 K, S 100 L, EZ 6, Fuy 10 Z, Umf. U 10 S Communicat., Philips, Hallicraft., 25-W-Lautsprech. u. Verst., div. Röhren, Meßger. usw. Niedermeyer, München 15, Pettenkofferstr. 40.

50 000 M-4-Muttern, sauber gedr., 2,8 x 7 mm, verkauft unt. 3771 St.

2 Fu G 16 kompl. mit Umformer ohne P 2000 je DM 90.—, Gleichstr.-Magnettongerät (Tonschr. Sb 1) mit Verst. u. Rühr. geg. Höchstgeb. Ang. u. 3774 B

L-Normale 0,1...10 000 µH. Ing. W. Hecker, Eppingen/Baden.

Zu verk.: 1 Röhrenprüfgerät RPG 3-4, 1 Meßsender GM 2884, 1 Kathograf AEG, 6-cm-Bildröhre, 8 Katodenstrahlröhren DG 9-3, 1 Fernmeldemeßkoffer Rel send 57b, 50 Stück Schnellastrel. T rls 64a, 1 Kapazitätäts-Meßbr., Standort Hannover, Zuschr. u. Nr. 3770 H

1 UDT-Batter., 1 UDN-Netz, 1 UGW, 1 LC-Ger. Kimmel, fabrikneu m. 50% Rabatt, 1 Telef.-Plattenschnittkoff. m. eingeb. Verst. u. Mikrofon DM 385.—. Wollenschläger, München 13, Hohenzollernstraße 40, Telefon 3 27 18.

Mumetall für Magnetskopf u. Bauartg. D 15.—. Zuschr. u. 3763 F

Ein. Verst. f. Magnettonger. preisw. abzugeben. Ang. anf. u. Nr. 3768 Z

Fenster-Radar schaltet schon bei Annäherung v. Personen Klingel, Effektwerb., Lampen usw. ein. Einfach. Aufbau, nur 1 Röhre nötig. Kein Risiko, deshalb stellen Sie noch heute den Bauplan für nur DM 4.50 u. Nr. 3767 L

Selten günstig sind in folge Ausreise 95 farbige frische Röhre d. E und U-Serie für nur DM 545.— verkäuflich (EF 12/14, EL 12 sp. UCH 42, UAF 42, ECB 11 usw.). Gesamttab. erwünscht. Zuschr. u. Nr. 3766 O

Radiorwerkstatt, geschl. mit sämtl. Meßgeräten einschl. Rühr. u. Einzelteilen i. Rep., geg. bar z. günst. Preis z. verk. Ang. unt. 3765 F

Torn.-Empf. „Berta“, i. Originalzustand f. DM 100.— zu verk., ebenfalls ein Hochspannungsgger. für DM 75.—. Zuschr. unt. Nr. 3764 T

Neuer 75-W-Verst. mit eingeb. Mikr.-Vorverst. (10 Röh.) preisgünst. zu verk. Zuschr. u. 3763 R

Rohde & Schwarz-Ger. WID, SMF, KRH, LRH. NWU in best. Zustand preisw. zu verk. Zuschr. unt. Nr. 3762 U

Hochfrequenzkabel ca. 1000 m in 19-m-Kabelenden mit Kupplg. u. Stecker per Meter DM 1.—, verkauft Siegf. Bardaus, Stuttgart-O, Neckarstraße 7

## SUCHE

Radioröhren Restpost. Kassa-Ankauf Auzerradio Berlin SW II. Europahaus.

Philips-Kathograf GM 3152 B od. C geg. bar ges. Ang. unt. 3761 St.

Suche amerikanisches Umformer. Dynamomotor DM 35; D/Ratino Input = Eingang 11,5 V = Output = Ausgang 5 V =. Radio-Fischer, (13a) Forchheim/Obfr., Bürgerhofstraße 11.

Magnettongeräte aller Art, auch defekt, kauft Rolf Lüpke, Grasdorf, Hannov., Hildeshelmer Chaussee 11.

**Ich suche**  
BC342, BC348, Handy talkie, Morsetaste PT1 und  
**RÖHREN**  
Preisangebote an  
**E. HENINGER**  
Walthenhofen bei Kempten

An gut eingeführte, seriöse  
**EINZELTEILE-  
VERTRETER**  
können noch für verschiedene  
Plätze Zusatzvertretungen für  
gutgehende Artikel vergeben  
werden. Zuschriften erbeten  
unter 3775 W

**Rundfunk-Mechaniker**  
welcher in der Lage ist, in modernst eingerichteter  
Rundfunkreparaturwerkstatt alle vorkommenden  
Rundfunkreparaturen, Verstärkeranlagen, Einbau  
von Autoradio usw. selbst auszuführen, zum sofort.  
Eintritt gesucht.  
**Elektro- und Radiohaus SÜNDER**  
NECKARSULM, Telefon 374

**Lautsprecher-  
Reparaturen**  
erstklassige Original-  
Ausführung, prompt  
und billig  
20jährige Erfahrung  
Spezialwerkstätte  
HANGARTER, Wangen/Bodens.

**Kolophonium-  
Lötlöt**  
33, 40, 50 und 60%ig von  
DM 7.30 bis DM 12.—. Löt-  
kolben 60 Watt DM 7.50  
und **BELZER**-Abgleich-  
bestecke, 2teilig, für nur  
DM 68.— liefert  
**H. SCHINNER**  
Sulzbach-Rosenberg, Postf. 125

Für den Verkauf von Kondensatoren wird technisch  
durchgebildeter  
**VERKÄUFER**  
(auch Ingenieur) für den Außendienst nach Frank-  
furt/Main zum alsbaldigen Eintritt gesucht. Ausführl.  
Bewerbung mit Gehaltsansprüchen erb. unt. 3754 G

**„PHONOFON“**  
Neuartige Magnetbandmaschine D.P.a. für Aufnahme und  
Wiedergabe zum Aufsätzen auf normale Plattenspieler in  
Schallk. Laufzeit 25 Min. Konstante Bandgeschwindigkeit.  
Schnellrücklauf.  
Selbstbaumappe mit sämtlichen genauen Werkzeichnungen  
DM 12.50 (Nachn.) Alle Einzelteile lieferbar.  
**IBEG Frankfurt/Main 9 Schließfach 9136**

Wo finde ich kaufmännisch geschulte  
**Verkäuferin oder Technikerin**  
der Radiobranche zur Unterstützung in gut ein-  
geführtem Fachgeschäft? Bin 28 Jhr./170, m. Meister-  
prüfung, eigene Existenz in schöner Kleinstadt. Bei  
gegenseitiger Zuneigung wird Ehepart. geboten.  
Bildzuschriften erbeten unter Nr. 3755 D

**Achtung!** Besonders preiswerte  
EINZELTEILE für  
**RADIOWERKSTÄTTEN u. BASTLER:**  
Kondensatoren. Siktrop bzw.  
Keramik. 250 / 750 V:  
1-99 pF . . . . . ð DM 0,17  
100-999 pF . . . . . ð DM 0,18  
1000-5000 pF . . . . . ð DM 0,19  
10000 pF . . . . . ð DM 0,20  
20-25000 pF . . . . . ð DM 0,21  
50000 pF . . . . . ð DM 0,23  
Widerstände, fast sämtlicher  
gängiger Werte:  
0,25 W . . . . . ð DM 0,09  
0,5 W . . . . . ð DM 0,11  
1 W . . . . . ð DM 0,14  
2 W . . . . . ð DM 0,16  
6-8 W, Rosenh., In: . . . . .  
5,7, 8 u. 13 kΩ ð DM 0,25  
Röhren RL 12 P 35 . . . . . ð DM 3,25  
Röhren RV 2,4 P 700 . . . . . ð DM 1,60  
Mescho-Trimmer, diverser Typen . . . . . ð DM 0,17  
Keramische Winkel m. dopp. Lötöse . . . . . ð DM 0,06  
UKW-Drosseln . . . . . ð DM 0,25  
Versand gegen Nachnahme. Auch kleinste Aufträge  
werden prompt erledigt.  
**HELMUT MEYER, (20b) NORTHEIM/Han., Lilienstr. 5**

**Den ganzen  
Vorrat verkauft**  
Herr H.S. in H. schreibt uns am 15.9.1951:  
Ich bitte die bestellte zweite Anzeige  
nicht mehr erscheinen zu lassen, da ich  
schon auf das erste Inserat in Ihrer Funk-  
schau meinen ganzen Vorrat verkaufte.

### Jeder gute Kaufmann wünscht

nicht die Katze im Sack zu kaufen. Besonders die Kaufleute der Radioindustrie sind wegen der gedrückten Empfängerpreise bemüht, jedes Einzelteil, das sie einkaufen, strengster Prüfung zu unterziehen, um für ihr Geld einen ehrlichen Gegenwert zu erhalten.

Eine gleich strenge Prüfung erfordern alle Ausgaben, die für Anzeigen in der Fachpresse aufgewandt werden. Das ist heute, nach Gründung der IVW, sehr einfach: Vor Erteilung eines Anzeigenauftrags braucht man sich nur die IVW-Auflagenbestätigung vorlegen zu lassen. Das Zeichen



bürgt dafür, daß der Inserent für sein Geld seinen vollen, ehrlichen Gegenwert erhält. Es darf nur von solchen Zeitschriften geführt werden, die ihre Auflage einer regelmäßigen Prüfung durch die Beamten der IVW unterziehen lassen.

Die FUNKSCHAU gehört selbstverständlich der IVW an



### RUNDFUNKTECHNIKER BASTLER

## KENNEN SIE Cramolin?

Eine Spur Cramolin zwischen den Kontakten an Hochfrequenz- und Wellenschaltern beseitigt unzulässige Übergangswiderstände und Wackelkontakte. Cramolin verhindert Oxydation, erhöht also die Betriebssicherheit Ihrer Geräte.

Cramolin darf in keinem Labor und in keiner Werkstätte fehlen.

R. SCHÄFER & CO. CHEM. FABRIK · MUHLACKER / WURTT.

Alle ausländisch. Röhren für alle Zwecke. Größtes Sortiment, Bruttopreisliste. Sonderangebote für Großabnehmer. Ankauf - Suchlisten, übliche Garantien. Frankfurter Technische Handelsgesellschaft Schmidt & Neldhardt a.H.G. Frankf./M., Elbestr. 49 Tel. 32675

## WALTER MÜLLER

Radoröhrengroßhandlung München 56, Seebauerstraße 35

Auszug aus unserer Lagerliste für Wiederverkäufer:

1R5 DM 7,80	6AV6 DM 5,—	12Q7 DM 6,—
1S5 DM 6,50	6K7 DM 4,90	12AU6 DM 5,50
1T4 DM 5,60	6K8 DM 6,20	12SA7 DM 9,—
354 DM 4,95	6L6 DM 6,—	12SG7 DM 4,—
3V4 DM 8,50	6SA7 DM 4,50	12SK7 DM 5,50
1U5 DM 8,—	6SN7 DM 3,50	12SQ7 DM 7,90
5Y3 DM 4,25	6SQ7 DM 5,25	25L6 DM 7,40
6AC7 DM 3,50	6V6 DM 4,75	25Z6 DM 6,50
6AF7 DM 6,50	6X4 DM 3,40	35L6 DM 8,50
6AQ5 DM 6,—	12A6 DM 6,50	35Z5 DM 8,50
6AT6 DM 5,25	12A8 DM 7,50	42 DM 6,—
6BA6 DM 5,50	12AT6 DM 6,—	47 DM 7,—
6BE6 DM 6,—	12BA6 DM 6,—	80 DM 4,—
6E8 DM 7,—	122E6 DM 8,—	807 DM 6,5
6H8 DM 6,50	12K8 DM 7,80	832 DM 32,—

ACH1 DM11,50	ECH21 DM 9,—	UBL1 DM10,15
AF3 DM 7,—	ECH42 DM 8,80	UBL21 DM 9,75
AF7 DM 6,75	ECL11 DM10,85	UCH11 DM10,50
AK2 DM 9,25	EF6 DM 6,—	UCH21 DM 9,75
AL4 DM 7,50	EF9 DM 5,50	UCH42 DM 9,—
AZ41 DM 2,15	EF11 DM 6,50	UF41 DM 6,50
CB11 DM10,—	EF12 DM 6,50	UF42 DM 8,50
CB16 DM10,—	EF41 DM 6,50	UL11 DM 8,75
CY2 DM 5,60	EF42 DM 7,50	UL41 DM 7,50
EAF42 DM 6,80	EFM11 DM 8,45	UY21 DM 3,35
EBF2 DM 7,25	EL3 DM 6,75	UY41 DM 3,40
EBL1 DM 9,50	EL11 DM 7,20	VCL11 DM10,80
EBL21 DM 9,—	EL41 DM 7,—	VY1 DM 3,40
ECF1 DM 8,40	EM4 DM 6,30	134s DM 4,51
ECH3 DM 8,25	UAF42 DM 7,75	164 DM 6,15
ECH4 DM10,15	UBF11 DM 8,75	904 DM 3,40
ECH11 DM10,15	1064 DM 1,95	964 DM 8,40
1284 DM 9,30	1823d DM 9,—	P2000 DM 6,50
1294 DM 9,30	LS50 DM 6,50	

Alle Röhren 6 Monate Garantie  
Zahlung: Nachnahme 3% Skonto  
Unter 100DM Auftrag 10% Aufschlag  
Ab 50DM Freiversand

Ich kaufe ständig:  
**USA-Röhren**  
**Deutsche Röhren**  
**Kommerzielle Röhren**  
und erbitte preisgünstige Angebote  
Radio-Röhren-Großhandel, Friedrich SCHNURPEL  
München 13, Heußstraße 74

### Duoton-Bauteile

für Magnetbandgeräte. Jedes Bauteil auch einzeln lieferbar. Duoton-Bauplan einschl. AEG-Lizenz ... DM 3.50

**RADIO-FERN G.M.B.H.**  
ESSEN, KETTWIGER STRASSE 56

Lautsprecher und Transformatoren repariert in 3 Tagen gut und billig  
**RADIO ZIMMER**  
K. G. SENDEN / Jiler

**FILZ-**  
Unterlagen für Radios und Mechaniker-Filzplatten in allen Größen u. sortierten Farben. Grünes Filztuch f. Ladentische, Schaukästen usw. fertig zugeschnitten.  
Aloys Mansfeld, Filzwarenfabrik NEHEIM-HOSTEN 1 Werler Str. 66 - Telef. 2602

**M- & S-DECKELSTÜTZEN**  
in solider schöner Ausführung, nur Einhand-Bedienung nötig, liefert in zwei Sorten

**MECHAU-PROJEKTOR**  
Sofort gegen bar preisgünstig zu verkaufen. Maschine ist betriebsbereit mit Klangfilm-Schwungrad-Lichtgerät. Angebote unter Nr. 3755 W

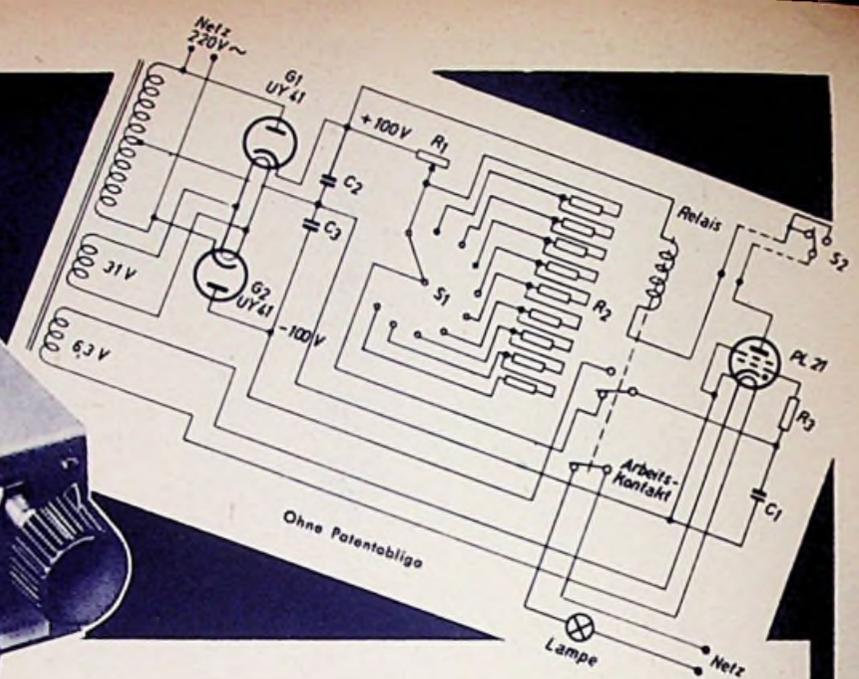
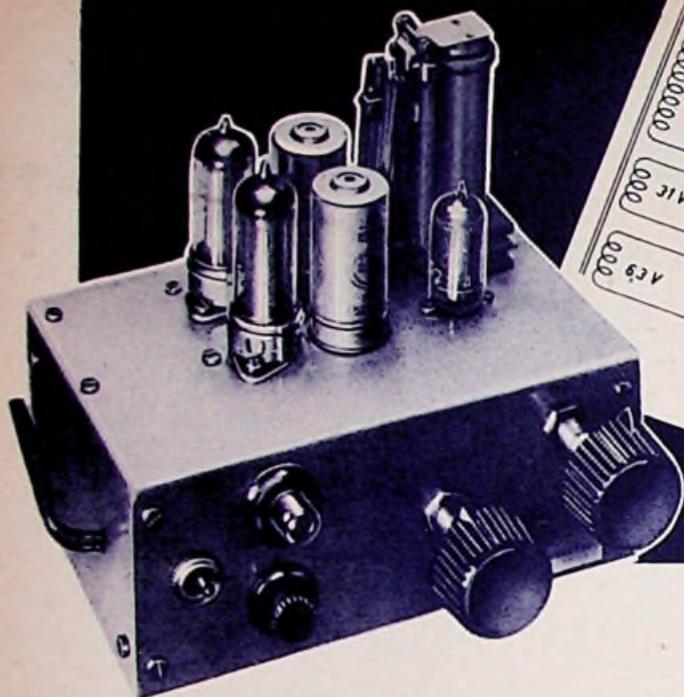
**MESSMER & SCHUPP**  
Metallwarenfabrik  
STUTTGART-MÖHRINGEN

**Gleichrichter** für alle Zwecke, in bekannt. Qualität  
2-4-6 Volt, 1,2 Amp. 2 bis 24 Volt, 1 bis 6 Amp.  
6 Volt, 5 Amp. 6 u. 2 Volt, 12 Amp.  
6 u. 12 Volt, 6 Amp. 2 bis 24 Volt, 8 bis 12 Amp.  
**Sonder-Anfertigung · Reparaturen**  
Einzelne Gleichrichtersätze und Trafos lieferbar  
**H. KUNZ · Gleichrichterbau**  
Berlin-Charlottenburg 4, Gleisebrennstr. 10, Tel. 3221 69

**RADIO-SUHR** Hameln, Osterstraße 36 bietet an:  
JKW-Superspulenatz, 7 teilig, für 8-Kreis-JKW-Super, Markentabrizat ... 12,80  
JKW-Drehko 2 x 13 pF, sehr stabil ... 7,90  
JKW-7-Kreis-Supertell (Schaub), betriebsfertig m. R. ECH 42, EAF 42, DS 60 ... 69,50  
ophon-Lautsprecher P 21/25/10 (6 Watt) mit Alnico-Magnet 10000 Gauß, Frequenzbereich bis 15000 Hz, mit Univ.-Trafo ... 24,50  
orenz-2-Watt-Lautsprecher 130 Ø, moderne Ausführung 9500 Gauß, mit Trafo ... 9,80  
Leitztrato 280 V/100 mA, 4 V/1 A, 6,3 V/2 A ... 9,50  
Klippschalter 1 polig, Einlochbefestigung ... —28  
Trätz-Stufenschalter 1 x 10 oder 2 x 6 ... 1,50  
Drehspulinstrument 5/150 V/2 mA, 45 x 45 mm ... 4,75  
Kristallmikrofon-Kapsel (Ronette) ... 14,50  
Inkrets-Schalterspulensatz KML, erstklass. ... 4,95  
Marken-Luftdrehko 540 pF 1.95; 2 x 540 pF ... 2,75  
Lollkondensator 5000 pF/3000 V ... —35  
Störstrahlkondensator 2500 + 20000 pF/2000 V ... —50  
Prompter Nachnahmeversand mit Rückgaberecht.  
Neue Schlagzettel wird kostenlos übersandt!



**Großsuper „ATLANTIS“**  
mit Vorst. Supersatz 801 (eingebaut. Schalter, 8 Stellg.); 4 x KW (13-88 m, MW, LW, Phono- u. UKW-Stellung, 8 Kr., 7 Röh., 3l. Regelfilter, 4l. Schwundausgl., höchste Trennsch., maximale Leistung bei gleichem Aufbau, volle Garantie. Gehäuse, Chassis, Platin-Skala kpl. bedr. Rückwd. Schellwld., Stoff-, Dreh- u. WS-Knöpfe grav. nur netto DM 38.- Sämtl. Einzelteile inkl. Trafo, 5W-Nawi-Lautspr., Elkos, kpl. Widerst. u. Blocks, Abschirmkabel usw., ohne Rohr. netto DM 134,50 Verdr.-Plan m. Schema u. Bauanltg. geg. Marken ... 40  
**RADIO-VERSAND W. HÜTTER, Nürnberg-O, Mathildenstr. 42**



# EIN PRÄZISIONS-ZEITGEBER

## FÜR DEN FOTOFREUND

Bei der Ausführung von Vergrößerungsarbeiten ist ein exakt arbeitender Zeitgeber für die Belichtung ein unentbehrliches Hilfsmittel. Der hier beschriebene elektronische Zeitgeber kann von jedem Bastler mit etwas handwerklichem Geschick selbst gebaut werden, unter Verwendung von handelsüblichen Radio-Einzelteilen, eines Postrelais und den Valv-Röhren UY 41 und PL 21. Der Beginn des Zeitintervalls, dessen Dauer im Bereich von 0 ... 10 sec vorgewählt werden kann, wird durch Betätigung des Schalters  $S_2$  eingeleitet. Als Zeitmaßstab findet die Umladung eines Kondensators Anwendung. Der Kontakt eines Relais schließt bzw. öffnet zu Beginn und zum Ende des Zeitintervalls einen Stromkreis, in den die Beleuchtungslampe des Vergrößerungsapparates eingeschaltet ist.

Die Wirkungsweise des kleinen Gerätes sei an Hand des Schaltbildes erläutert. Das zeitbestimmende Glied wird durch den Kondensator  $C_1$  und die Widerstände  $R_1$  und  $R_2$  gebildet. Dabei ist  $R_1$  ein veränderlicher Widerstand (Potentiometer), während  $R_2$  aus 9 Einzelwiderständen besteht, die wahlweise über den zehnfachen einpoligen Umschalter  $S_1$  zugeschaltet werden können. Die Dimensionierung ist so gewählt, daß mit Hilfe des Drehwiderstandes  $R_1$  eine Zeit von 0 ... 1 sec eingeregelt werden kann, während durch Zuschalten der Widerstände  $R_2$  der Zeitumfang von 1 ... 9 sec stufenweise erweitert wird. Somit ergibt sich ein Regelbereich von insgesamt 0 ... 10 sec. Die edelgasgefüllte Röhre PL 21 ist im Ruhezustand gezündet. Es fließt dann durch die Relaiswicklung der Anodenstrom der PL 21 (etwa 20 mA). Das Relais ist angezogen und der Kondensator  $C_1$  wird über die Gleichrichterröhre  $G_2$  auf -100 V aufgeladen. Der Arbeitskontakt ist unterbrochen, so daß die Lampe des Vergrößerungsapparates nicht brennt. Wird der Anodenstrom durch den im Anodenkreis liegenden Schalter  $S_2$  (beim

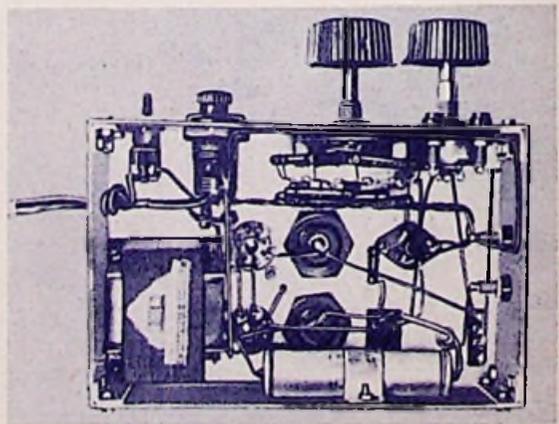
Übergang vom einen auf den anderen Schaltkontakt) kurzzeitig unterbrochen, so fällt das Relais ab und die Röhre PL 21 löscht. Ein Wiedereinleiten ist nicht möglich, da die Röhre durch die negative Spannung an  $C_1$  gesperrt ist. Durch das Stromloswerden des Relais wird über den Arbeitskontakt die Beleuchtungslampe eingeschaltet (Beginn der Belichtungszeit), gleichzeitig wird über den zweiten Relaiskontakt der Kondensator  $C_1$  über die Widerstände  $R_1$  und  $R_2$  an eine positive Spannung von +100 V gelegt, die durch die Gleichrichterröhre  $G_1$  geliefert wird. Der Kondensator benötigt nun eine gewisse Zeit, um sich über  $R_1$  und  $R_2$  auf die Spannung von +100 V umzuladen. Wenn die Spannung am Kondensator ungefähr zu 0 geworden ist, zündet die Röhre PL 21 wieder, und das Relais zieht an. Hierdurch wird der Arbeitskontakt unterbrochen und die Beleuchtungslampe erlischt (Ende der Belichtungszeit). Gleichzeitig wird der Kondensator  $C_1$  über den umgeschalteten Relaiskontakt wieder auf -100 V aufgeladen, so daß die Arbeitsbereitschaft wieder hergestellt ist. — Der mechanische Aufbau des elektronischen Zeitgebers ist aus den beiden Fotos zu entnehmen. Die erforderlichen elektrischen Einzelteile sind in der Stückliste aufgeführt.

Der Zeitgeber arbeitet außerordentlich exakt und reproduziert die jeweils eingestellte Belichtungszeit mit sehr großer Genauigkeit, so daß Sie beim Arbeiten mit ihm Ihre helle Freude haben werden. Selbstverständlich kann der Zeitgeber nicht nur für Fotozwecke, sondern auch für verschiedenartigste andere Anwendungsfälle benutzt werden.

Weitere Auskünfte und kostenlose, eingehende Beratung beim Bau des elektronischen Zeitgebers erhalten Sie auf Anfrage bei der

### STÜCKLISTE

- $R_1$  = 1,5 M $\Omega$  Potentiometer (0,5 Watt)
- $R_2$  = 1,5 M $\Omega$  (0,5 Watt) 9 x
- $R_3$  = 50 k $\Omega$  (0,5 Watt)
- $C_1$  = ~ 1  $\mu$ F 250 Volt
- $C_2$  = 8  $\mu$ F 250/275 Volt
- $C_3$  = 8  $\mu$ F 250/275 Volt
- Tr = Spar-Transformator Fa. Riedewald, Hamburg, Nr. 3794  
primär: 220 V 0,1 A  
sekundär 6,3 V 0,6 A  
31 V 0,2 A
- Rel = Relais 5000  $\Omega$  (Postrelais)
- $S_1$  = Umschalter, 1-polig, 10-fach
- $S_2$  = Kipp-Umschalter, 1-polig



# ELEKTRO SPEZIAL G.M.B.H

ABT. SPEZIALRÖHREN · HAMBURG 1 · MÖNCKEBERGSTRASSE 7